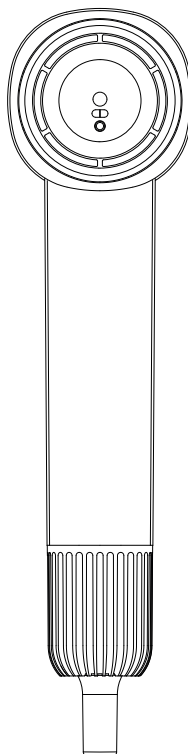


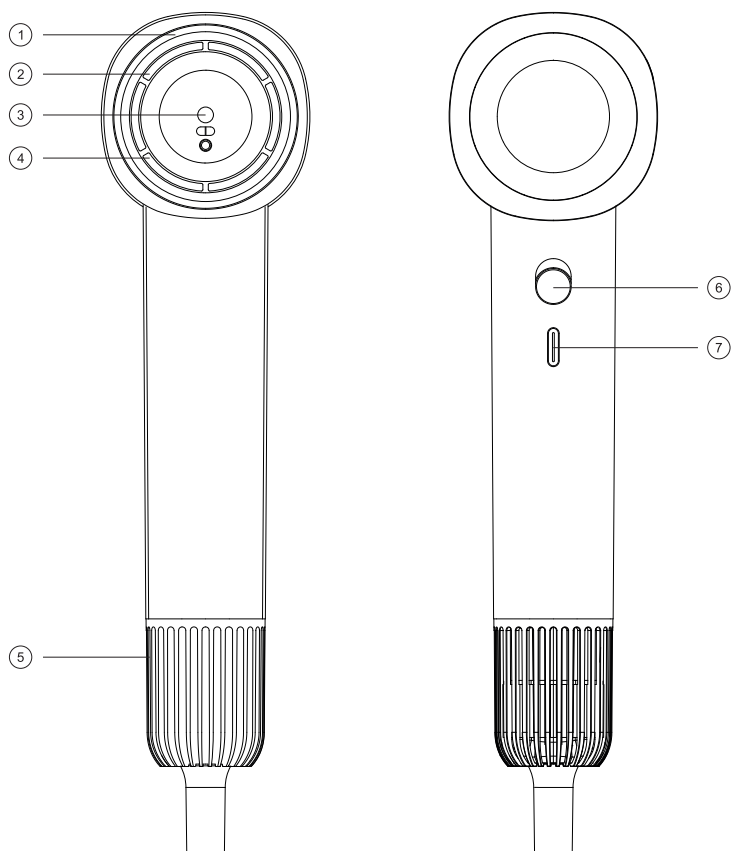


SmartAI+
F326

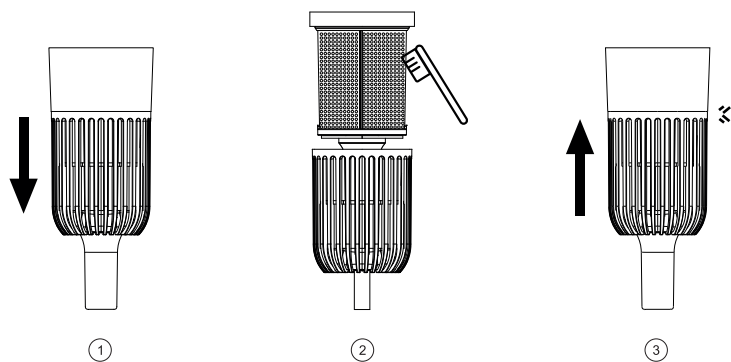


EN	Smart hair dryer - user manual	3
PL	Inteligentna suszarka do włosów - instrukcja obsługi	6
DE	Intelligenter Haartrockner - Benutzerhandbuch	9
BG	Умен сешоар за коса - ръководство за потребителя	12
CS	Chytrý vysoušeč vlasů - uživatelská příručka	15
DA	Smart hårtørrer - brugervejledning	18
EL	Έξυπνο στεγνωτήρα μαλλιών - εγχειρίδιο χρήσης	21
ES	Secador de pelo inteligente - manual de usuario	24
ET	Nutikas föön - kasutusjuhend	27
FI	Älykäs hiustenkuivaaja - käyttöohje	30
FR	Sèche-cheveux intelligent - manuel d'utilisation	33
HU	Intelligens hajszárító - felhasználói kézikönyv	36
IT	Asciugacapelli intelligente - manuale d'uso	39
LT	Išmanusis plaukų džiovintuvas - naudotojo vadovas	42
LV	Vieds matu žāvētājs - lietotāja rokasgrāmata	45
NL	Slimme haardroger - gebruikershandleiding	48
NO	Smart hårføner - brukerveiledning	51
PT	Secador de cabelo inteligente - manual do utilizador	54
RO	Uscător de păr inteligent - manual de utilizare	57
SK	Inteligentný sušič vlasov - používateľská príručka	60
SV	Smart hårtork - bruksanvisning	63

1



2



Safety instructions & notice

When using electrical appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Keep the power switch in the "0" position, and make sure it's unplugged when your hair dryer is not in use.
2. Keep your hair away from the air inlet/filter when the hair dryer is working.
3. Do not cover the air inlet/filter; otherwise, overheating will happen.
4. We suggest high power for drying hair and low power for styling.
5. Unplug the power source immediately to cool it down when the hair dryer breaks.
6. If the hairdryer falls into the water, unplug it and cut the electricity immediately. Do not put your hand into the water.
7. Do not twist, pull, bend, or wrap the cable around the dryer. Keep the cable untwisted during use.
8. Keep the hair dryer in a safe and dry place, making sure kids won't reach it.
9. The air exit and metal ring may be hot during use. Allow to cool before handling.

To avoid the risk of burning, electrocution, fire, or injury:

1. This appliance should always be plugged into an appropriate situation.
2. Attention should be paid when this appliance is used near children or people with disabilities.
3. Do not use it during bathing.
4. Do not store appliances where they may fall or be pulled into a water tub or sink.
5. Do not drop it into water or other liquid.
6. Do not detach the hair dryer without a professional maintainer.
7. Do not use non-original dryer accessories.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid the risk.
9. Never operate this appliance with a damaged cord or plug; do not use it if it's damaged or dropped into water.
10. Keep the cord away from the heating situation; do not wrap the cord around the appliance.
11. Never block the air openings of the appliance or place it on a surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint or hair.
12. Never drop or insert any object into any opening or hose.
13. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
14. Do not use an extension cord with this appliance.
15. Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
16. Accessories may be hot during use; do not touch them until they cool down.
17. Do not put any stuff on the surface of the hairdryer while it is operating.

This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF if the temperature exceeds comfort level due to partially blocked air inlet or air outlet openings. If the appliance stops during use, turn off the switch and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, do not block the air openings. When using this appliance near water (e.g., bathrooms), the use of an Electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

Technical parameters

Product name: Hair dryer
Product model: F326
Rated voltage: 230 V
Rated frequency: 50 Hz
Rated power: 1100 W
Dimensions: 61 x 76 x 222 mm

Main unit description

Illustration no. 1

1. Magnetic ring
2. Air outlet
3. AI sensor
4. Plasma emitter
5. Detachable air inlet filter
6. Power/speed settings
7. Temperature settings

Power/speed settings

Position 0: OFF

Position I: Start and middle speed

Position II: High speed

Temperature settings

A short press on the temperature setting cycles through five temperature modes:

1. Blue indicator light: cool air mode
2. Yellow indicator light: medium air mode
3. Red indicator light: hot air mode
4. The red and blue cycle: cold-hot cycle mode
5. White indicator light: AI temperature control mode

Operation instruction

1. Make sure the voltage in your home is the same as the rated voltage before using. Also, make sure this product is off (position 0).
2. Insert the power plug into the socket, turn on the power button, and switch the power button to position I.
3. Temperature setting button: lightly press the temperature setting button to adjust the temperature; the blue indicator light is the cold air, the yellow indicator light is the warm air, and the red indicator light is the hot air.
4. After use, turn off the power button to position 0 and unplug the power plug.

Cleaning and maintenance

Illustration no. 2

1. The air inlet filter is magnetically attached. Hold the handle firmly, pull the filter downward directly to remove it from the handle.
2. Do not clean the stainless steel filter with water, as this may cause the filter to malfunction. Use a dry, lint-free cloth, a soft brush, or a toothbrush to gently remove debris from the air inlet filter and stainless steel filter.
3. After cleaning, align the air inlet filter with the handle slot and insert it into place. A “click” sound indicates the magnet is engaged correctly, and the installation is complete.

Note:

- Before cleaning the filter, ensure the hairdryer is turned off and the power plug is disconnected.
- The filter requires regular cleaning and maintenance to prevent debris blockage and ensure smooth airflow.

Warranty terms and conditions

1. The warranty covers only latent defects attributable to the manufacturer.
2. The claim shall be processed by the point of sale or technical service under the warranty if the Customer produces:
 - a. a valid and clear warranty card filled in properly with a sale stamp and signature of the seller,
 - b. a valid proof of purchase with the date of sale,
 - c. the reported product or defective part. In the case of a remote purchase, the warranty card is valid solely with proof of purchase (receipt/invoice).
3. The claim is resolved within 14 days of the report by the Customer.
4. Manufacturing defects identified in the warranty period shall be repaired free of charge within 21 days following the delivery of the product to the point of sale or technical service.
5. If it is necessary to import parts for the repair, the warranty repair period may be extended by the time required to import the part, not longer than by 40 days.
6. Warranty exclusions:
 - a. mechanical damage and related defects,
 - b. damage and defects resulting from misuse and inappropriate storage, assembly, and maintenance,
 - c. damage and wear of such consumable elements,
 - d. activities related to the assembly or maintenance that are user's obligation in accordance with the manual.
7. The warranty shall not apply when:
 - a. it is past its validity period,
 - b. the Customer had repaired or modified the product using non-genuine parts,
 - c. the defect resulted from incorrect installation or a failure to follow the rules of correct operation by the manual,
 - d. the product is used for purposes other than household use,

- e. damage occurred during transport.
- 8. No duplicates of the warranty card are issued.
- 9. The customer is entitled to the following compensation free of charge:
 - a. product repair,
 - b. product replacement,
 - c. reduced price,
 - d. termination of a contract and full cost compensation.
- 10. To report a claim:
 - a. Present the product or its reported part.
 - b. Present the proof of purchase with the name and address of the seller, date and place of purchase, type of product, or valid warranty card with a stamp of the point of sale.
 - c. If the product is delivered dirty, the technical service may refuse to accept it or clean it at the Customer's cost following their written approval.
- 11. If the claim is accepted, the device is repaired or replaced with a new one, or the Customer is reimbursed. Transport costs from the manufacturer's service covers service.
- 12. If the claim is rejected, the Customer is provided with a detailed justification for the decision and the equipment is sent to them at their cost within 14 days following the provision of the decision.

Utilization

Handling of end-of-life waste from electrical and electronic equipment (WEEE legislation).

The marking on the packaging, accessories or instruction manual indicates that end-of-life equipment and attached electronic accessories should not be placed in municipal waste containers with other household waste.

Improper handling of electronic waste may result in contaminants entering the environment or health risks due to improper disposal. Separate this waste from other waste and recycle it so that the raw materials can be reused. For recycling, they are allowing the reuse of raw materials.

Instrukcje i uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Ustaw wtycznik zasilania w pozycji „0” i upewnij się, że suszarka jest odłączona od zasilania, gdy nie używasz suszarki do włosów.
2. Trzymaj włosy z dala od wlotu powietrza/filtra, gdy używasz suszarki do włosów.
3. Nie należy zakrywać wlotu powietrza/filtra, gdyż może to spowodować przegrzanie.
4. Do suszenia włosów zalecamy użycie dużej mocy, a do ich stylizacji małej mocy.
5. Jeśli suszarka do włosów ulegnie awarii, natychmiast odłącz ją od źródła zasilania, aby ją schłodzić.
6. Jeśli suszarka do włosów wpadnie do wody, natychmiast odłącz ją od zasilania i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie wkładaj rąk do wody.
7. Nie skracaj, nie ciągnij, nie zginań ani nie owijaj kabla wokół suszarki. Podczas użytkowania utrzymuj kabel nieskręcony.
8. Przechowuj suszarkę do włosów w bezpiecznym i suchym miejscu, upewniając się, że dzieci nie będą miały do niej dostępu.
9. Wylot powietrza i metalowy pierścień mogą być gorące podczas użytkowania. Przed użyciem należy odczekać, aż ostygną.

Aby uniknąć ryzyka poparzenia, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń:

1. Urządzenie to należy zawsze podłączać do gniazdka w odpowiednim miejscu.
2. Należy zachować ostrożność, jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
3. Nie stosować podczas kąpieli.
4. Nie przechowuj urządzeń w miejscu, w którym mogą spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
5. Nie wrzucaj do wody ani innych płynów.
6. Nie rozłączaj suszarki do włosów bez konsultacji z fachowcem.
7. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów suszarki.
8. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć ryzyka.
9. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone; nie używaj go, jeśli jest uszkodzony lub wpadł do wody.
10. Trzymaj przewód z dala od źródła ciepła i nie owijaj go wokół urządzenia.
11. Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia ani nie umieszczaj go na powierzchni takiej jak łóżko czy kanapa, gdzie otwory te mogą zostać zablokowane. Dbaj o to, aby otwory wentylacyjne były wolne od kłacek i włosów.
12. Nigdy nie wrzucaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów lub węży.
13. Nie stosować na zewnątrz ani w miejscach, w których stosuje się produkty w aerozolu (sprayu) lub w których podaje się tlen.
14. Nie należy używać przedłużacza z tym urządzeniem.
15. Nie kieruj gorącego powietrza w stronę oczu ani innych miejsc wrażliwych na ciepło.
16. Akcesoria mogą być gorące w trakcie użytkowania; nie należy ich dotykać, dopóki nie ostygną.
17. Nie kładź żadnych przedmiotów na suszarce do włosów, gdy jest włączona.

To urządzenie jest wyposażone w termostat, który może się wyłączyć, jeśli temperatura przekroczy poziom komfortu z powodu częściowo zablokowanych otworów wlotowych lub wylotowych powietrza. Jeśli urządzenie zatrzyma się podczas użytkowania, należy je wyłączyć i odczekać, aż ostygnie. Wtedy termostat automatycznie się zresetuje. Podczas użytkowania nie należy blokować otworów wentylacyjnych. W przypadku użytkowania urządzenia w pobliżu wody (np. w łazience) zaleca się korzystanie z gniazdka elektrycznego zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowo-prądowym.

Parametry techniczne

Nazwa produktu: Suszarka do włosów
Model produktu: F32E
Napięcie znamionowe: 230 V
Częstotliwość znamionowa: 50 Hz
Moc znamionowa: 1100 W
Wymiary: 61 x 76 x 222 mm

Opis jednostki głównej

Ilustracja nr 1

1. Pierścień magnetyczny
2. Wylot powietrza

3. Czujnik AI
4. Emiter plazmy
5. Wyjmowany filtr wlotu powietrza
6. Ustawienia mocy/prędkości
7. Ustawienia temperatury

Ustawienia mocy/prędkości

Pozycja 0: WYŁ.

Pozycja I: Prędkość początkowa i średnia

Pozycja II: Duża prędkość

Ustawienia temperatury

Krótkie naciśnięcie przycisku ustawienia temperatury powoduje przełączanie pomiędzy pięcioma trybami temperatury:

1. Niebieska kontrolka: tryb chłodnego powietrza
2. Żółta kontrolka: tryb średniego przepływu powietrza
3. Czerwona lampka kontrolna: tryb gorącego powietrza
4. Cykl czerwony i niebieski: tryb cyklu zimno-ciepło
5. Biała kontrolka: tryb kontroli temperatury AI

Instrukcja użytkowania

1. Przed użyciem upewnij się, że napięcie w Twoim domu jest takie samo, jak napięcie znamionowe. Upewnij się również, że produkt jest wyłączony (pozycja 0).
2. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka, włącz zasilanie i ustaw wyłącznik zasilania w pozycji I.
3. Przycisk ustawiania temperatury: aby ustawić temperaturę, lekko naciśnij przycisk ustawiania temperatury; niebieska lampka kontrolna oznacza zimne powietrze, żółta lampka kontrolna oznacza ciepłe powietrze, a czerwona lampka kontrolna oznacza gorące powietrze.
4. Po użyciu wyłącz urządzenie, ustawiając przycisk zasilania w pozycji 0 i odłącz wtyczkę zasilającą.

Czyszczenie i konserwacja

Ilustracja nr 2

1. Filtr wlotu powietrza jest mocowany magnetycznie. Mocno trzymając uchwyt, pociągnij filtr w dół, aby wyjąć go z uchwytu.
2. Nie czyść filtra ze stali nierdzewnej wodą, ponieważ może to spowodować jego nieprawidłowe działanie. Użyj suchej, niepozostawiającej włókien ściereczki, miękkiej szczoteczki lub szczoteczki do zębów, aby delikatnie usunąć zanieczyszczenia z filtra wlotowego powietrza i filtra ze stali nierdzewnej.
3. Po wyczyszczeniu wyrównaj filtr wlotu powietrza ze szczeliną w uchwycie i włóż go na miejsce. Dźwięk kliknięcia oznacza, że magnes jest prawidłowo zamocowany, a instalacja jest zakończona.

Notatka:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia filtra należy upewnić się, że suszarka jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Filtr wymaga regularnego czyszczenia i konserwacji, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń i zapewnić swobodny przepływ powietrza.

Warunki gwarancji

1. Produkt jest objęty 24 miesięczną gwarancją producenta, realizowaną przez: Morele.net sp. z o.o., al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Kraków, NIP: PL9451972201.
2. Reklamacje / naprawy gwarancyjne należy zgłaszać przez formularz gwarancyjny / serwisowy dostępny na stronie morele.net.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady ukryte, które można przypisać producentowi.
4. Reklamacja zostanie rozpatrzona przez punkt sprzedaży lub serwis techniczny w ramach gwarancji, jeżeli Klient przedstawi:
 - a. ważny dowód zakupu z datą sprzedaży,
 - b. zgłoszonego produktu lub wadliwej części. W przypadku zakupu na odległość karta gwarancyjna jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu (paragon/faktura).
5. Reklamacja zostanie rozpatrzona w ciągu 14 dni od zgłoszenia przez Klienta.
6. Wady produkcyjne wykryte w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 21 dni od daty dostarczenia produktu do punktu sprzedaży lub serwisu technicznego.

7. W przypadku konieczności sprowadzenia części do naprawy, okres naprawy gwarancyjnej może zostać przedłużony o czas niezbędny do sprowadzenia części, nie dłużej jednak niż o 40 dni.
8. Wyłączenia gwarancji:
 - a. uszkodzenia mechaniczne i związane z nimi wady,
 - b. uszkodzeń i wad wynikających z niewłaściwego użytkowania oraz niewłaściwego przechowywania, montażu i konserwacji,
 - c. uszkodzenia i zużycia takich elementów eksploatacyjnych,
 - d. czynności związane z montażem lub konserwacją, które są obowiązkiem użytkownika zgodnie z instrukcją.
9. Gwarancja nie ma zastosowania, gdy:
 - a. minął okres jego ważności,
 - b. Klient naprawił lub zmodyfikował produkt przy użyciu nieoryginalnych części,
 - c. wada wynika z nieprawidłowej instalacji lub nieprzestrzegania zasad prawidłowej obsługi zawartych w instrukcji,
 - d. produkt jest używany do celów innych niż domowe,
 - e. uszkodzeń powstałych podczas transportu.
10. Klient ma prawo do następującego bezpłatnego odszkodowania:
 - a. naprawa produktu,
 - b. wymiana produktu,
 - c. obniżona cena,
 - d. rozwiązanie umowy i pełna rekompensata kosztów.
11. Aby zgłosić roszczenie:
 - a. Zaprezentuj produkt lub jego zgłoszoną część.
 - b. Przedstawić dowód zakupu zawierający nazwę i adres sprzedawcy, datę i miejsce zakupu, rodzaj produktu lub ważną kartę gwarancyjną z pieczętką punktu sprzedaży.
 - c. Jeśli produkt zostanie dostarczony zabrudzony, serwis techniczny może odmówić jego przyjęcia lub wyczyścić go na koszt Klienta po uzyskaniu jego pisemnej zgody.
12. W przypadku uznania reklamacji urządzenie jest naprawiane lub wymieniane na nowe lub Klient otrzymuje zwrot kosztów. Koszty transportu z serwisu producenta pokrywa serwis.
13. W przypadku odrzucenia reklamacji, Klient otrzyma szczegółowe uzasadnienie decyzji, a sprzęt zostanie do niego wysłany na jego koszt w ciągu 14 dni od dostarczenia decyzji.

Utylizacja

Postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (przepisy WEEE).

Oznaczenie na opakowaniu, akcesoriach lub instrukcji obsługi wskazuje, że wycofane z eksploatacji urządzenia i dotychczas do nich akcesoria elektroniczne nie powinny być umieszczane w pojemnikach na odpady komunalne wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Niewłaściwe postępowanie z odpadami elektronicznymi może skutkować przedostaniem się zanieczyszczeń do środowiska lub zagrożeniem dla zdrowia z powodu niewłaściwej utylizacji. Odpady te należy oddzielić od innych odpadów i poddać recyklingowi, aby umożliwić ponowne wykorzystanie surowców. Recykling pozwala na ponowne wykorzystanie surowców.

Sicherheitshinweise & Hinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

1. Lassen Sie den Netzschalter in der Position „0“ und stellen Sie sicher, dass der Stecker gezogen ist, wenn Ihr Haartrockner nicht verwendet wird.
2. Halten Sie Ihre Haare vom Lufteinlass/Filter fern, wenn der Haartrockner in Betrieb ist.
3. Decken Sie den Lufteinlass/Filter nicht ab, da es sonst zu einer Überhitzung kommt.
4. Wir empfehlen eine hohe Leistung zum Trocknen der Haare und eine niedrige Leistung zum Stylen.
5. Bei einem Defekt des Föhns sofort den Netzstecker ziehen, um ihn abzukühlen.
6. Sollte der Föhn ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Halten Sie Ihre Hand nicht ins Wasser.
7. Verdrehen, ziehen, biegen oder wickeln Sie das Kabel nicht um den Trockner. Halten Sie das Kabel während des Gebrauchs unverdreht.
8. Bewahren Sie den Haartrockner an einem sicheren und trockenen Ort auf und achten Sie darauf, dass Kinder ihn nicht erreichen können.
9. Der Luftauslass und der Metallring können während des Gebrauchs heiß sein. Vor der Handhabung abkühlen lassen.

So vermeiden Sie Verbrennungs-, Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsrisiken:

1. Dieses Gerät sollte immer an einer geeigneten Stelle eingesteckt werden.
2. Bei der Verwendung dieses Geräts in der Nähe von Kindern oder Menschen mit Behinderungen ist Vorsicht geboten.
3. Nicht beim Baden verwenden.
4. Bewahren Sie Geräte nicht dort auf, wo sie in eine Wasserwanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden könnten.
5. Lassen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
6. Nehmen Sie den Haartrockner nicht ohne professionelle Wartung ab.
7. Verwenden Sie kein nicht originales Trocknerzubehör.
8. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um das Risiko zu vermeiden.
9. Betreiben Sie dieses Gerät niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist.
10. Halten Sie das Kabel von der Heizquelle fern und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
11. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Geräts und stellen Sie es nicht auf eine Oberfläche wie ein Bett oder Sofa, wo die Lüftungsöffnungen blockiert werden könnten. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Flusen oder Haaren.
12. Lassen Sie niemals Gegenstände in Öffnungen oder Schläuche fallen oder stecken Sie sie hinein.
13. Nicht im Freien verwenden oder dort betreiben, wo Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
14. Verwenden Sie mit diesem Gerät kein Verlängerungskabel.
15. Richten Sie heiße Luft nicht auf Augen oder andere wärmeempfindliche Bereiche.
16. Zubehörteile können während des Gebrauchs heiß sein. Berühren Sie sie nicht, bis sie abgekühlt sind.
17. Legen Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf die Oberfläche des Haartrockners.

Dieses Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, der sich abschaltet, wenn die Temperatur aufgrund teilweise blockierter Luftein- oder -auslässe die angenehme Temperatur überschreitet. Sollte das Gerät während des Betriebs ausfallen, schalten Sie den Schalter aus und lassen Sie das Gerät abkühlen. Anschließend wird der Thermostat automatisch zurückgesetzt. Blockieren Sie während des Betriebs nicht die Luftöffnungen. Bei Verwendung des Geräts in der Nähe von Wasser (z. B. im Badezimmer) wird die Verwendung einer Steckdose mit Fehlerstrom-Schutzschalter empfohlen.

Technische Parameter

Produktname: Haartrockner
Produktmodell: F326
Nennspannung: 230 V
Nennfrequenz: 50 Hz
Nennleistung: 1100 W
Abmessungen: 61 x 76 x 222 mm

Beschreibung der Haupteinheit

Abbildung Nr. 1

1. Magnetring
2. Luftauslass
3. KI-Sensor
4. Plasmaemitter
5. Abnehmbarer Lufterlassfilter
6. Leistungs-/Geschwindigkeitseinstellungen
7. Temperatureinstellungen

Leistungs-/Geschwindigkeitseinstellungen

Position 0: AUS

Position I: Start- und Mittelgeschwindigkeit

Stellung II: Hohe Geschwindigkeit

Temperatureinstellungen

Durch kurzes Drücken der Temperatureinstellung werden fünf Temperaturmodi durchlaufen:

1. Blaue Kontrollleuchte: Kaltluftmodus
2. Gelbe Kontrollleuchte: mittlerer Luftmodus
3. Rote Kontrollleuchte: Heißluftmodus
4. Der rote und blaue Zyklus: Kalt-Warm-Zyklusmodus
5. Weiße Kontrollleuchte: AI-Temperaturregelungsmodus

Bedienungsanleitung

1. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Spannung in Ihrem Haus der Nennspannung entspricht. Stellen Sie außerdem sicher, dass dieses Produkt ausgeschaltet ist (Position 0).
2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, schalten Sie den Netzschalter ein und schalten Sie den Netzschalter in die Position I.
3. Temperatur-Einstelltaste: Drücken Sie leicht auf die Temperatur-Einstelltaste, um die Temperatur einzustellen. Die blaue Anzeigelampe steht für kalte Luft, die gelbe Anzeigelampe für warme Luft und die rote Anzeigelampe für heiße Luft.
4. Nach Gebrauch den Netzschalter auf Position 0 schalten und den Netzstecker ziehen.

Reinigung und Wartung

Abbildung Nr. 2

1. Der Lufterlassfilter ist magnetisch befestigt. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie den Filter direkt nach unten, um ihn vom Griff zu entfernen.
2. Reinigen Sie den Edelstahlfilter nicht mit Wasser, da dies zu Fehlfunktionen des Filters führen kann. Entfernen Sie Schmutz vorsichtig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, einer weichen Bürste oder einer Zahnbürste vom Lufterlassfilter und dem Edelstahlfilter.
3. Richten Sie den Lufterlassfilter nach der Reinigung am Griffschlitz aus und setzen Sie ihn ein. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Magnet richtig eingerastet ist und die Installation abgeschlossen ist.

Notiz:

- Stellen Sie vor der Reinigung des Filters sicher, dass der Haartrockner ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- Der Filter muss regelmäßig gereinigt und gewartet werden, um eine Verstopfung durch Schmutz zu verhindern und einen reibungslosen Luftstrom zu gewährleisten.

Garantiebedingungen

1. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf versteckte Mängel, die dem Hersteller zuzuschreiben sind.
2. Die Reklamation wird von der Verkaufsstelle oder dem technischen Kundendienst im Rahmen der Garantie bearbeitet, wenn der Kunde Folgendes vorlegt:
 - a. eine gültige und übersichtliche Garantiekarte, die ordnungsgemäß ausgefüllt ist und einen Verkaufsstempel und die Unterschrift des Verkäufers trägt,
 - b. einen gültigen Kaufbeleg mit Verkaufsdatum,

- c. das gemeldete Produkt oder defekte Teil. Bei einem Fernkauf ist die Garantiekarte nur in Verbindung mit dem Kaufbeleg (Kassenbon/Rechnung) gültig.
- 3. Die Bearbeitung der Reklamation erfolgt innerhalb von 14 Tagen nach Meldung durch den Kunden.
- 4. Während der Garantiezeit festgestellte Herstellungsfehler werden innerhalb von 21 Tagen nach Lieferung des Produkts an die Verkaufsstelle oder den technischen Service kostenlos behoben.
- 5. Wenn für die Reparatur die Einfuhr von Teilen erforderlich ist, kann sich die Garantiereparaturfrist um die für die Einfuhr des Teils erforderliche Zeit verlängern, jedoch nicht länger als um 40 Tage.
- 6. Garantieausschlüsse:
 - a. mechanische Schäden und damit verbundene Defekte,
 - b. Schäden und Mängel, die durch Missbrauch und unsachgemäße Lagerung, Montage und Wartung entstehen,
 - c. Beschädigung und Verschleiß solcher Verbrauchselemente,
 - d. Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Montage oder Wartung, die gemäß der Anleitung in die Pflicht des Benutzers fallen.
- 7. Die Garantie gilt nicht, wenn:
 - a. die Gültigkeitsdauer ist abgelaufen,
 - b. der Kunde das Produkt unter Verwendung von Nicht-Originalteilen repariert oder modifiziert hat,
 - c. der Defekt auf eine fehlerhafte Installation oder Nichtbeachtung der Anweisungen zur ordnungsgemäßen Bedienung gemäß der Anleitung zurückzuführen ist,
 - d. das Produkt für andere Zwecke als den Hausgebrauch verwendet wird,
 - e. Transportschäden aufgetreten sind.
- 8. Es werden keine Duplikate der Garantiekarte ausgestellt.
- 9. Dem Kunden stehen folgende Entschädigungen kostenlos zu:
 - a. Produktreparatur,
 - b. Produktaustausch,
 - c. reduzierter Preis,
 - d. Kündigung des Vertrages und voller Kostenersatz.
- 10. So melden Sie einen Anspruch:
 - a. Präsentieren Sie das Produkt oder den gemeldeten Teil davon.
 - b. Legen Sie den Kaufbeleg mit Name und Adresse des Verkäufers, Kaufdatum und -ort, Produktart oder eine gültige Garantiekarte mit Stempel der Verkaufsstelle vor.
 - c. Bei verschmutzter Anlieferung des Produktes kann der technische Dienst die Annahme verweigern oder nach schriftlicher Zustimmung eine Reinigung auf Kosten des Kunden vornehmen.
- 11. Wird die Reklamation anerkannt, wird das Gerät repariert oder durch ein neues ersetzt, oder der Kunde erhält eine Rückerstattung. Die Transportkosten vom Herstellerservice decken den Service ab.
- 12. Im Falle einer Ablehnung der Reklamation erhält der Kunde eine ausführliche Begründung der Entscheidung und das Gerät wird ihm innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe der Entscheidung auf seine Kosten zugesandt.

Verwendung

Umgang mit Altgeräten aus Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE-Gesetzgebung).

Die Kennzeichnung auf der Verpackung, dem Zubehör oder der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass Altgeräte und angeschlossenes elektronisches Zubehör nicht zusammen mit dem sonstigen Hausmüll in die kommunale Abfalltonne gegeben werden dürfen.

Durch unsachgemäßen Umgang mit Elektroschrott können Schadstoffe in die Umwelt gelangen oder durch unsachgemäße Entsorgung Gesundheitsrisiken entstehen. Trennen Sie diesen Abfall von anderem Müll und recyceln Sie ihn, damit die Rohstoffe wiederverwendet werden können. Beim Recycling ermöglichen sie die Wiederverwendung von Rohstoffen.

Инструкции и предупреждения за безопасност

При използване на електрически уреди, особено когато има деца, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително следните:

1. Дръжте преключвателя за захранване в положение "0" и се уверете, че е изключен от контакта, когато сешоарът не се използва.
2. Дръжте косата си далеч от входа за въздух/филтъра, когато сешоарът работи.
3. Не покривайте отвора за вход на въздух/филтъра; в противен случай ще се получи прегряване.
4. Препоръчваме висока мощност за сушене на коса и ниска мощност за стилизиране.
5. Изключете незабавно захранващия кабел от контакта, за да се охлади сешоарът, когато се повреди.
6. Ако сешоарът падне във водата, изключете го от контакта и незабавно прекъснете електричеството. Не поставяйте ръката си във водата.
7. Не усуквайте, дърпайте, огъвайте и не навивайте кабела около сушилнята. Дръжте кабела неусукан по време на употреба.
8. Съхранявайте сешоара на безопасно и сухо място, като се уверите, че децата няма да го достигнат.
9. Изходът за въздух и металният пръстен може да са горещи по време на употреба. Оставете да се охладят преди работа.

За да избегнете риска от изгаряне, токов удар, пожар или нараняване:

1. Този уред винаги трябва да бъде включен в подходяща позиция.
2. Трябва да се обърне внимание, когато този уред се използва в близост до деца или хора с увреждания.
3. Не го използвайте по време на къпане.
4. Не съхранявайте уредите на места, където могат да паднат или да бъдат издръпани във водна вана или мивка.
5. Не го изпускайте във вода или друга течност.
6. Не разглобявайте сешоара без професионален техник по поддръжката.
7. Не използвайте неоригинални аксесоари за сушилня.
8. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне рискът.
9. Никога не използвайте този уред с повреден кабел или щепсел; не го използвайте, ако е повреден или е изпуснат във вода.
10. Дръжте кабела далеч от източници на топлина; не го навивайте около уреда.
11. Никога не блокирайте въздушните отвори на уреда и не го поставяйте върху повърхност, като например легло или диван, където въздушните отвори могат да бъдат блокирани. Поддържайте въздушните отвори чисти от мъх или коса.
12. Никога не изпускайте и не поставяйте никакви предмети в отвори или маркучи.
13. Не използвайте на открито и не работете на места, където се използват аерозолни (спрей) продукти или където се прилага кислород.
14. Не използвайте удължителен кабел с този уред.
15. Не насочвайте горещ въздух към очите или други чувствителни към топлина зони.
16. Аксесоарите може да са горещи по време на употреба; не ги докосвайте, докато не се охладят.
17. Не поставяйте никакви предмети върху повърхността на сешоара, докато той работи.

Този уред е оборудван с термостат, който може да се ИЗКЛЮЧИ, ако температурата надвиши нивото на комфорт поради частично блокирани отвори за вход или изход за въздух. Ако уредът спре да работи по време на употреба, изключете го и го оставете да се охлади, след което термостатът ще се рестартира автоматично. По време на употреба не блокирайте отворите за въздух. Когато използвате този уред в близост до вода (напр. бани), се препоръчва използването на електрически контакт, защитен от прекъсвач на заземяването.

Технически параметри

Име на продукта: Сешоар
Модел на продукта: F326
Номинално напрежение: 230 V
Номинална честота: 50 Hz
Номинална мощност: 1100 W
Размери: 61 x 76 x 222 mm

Описание на основното устройство

Илюстрация № 1

1. Магнитен пръстен
2. Изход за въздух

3. Сензор с изкуствен интелект
4. Плазмен емитер
5. Свалящ се филтър за входящ въздух
6. Настройки на мощността/скоростта
7. Настройки на температурата

Настройки на мощността/скоростта

Позиция 0: ИЗКЛ.

Позиция I: Стартова и средна скорост

Позиция II: Висока скорост

Настройки на температурата

Кратко натискане на настройката на температурата преминава през пет температурни режима:

1. Син индикатор: режим на студен въздух
2. Жълт индикатор: режим на среден въздушен поток
3. Червена индикаторна светлина: режим на горещ въздух
4. Червено-синият цикъл: режим на цикъл студено-топло
5. Бял индикатор: режим на контрол на температурата с изкуствен интелект

Инструкция за експлоатация

1. Уверете се, че напрежението във вашия дом е същото като номиналното напрежение, преди да го използвате. Също така, уверете се, че продуктът е изключен (позиция 0).
2. Включете щепсела в контакта, включете захранването и го превключете в позиция I.
3. Бутон за настройка на температурата: леко натиснете бутона за настройка на температурата, за да регулирате температурата; синята индикаторна лампичка е за студен въздух, жълтата индикаторна лампичка е за топъл въздух, а червената индикаторна лампичка е за горещ въздух.
4. След употреба, изключете захранването с бутона на позиция 0 и извадете щепсела от контакта.

Почистване и поддръжка

Илюстрация № 2

1. Филтърът за входящ въздух е закрепен с магнит. Дръжте здраво дръжката и издърпайте филтъра директно надолу, за да го извадите от дръжката.
2. Не почиствайте филтъра от неръждаема стомана с вода, тъй като това може да доведе до неизправност на филтъра. Използвайте суха кърпа без власинки, мека четка или четка за зъби, за да отстраните внимателно замърсяванията от филтъра за входящ въздух и филтъра от неръждаема стомана.
3. След почистване, подравнете филтъра за входящ въздух с отвора на дръжката и го поставете на мястото му. Щракващ звук показва, че магнитът е закрепен правилно и монтажът е завършен.

Забележка:

- Преди почистване на филтъра, уверете се, че сешоарът е изключен и щепселът е изваден от контакта.
- Филтърът изисква редовно почистване и поддръжка, за да се предотврати запушване с отломки и да се осигури плавен въздушен поток.

Гаранционни условия

1. Гаранцията покрива само скрити дефекти, дължащи се на производителя.
2. Рекламацията ще бъде обработена от точката на продажба или техническия сервиз по гаранцията, ако Клиентът представи:
 - a. валидна и ясна гаранционна карта, попълнена правилно с печат за продажба и подпис на продавача,
 - b. валидно доказателство за покупка с датата на продажбата,
 - c. докладвания продукт или дефектна част. В случай на покупка от разстояние, гаранционната карта е валидна само с доказателство за покупка (касова бележка/фактура).
3. Рекламацията се разрешава в рамките на 14 дни от подаване на сигнал от Клиента.
4. Производствените дефекти, установени в гаранционния срок, се отстраняват безплатно в рамките на 21 дни след доставката на продукта до мястото на продажба или техническото обслужване.
5. Ако е необходимо внос на части за ремонт, гаранционният срок за ремонт може да бъде удължен с времето, необходимо за внос на частта, но не повече от 40 дни.

6. Изключения от гаранцията:
 - a. механични повреди и свързани с тях дефекти,
 - b. повреди и дефекти, произтичащи от неправилна употреба и неправилно съхранение, монтаж и поддръжка,
 - c. повреда и износване на такива консумативи,
 - d. дейности, свързани с монтажа или поддръжката, които са задължение на потребителя съгласно ръководството.
7. Гаранцията не важи, когато:
 - a. срокът му на валидност е изтекъл,
 - b. Клиентът е ремонтирал или модифицирал продукта, използвайки неоригинални части,
 - c. дефектът е резултат от неправилен монтаж или неспазване на правилата за правилна експлоатация, посочени в ръководството,
 - d. продуктът се използва за цели, различни от домашна употреба,
 - e. повреди, възникнали по време на транспортиране.
8. Не се издават дубликати на гаранционната карта.
9. Клиентът има право на следното безплатно обезщетение:
 - a. ремонт на продукти,
 - b. замяна на продукт,
 - c. намалена цена,
 - d. прекратяване на договора и пълно обезщетение на разходите.
10. За да подадете сигнал за иск:
 - a. Представете продукта или неговата докладвана част.
 - b. Представете доказателство за покупка с името и адреса на продавача, датата и мястото на покупка, вида на продукта или валидна гаранционна карта с печат на мястото на продажба.
 - c. Ако продуктът е доставен замърсен, техническата служба може да откаже да го приеме или да го почисти за сметка на Клиента, след негово писмено съгласие.
11. Ако рекламацията бъде одобрена, устройството се ремонтира или заменя с ново, или на клиента се възстановява сумата. Транспортните разходи от сервиза на производителя покриват сервиза.
12. Ако рекламацията бъде отхвърлена, на Клиента се предоставя подробно обоснование за решението и оборудването му се изпраща за негова сметка в рамките на 14 дни след издаване на решението.

Употреба

Обработка на отпадъци от електрическо и електронно оборудване с излязъл от употреба (законодателство за ОЕЕО). Маркировката върху опаковката, аксесоарите или ръководството за употреба показва, че излязлото от употреба оборудване и свързаните с него електронни аксесоари не трябва да се изхвърлят в контейнери за битови отпадъци заедно с други битови отпадъци.

Неправилното боравене с електронни отпадъци може да доведе до попадане на замърсители в околната среда или до рискове за здравето поради неправилно изхвърляне. Отделете тези отпадъци от другите отпадъци и ги рециклирайте, така че суровините да могат да бъдат използвани повторно. За рециклиране се разрешава повторната употреба на суровини.

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Při používání elektrických spotřebičů, zejména v přítomnosti dětí, je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Udržujte vypínač v poloze „0“ a ujistěte se, že je odpojený ze zásuvky, když fén nepoužíváte.
2. Pokud je fén zapnutý, držte vlasy v dostatečné vzdálenosti od vstupu vzduchu/filtru.
3. Nezakrývejte vstup vzduchu/filtr, jinak dojde k přehřátí.
4. Pro sušení vlasů doporučujeme vysoký výkon a pro styling nízký výkon.
5. Pokud se fén porouchá, ihned ho odpojte ze zásuvky, aby vychladl.
6. Pokud fén spadne do vody, okamžitě jej odpojte ze zásuvky a přerušte přívod proudu. Nedávejte ruku do vody.
7. Nekrutte, netahejte, neohýbejte ani nenavíjejte kabel kolem sušičky. Během používání udržujte kabel nezkroucený.
8. Fén uchovávejte na bezpečném a suchém místě, aby se k němu nedostaly děti.
9. Výstup vzduchu a kovový kroužek mohou být během používání horké. Před manipulací nechte vychladnout.

Abyste předešli riziku popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění:

1. Tento spotřebič by měl být vždy zapojen do vhodného místa.
2. Při používání tohoto spotřebiče v blízkosti dětí nebo osob se zdravotním postižením je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
3. Nepoužívejte jej během koupání.
4. Neskladujte spotřebiče na místech, kde by mohly spadnout nebo být vtaženy do vodní vany či dřezu.
5. Nevhazujte jej do vody ani jiné kapaliny.
6. Neodpojujte fén bez odborného údržbáře.
7. Nepoužívejte neoriginální příslušenství k sušičce.
8. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
9. Nikdy nepoužívejte tento spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou; nepoužívejte jej, pokud je poškozený nebo spadl do vody.
10. Udržujte kabel mimo dosah zdrojů tepla; neomotávejte jej kolem spotřebiče.
11. Nikdy neblokuje větrací otvory spotřebiče ani jej neumísťujte na povrch, jako je postel nebo pohovka, kde by mohly být větrací otvory zablokovány. Udržujte větrací otvory čisté od žmolků nebo vlasů.
12. Nikdy nevhazujte ani nevkládejte žádné předměty do žádného otvoru nebo hadice.
13. Nepoužívejte venku ani v místech, kde se používají aerosolové (sprejové) produkty nebo kde se podává kyslík.
14. S tímto spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabel.
15. Nesměřujte horký vzduch do očí ani jiných oblastí citlivých na teplo.
16. Příslušenství může být během používání horké; nedotýkejte se ho, dokud nevychladne.
17. Nepokládejte žádné předměty na povrch fénu, když je v provozu.

Tento spotřebič je vybaven termostatem, který se může cyklicky VYPNUT, pokud teplota překročí komfortní úroveň z důvodu částečně zablokovaných otvorů pro vstup nebo výstup vzduchu. Pokud se spotřebič během používání zastaví, vypněte jej a nechte jej vychladnout. Poté se termostat automaticky resetuje. Během používání neblokuje větrací otvory. Při používání tohoto spotřebiče v blízkosti vody (např. v koupelnách) se doporučuje použití elektrické zásuvky chráněné proudovým chráničem.

Technické parametry

Název produktu: Fén na vlasy
Model produktu: F326
Jmenovité napětí: 230 V
Jmenovitá frekvence: 50 Hz
Jmenovitý výkon: 1100 W
Rozměry: 61 × 76 × 222 mm

Popis hlavní jednotky

Ilustrace č. 1

1. Magnetický kroužek
2. Výstup vzduchu
3. Senzor s umělou inteligencí
4. Plazmový emitör
5. Odnímatelný filtr přívodu vzduchu
6. Nastavení výkonu/rychlosti
7. Nastavení teploty

Nastavení výkonu/rychlosti

Poloha 0: VYP

Poloha I: Start a střední rychlost

Poloha II: Vysoká rychlost

Nastavení teploty

Krátkým stisknutím tlačítka pro nastavení teploty se cyklicky prochází pět teplotních režimů:

1. Modrá kontrolka: režim chlazení vzduchu
2. Žlutá kontrolka: režim středního proudění vzduchu
3. Červená kontrolka: režim horkého vzduchu
4. Červený a modrý cyklus: režim cyklu studený-teplý
5. Bílá kontrolka: Režim regulace teploty AI

Návod k obsluze

1. Před použitím se ujistěte, že napětí ve vaší domácnosti odpovídá jmenovitému napětí. Také se ujistěte, že je výrobek vypnutý (poloha 0).
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky, zapněte tlačítko napájení a přepněte jej do polohy I.
3. Tlačítko pro nastavení teploty: Lehkým stisknutím tlačítka pro nastavení teploty upravte teplotu; modrá kontrolka představuje studený vzduch, žlutá kontrolka teplý vzduch a červená kontrolka horký vzduch.
4. Po použití vypněte vypínač do polohy 0 a odpojte napájecí kabel.

Čištění a údržba

Ilustrace č. 2

1. Filtr vstupního vzduchu je připevněn magneticky. Pevně držte rukojeť a zatáhněte filtr přímo dolů, abyste jej z rukojeti vyjmuli.
2. Nečistěte nerezový filtr vodou, mohlo by to způsobit jeho poruchu. K jemnému odstranění nečistot z filtru vstupního vzduchu a nerezového filtru použijte suchý hadřík, který nepouští vlákna, měkký kartáč nebo zubní kartáček.
3. Po vyčištění zarovnejte vstupní vzduchový filtr s otvorem v rukojeti a vložte jej na místo. Zvuk „cvaknutí“ signalizuje, že magnet je správně zajištěn a instalace je dokončena.

Poznámka:

- Před čištěním filtru se ujistěte, že je fén vypnutý a zástrčka odpojena od sítě.
- Filtr vyžaduje pravidelné čištění a údržbu, aby se zabránilo ucpávání nečistotami a zajistilo se plynulé proudění vzduchu.

Záruční podmínky

1. Záruka se vztahuje pouze na skryté vady, které lze připsat výrobcí.
2. Reklamacie bude vyřízena prodejním místem nebo technickým servisem v rámci záruky, pokud Zákazník předloží:
 - a. platný a čitelný záruční list řádně vyplněný s otiskem prodejního razítka a podpisem prodávajícího,
 - b. platný doklad o koupi s datem prodeje,
 - c. nahlášený produkt nebo vadný díl. V případě nákupu na dálku je záruční list platný pouze s dokladem o koupi (účtenka/faktura).
3. Reklamacie je vyřešena do 14 dnů od nahlášení Zákazníkem.
4. Výrobní vady zjištěné v záruční době budou bezplatně opraveny do 21 dnů od doručení výrobku do prodejního místa nebo technického servisu.
5. Pokud je pro opravu nutné dovážet díly, může být záruční doba prodloužena o dobu potřebnou k dovozu dílu, nejdéle však o 40 dnů.
6. Výjimky ze záruky:
 - a. mechanické poškození a související vady,
 - b. poškození a vady vzniklé nesprávným použitím a nesprávným skladováním, montáží a údržbou,
 - c. poškození a opotřebení těchto spotřebních prvků,
 - d. činnosti související s montáží nebo údržbou, které jsou povinností uživatele v souladu s návodem k obsluze.
7. Záruka se nevztahuje na případy, kdy:
 - a. je uplynula jeho doba platnosti,
 - b. Zákazník opravil nebo upravit výrobek s použitím neoriginálních dílů,
 - c. vada vznikla v důsledku nesprávné instalace nebo nedodržení pravidel správného provozu uvedených v návodu k obsluze,

- d. výrobek je používán k jiným účelům než k domácímu použití,
 - e. k poškození došlo během přepravy.
- 8. Duplikáty záručního listu se nevydávají.
- 9. Zákazník má nárok na následující bezplatnou kompenzaci:
 - a. oprava výrobků,
 - b. výměna produktu,
 - c. snížená cena,
 - d. ukončení smlouvy a plná náhrada nákladů.
- 10. Nahlášení reklamace:
 - a. Představte produkt nebo jeho nahlášenou část.
 - b. Předložte doklad o koupi s uvedením jména a adresy prodejce, data a místa nákupu, typu výrobku nebo platný záruční list s razítkem prodejního místa.
 - c. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může technická služba odmítnout jeho převzetí nebo jej po písemném souhlasu zákazníka vyčistit na jeho náklady.
- 11. Pokud je reklamáce uznána, zařízení je opraveno nebo vyměněno za nové, nebo je zákazníkovi proplacena platba. Náklady na dopravu ze servisu výrobce hradí servisní úhrada.
- 12. Pokud je reklamáce zamítnuta, je zákazníkovi poskytnuto podrobné odůvodnění rozhodnutí a zařízení mu je zasláno na jeho náklady do 14 dnů od vydání rozhodnutí.

Využití

Nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení na konci jejich životnosti (legislativa o OEEZ).

Označení na obalu, příslušenství nebo v návodu k obsluze uvádí, že zařízení s ukončenou životností a připojené elektronické příslušenství by neměly být vyhazovány do nádob na komunální odpad spolu s ostatním domovním odpadem.

Nesprávná manipulace s elektronickým odpadem může vést k vniknutí kontaminantů do životního prostředí nebo k zdravotním rizikům v důsledku nesprávné likvidace. Oddělte tento odpad od ostatního odpadu a recyklujte jej tak, aby bylo možné suroviny znovu použít. V případě recyklace je povoleno opětovné použití surovin.

Sikkerhedsinstruktioner og -meddelelser

Ved brug af elektriske apparater, især når børn er til stede, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, herunder følgende:

1. Hold tænd/sluk-knappen i position "0", og sørg for, at stikket er taget ud, når din hårtørrer ikke er i brug.
2. Hold dit hår væk fra luftindtaget/filteret, når hårtørreren er i brug.
3. Dæk ikke luftindtaget/filteret til, da det ellers vil føre til overophedning.
4. Vi foreslår høj effekt til hårtørring og lav effekt til styling.
5. Tag straks stikket ud af strømkilden for at køle den ned, hvis hårtørreren går i stykker.
6. Hvis hårtørreren falder i vandet, skal du straks tage stikket ud og afbryde strømmen. Stik ikke hånden ned i vandet.
7. Kablet må ikke vrides, trækkes, bøjes eller vikles rundt om tørretumbleren. Hold kablet uforvredet under brug.
8. Opbevar hårtørreren et sikkert og tørt sted, og sørg for at børn ikke kan nå den.
9. Luftudgangen og metalringen kan være varme under brug. Lad dem køle af, før de håndteres.

For at undgå risiko for forbrændinger, elektrisk stød, brand eller personskade:

1. Dette apparat skal altid være tilsluttet en passende stikkontakt.
2. Vær opmærksom, når dette apparat bruges i nærheden af børn eller personer med handicap.
3. Brug den ikke under badning.
4. Opbevar ikke apparater, hvor de kan falde ned eller blive trukket ned i en vandbalje eller vask.
5. Lad den ikke komme i vand eller anden væske.
6. Tag ikke hårtørreren af uden en professionel vedligeholdelsesmedarbejder.
7. Brug ikke uoriginalt tørretumbler-tilbehør.
8. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå risikoen.
9. Brug aldrig dette apparat med en beskadiget ledning eller stik; brug det ikke, hvis det er beskadiget eller tabt i vand.
10. Hold ledningen væk fra varme omgivelser; vikle den ikke rundt om apparatet.
11. Bloker aldrig apparatets luftåbninger, og placer det heller ikke på en overflade, såsom en seng eller sofa, hvor luftåbningerne kan blive blokeret. Hold luftåbningerne fri for fnug eller hår.
12. Tab eller indsæt aldrig genstande i åbninger eller slanger.
13. Må ikke anvendes udendørs eller anvendes, hvor der anvendes aerosolprodukter (sprayprodukter), eller hvor der administreres ilt.
14. Brug ikke en forlængerledning med dette apparat.
15. Ret ikke varm luft mod øjnene eller andre varmefølsomme områder.
16. Tilbehør kan være varmt under brug; rør ikke ved det, før det er kølet af.
17. Læg ikke noget på overfladen af hårtørreren, mens den er i brug.

Dette apparat er udstyret med en termostat, der kan slukke automatisk, hvis temperaturen overstiger komfortniveauet på grund af delvist blokerede luftindtag eller luftudtag. Hvis apparatet stopper under brug, skal du slukke for kontakten og lade apparatet køle af, hvorefter termostaten automatisk nulstilles. Bloker ikke luftåbningerne under brug. Når du bruger dette apparat i nærheden af vand (f.eks. badeværelser), anbefales det at bruge en stikkontakt, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder.

Tekniske parametre

Produktnavn: Hårtørrer
Produktmodel: F326
Nominel spænding: 230 V
Nominel frekvens: 50 Hz
Nominel effekt: 1100 W
Dimensioner: 61 x 76 x 222 mm

Beskrivelse af hovedenheden

Illustration nr. 1

1. Magnetisk ring
2. Luftudløb
3. AI-sensor
4. Plasmaemitter
5. Aftageligt luftindtagsfilter
6. Indstillinger for effekt/hastighed
7. Temperaturindstillinger

Indstillinger for effekt/hastighed

Position 0: FRA

Position I: Start- og mellemhastighed

Position II: Høj hastighed

Temperaturindstillinger

Et kort tryk på temperaturindstillingen skifter mellem fem temperaturlustilstande:

1. Blå indikatorlampe: kold lufttilstand
2. Gul indikatorlampe: medium lufttilstand
3. Rød indikatorlampe: varmlufttilstand
4. Den røde og blå cyklus: kold-varm cyklostilstand
5. Hvid indikatorlampe: Al temperaturkontrollustilstand

Betjeningsinstruktion

1. Sørg for, at spændingen i dit hjem er den samme som den nominelle spænding, før du bruger det. Sørg også for, at dette produkt er slukket (position 0).
2. Sæt strømskiftet i stikkontakten, tænd for tænd/sluk-knappen, og sæt tænd/sluk-knappen i position I.
3. Temperaturindstillingsknop: Tryk let på temperaturindstillingsknappen for at justere temperaturen; den blå indikatorlampe er den kolde luft, den gule indikatorlampe er den varme luft, og den røde indikatorlampe er den varme luft.
4. Efter brug skal du slukke for tænd/sluk-knappen til position 0 og tage stikket ud.

Rengøring og vedligeholdelse

Illustration nr. 2

1. Luftindtagsfilteret er magnetisk fastgjort. Hold godt fast i håndtaget, og træk filteret direkte nedad for at fjerne det fra håndtaget.
2. Rengør ikke filteret i rustfrit stål med vand, da dette kan forårsage funktionsfejl. Brug en tør, fnugfri klud, en blød børste eller en tandbørste til forsigtigt at fjerne snavs fra luftindtagsfilteret og filteret i rustfrit stål.
3. Efter rengøring skal luftindtagsfilteret justeres med håndtagsåbningen og sættes på plads. En "klik"-lyd indikerer, at magneten er korrekt aktiveret, og installationen er fuldført.

Note:

- Før du rengør filteret, skal du sørge for, at hårtørreren er slukket, og at strømskiftet er taget ud.
- Filteret kræver regelmæssig rengøring og vedligeholdelse for at forhindre tilstopning af snavs og sikre en jævn luftstrøm.

Garantivilkår og -betingelser

1. Garantien dækker kun skjulte defekter, der kan tilskrives producenten.
2. Reklamationen skal behandles af salgsstedet eller den tekniske service under garantien, hvis kunden fremviser:
 - a. et gyldigt og tydeligt garantikort udfyldt korrekt med et salgstempel og sælgers underskrift,
 - b. et gyldigt købsbevis med salgsdato,
 - c. det rapporterede produkt eller den defekte del. Ved fjernkøb er garantikortet kun gyldigt sammen med købsbevis (kvittering/faktura).
3. Kravet afgøres inden for 14 dage efter kundens rapport.
4. Produktionsfejl, der identificeres i garantiperioden, skal repareres gratis inden for 21 dage efter produktets levering til salgsstedet eller den tekniske service.
5. Hvis det er nødvendigt at importere dele til reparationen, kan garantiperioden forlænges med den tid, der kræves for at importere delen, dog højst med 40 dage.
6. Garantiundtagelser:
 - a. mekaniske skader og relaterede defekter,
 - b. skader og defekter som følge af misbrug og uhensigtsmæssig opbevaring, montering og vedligeholdelse,
 - c. skader og slid på sådanne sliddele,
 - d. aktiviteter relateret til montering eller vedligeholdelse, som er brugerens forpligtelse i overensstemmelse med manualen.
7. Garantien gælder ikke, når:
 - a. dens gyldighedsperiode er overskredet,
 - b. Kunden havde repareret eller modificeret produktet ved hjælp af ikke-originale dele,

- c. defekten skyldtes forkert installation eller manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening i manualen,
 - d. produktet anvendes til andre formål end husholdningsbrug,
 - e. skader opstod under transport.
- 8. Der udstedes ingen kopier af garantikortet.
- 9. Kunden har ret til følgende kompensation uden beregning:
 - a. produktreparation,
 - b. produktudskiftning,
 - c. reduceret pris,
 - d. opsigelse af kontrakt og fuld kompensation for omkostninger.
- 10. Sådan anmelder du et krav:
 - a. Præsenter produktet eller dets rapporterede del.
 - b. Fremvis købsbeviset med sælgers navn og adresse, købsdato og -sted, produkttype eller et gyldigt garantikort med stempel fra salgsstedet.
 - c. Hvis produktet leveres snarere, kan den tekniske service nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning efter skriftlig godkendelse.
- 11. Hvis reklamationen godkendes, repareres eller udskiftes enheden med en ny, eller kunden får pengene tilbage. Transportomkostninger fra producentens service dækker service.
- 12. Hvis kravet afvises, modtager kunden en detaljeret begrundelse for afgørelsen, og udstyret sendes til kunden for kundens regning inden for 14 dage efter afgørelsens fremlæggelse.

Udnyttelse

Håndtering af udtjent affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-lovgivning).

Mærkningen på emballagen, tilbehøret eller instruktionsmanualen angiver, at udtjent udstyr og tilhørende elektronisk tilbehør ikke må smides i husholdningsaffaldsbeholdere sammen med andet husholdningsaffald.

Forkert håndtering af elektronisk affald kan resultere i, at forurenende stoffer kommer ind i miljøet, eller at der opstår sundhedsrisici på grund af forkert bortskaffelse. Adskil dette affald fra andet affald, og genbrug det, så råmaterialerne kan genbruges. Med hensyn til genbrug tillader de genbrug af råmaterialer.

Οδηγίες και ειδοποιήσεις ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική συσκευή, ειδικά όταν υπάρχουν παιδιά, θα πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1. Κρατήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση "0" και βεβαιωθείτε ότι είναι αποσυνδεδεμένος από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε το πιστολάκι μαλλιών.
2. Κρατήστε τα μαλλιά σας μακριά από την είσοδο/φίλτρο αέρα όταν λειτουργεί το πιστολάκι μαλλιών.
3. Μην καλύπτετε την είσοδο/φίλτρο αέρα, διαφορετικά θα προκληθεί υπερθέρμανση.
4. Προτείνουμε υψηλή ισχύ για το στέγνωμα των μαλλιών και χαμηλή ισχύ για το styling.
5. Αποσυνδέστε αμέσως την πηγή ρεύματος για να κρυώσει όταν χαλάσει το πιστολάκι μαλλιών.
6. Εάν το πιστολάκι μαλλιών πέσει στο νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και διακόψτε αμέσως το ρεύμα. Μην βάζετε το χέρι σας στο νερό.
7. Μην στρίβετε, τραβάτε, λυγίζετε ή τυλίγεται το καλώδιο γύρω από το στεγνωτήριο. Κρατήστε το καλώδιο ξεστριμμένο κατά τη χρήση.
8. Φυλάξτε το πιστολάκι μαλλιών σε ασφαλείς και ξηρό μέρος, φροντίζοντας να μην το φτάνουν παιδιά.
9. Η έξοδος αέρα και ο μεταλλικός δακτύλιος ενδέχεται να είναι ζεστά κατά τη χρήση. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν τα χειριστείτε.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού:

1. Αυτή η συσκευή πρέπει πάντα να συνδέεται σε κατάλληλη πρίζα.
2. Πρέπει να δίνεται προσοχή όταν η συσκευή αυτή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες.
3. Μην το χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
4. Μην αποθηκεύετε τις συσκευές σε σημεία όπου μπορεί να πέσουν ή να τραβηχτούν μέσα σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
5. Μην το ρίχνετε σε νερό ή άλλο υγρό.
6. Μην αποσυνδέετε το πιστολάκι μαλλιών χωρίς επαγγελματία συντηρητή.
7. Μην χρησιμοποιείτε μη γνήσια αξεσουάρ στεγνωτηρίου.
8. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή του κινδύνου.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φics. Μην τη χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει πέσει σε νερό.
10. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από σημεία θέρμανσης. Μην το τυλίγεται γύρω από τη συσκευή.
11. Ποτέ μην φράζετε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής και μην την τοποθετείτε σε επιφάνεια, όπως κρεβάτι ή καναπέ, όπου τα ανοίγματα αέρα ενδέχεται να είναι φραγμένα. Διατηρείται τα ανοίγματα αέρα καθαρά από χνούδια ή τρίχες.
12. Ποτέ μην ρίχνετε ή εισάγετε κανένα αντικείμενο σε κανένα άνοιγμα ή εύκαμπτο σωλήνα.
13. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου χορηγείται οξυγόνο.
14. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης με αυτήν τη συσκευή.
15. Μην κατευθύνετε τον ζεστό αέρα προς τα μάτια ή άλλες περιοχές ευαίσθητες στη θερμότητα.
16. Τα αξεσουάρ ενδέχεται να είναι ζεστά κατά τη χρήση. Μην τα αγγίζετε μέχρι να κρυώσουν.
17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στην επιφάνεια του στεγνωτήρα μαλλιών ενώ λειτουργεί.

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με θερμοστάτη που μπορεί να απενεργοποιηθεί κυκλικά εάν η θερμοκρασία υπερβεί το επίπεδο άνεσης λόγω μερικώς φραγμένων ανοιγμάτων εισόδου ή εξόδου αέρα. Εάν η συσκευή σταματήσει κατά τη χρήση, απενεργοποιήστε τον διακόπτη και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, οπότε ο θερμοστάτης θα επαναρρυθμιστεί αυτόματα. Κατά τη χρήση, μην φράζετε τα ανοίγματα αέρα. Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε νερό (π.χ., μπάνια), συνιστάται η χρήση ηλεκτρικής πρίζας που προστατεύεται από διακόπτη κυκλώματος σφάλματος γείωσης.

Τεχνικές παράμετροι

Όνομα προϊόντος: Στεγνωτήρας μαλλιών

Μοντέλο προϊόντος: F326

Ονομαστική τάση: 230 V

Ονομαστική συχνότητα: 50 Hz

Ονομαστική ισχύς: 1100 W

Διαστάσεις: 61 x 76 x 222 χιλ.

Περιγραφή κύριας μονάδας

Εικονογράφηση αρ. 1

1. Μαγνητικός δακτύλιος
2. Έξοδος αέρα
3. Αισθητήρας τεχνητής νοημοσύνης

4. Εκπομπός πλάσματος
5. Αποσπώμενο φίλτρο εισόδου αέρα
6. Ρυθμίσεις ισχύος/ταχύτητας
7. Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Ρυθμίσεις ισχύος/ταχύτητας

Θέση 0: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ

Θέση I: Έναρξη και μεσαία ταχύτητα

Θέση II: Ψηλή ταχύτητα

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Με ένα σύντομο πάτημα της ρύθμισης θερμοκρασίας, εναλλάσσονται πέντε λειτουργίες θερμοκρασίας:

1. Μπλε ενδεικτική λυχνία: λειτουργία ψυχρού αέρα
2. Κίτρινη ενδεικτική λυχνία: λειτουργία μεσαίου αέρα
3. Κόκκινη ενδεικτική λυχνία: λειτουργία θερμού αέρα
4. Ο κύκλος κόκκινου και μπλε: λειτουργία κύκλου κρύου-ζεστού
5. Λευκή ενδεικτική λυχνία: λειτουργία ελέγχου θερμοκρασίας με τεχνητή νοημοσύνη

Οδηγίες λειτουργίας

1. Βεβαιωθείτε ότι η τάση στο σπίτι σας είναι η ίδια με την ονομαστική τάση πριν από τη χρήση. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν είναι απενεργοποιημένο (θέση 0).
2. Τοποθετήστε το φινι στην πρίζα, ενεργοποιήστε το κουμπί λειτουργίας και γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση I.
3. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας: Πατήστε ελαφρά το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. Η μπλε ενδεικτική λυχνία είναι ο κρύος αέρας, η κίτρινη ενδεικτική λυχνία είναι ο ζεστός αέρας και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία είναι ο ζεστός αέρας.
4. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση 0 και αποσυνδέστε το φινι από την πρίζα.

Καθαρισμός και συντήρηση

Εικονογράφηση αρ. 2

1. Το φίλτρο εισόδου αέρα είναι μαγνητικά συνδεδεμένο. Κρατήστε σταθερά τη λαβή και τραβήξτε το φίλτρο κατευθείαν προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε από τη λαβή.
2. Μην καθαρίζετε το φίλτρο από ανοξείδωτο αστάλι με νερό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του φίλτρου. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι, μια μαλακή βούρτσα ή μια οδοντόβουρτσα για να αφαιρέσετε απαλά τα υπολείμματα από το φίλτρο εισόδου αέρα και το φίλτρο από ανοξείδωτο αστάλι.
3. Μετά τον καθαρισμό, ευθυγραμμίστε το φίλτρο εισόδου αέρα με την υποδοχή της λαβής και τοποθετήστε το στη θέση του. Ένας ήχος «κλικ» υποδεικνύει ότι ο μαγνήτης έχει ενεργοποιηθεί σωστά και ότι η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.

Σημείωμα:

- Πριν καθαρίσετε το φίλτρο, βεβαιωθείτε ότι το πιστολάκι μαλλιών είναι απενεργοποιημένο και ότι το φινι είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
- Το φίλτρο απαιτεί τακτικό καθαρισμό και συντήρηση για την αποφυγή μπλοκαρίσματος υπολειμμάτων και την ομαλή ροή αέρα.

Όροι και προϋποθέσεις εγγύησης

1. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τυχόν κρυμμένα ελαττώματα που οφείλονται στον κατασκευαστή.
2. Η αξίωση θα διεκπεραιώνεται από το σημείο πώλησης ή την τεχνική υπηρεσία βάσει της εγγύησης εάν ο Πελάτης προσκομίσει:
 - a. μια έγκυρη και σαφή κάρτα εγγύησης, συμπληρωμένη σωστά με σφραγίδα πώλησης και υπογραφή του πωλητή,
 - b. έγκυρη απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία πώλησης,
 - c. το αναφερόμενο προϊόν ή το ελαττωματικό εξάρτημα. Σε περίπτωση αγοράς εξ αποστάσεως, η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη/τιμολόγιο).
3. Η αξίωση επιλύεται εντός 14 ημερών από την υποβολή της αναφοράς από τον Πελάτη.
4. Τα κατασκευαστικά ελαττώματα που εντοπίζονται κατά την περίοδο εγγύησης θα επισκευάζονται δωρεάν εντός 21 ημερών από την παράδοση του προϊόντος στο σημείο πώλησης ή στην τεχνική υπηρεσία.

5. Εάν είναι απαραίτητο να εισαχθούν εξαρτήματα για την επισκευή, η περίοδος επισκευής της εγγύησης μπορεί να παραταθεί κατά το χρόνο που απαιτείται για την εισαγωγή του εξαρτήματος, όχι περισσότερο από 40 ημέρες.
6. Εξαιρέσεις εγγύησης:
 - a. μηχανικές βλάβες και συναφή ελαττώματα,
 - b. ζημιές και ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση και ακατάλληλη αποθήκευση, συναρμολόγηση και συντήρηση,
 - c. ζημιά και φθορά τέτοιων αναλώσιμων στοιχείων,
 - d. δραστηριότητες που σχετίζονται με τη συναρμολόγηση ή τη συντήρηση και αποτελούν υποχρέωση του χρήστη σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
7. Η εγγύηση δεν ισχύει όταν:
 - a. έχει παρέλθει η περίοδος ισχύος του,
 - b. ο Πελάτης είχε επισκευάσει ή τροποποιήσει το προϊόν χρησιμοποιώντας μη γνήσια ανταλλακτικά,
 - c. το ελάττωμα προέκυψε από λανθασμένη εγκατάσταση ή μη τήρηση των κανόνων σωστής λειτουργίας που αναφέρονται στο εγχειρίδιο,
 - d. το προϊόν χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από την οικιακή χρήση,
 - e. ζημιά προκλήθηκε κατά τη μεταφορά.
8. Δεν εκδίδονται αντίγραφα της κάρτας εγγύησης.
9. Ο πελάτης δικαιούται δωρεάν την ακόλουθη αποζημίωση:
 - a. επισκευή προϊόντων,
 - b. αντικατάσταση προϊόντος,
 - c. μειωμένη τιμή,
 - d. Λήξη σύμβασης και πλήρης αποζημίωση για το κόστος.
10. Για να αναφέρετε μια αξίωση:
 - a. Παρουσιάστε το προϊόν ή το αναφερόμενο μέρος του.
 - b. Επιδείξτε την απόδειξη αγοράς με το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή, την ημερομηνία και τον τόπο αγοράς, τον τύπο του προϊόντος ή έγκυρη κάρτα εγγύησης με σφραγίδα του σημείου πώλησης.
 - c. Εάν το προϊόν παραδοθεί βρώμικο, η τεχνική υπηρεσία μπορεί να αρνηθεί να το παραλάβει ή να το καθαρίσει με έξοδα του Πελάτη, κατόπιν γραπτής έγκρισής της.
11. Εάν η αξίωση γίνει δεκτή, η συσκευή επισκευάζεται ή αντικαθίσταται με μια καινούργια ή ο Πελάτης αποζημιώνεται. Το κόστος μεταφοράς από την υπηρεσία σέρβις του κατασκευαστή καλύπτει την υπηρεσία.
12. Εάν η αίτηση απορριφθεί, παρέχεται στον Πελάτη λεπτομερής αιτιολόγηση της απόφασης και ο εξοπλισμός αποστέλλεται σε αυτόν με δικά του έξοδα εντός 14 ημερών από την έκδοση της απόφασης.

Χρησιμοποίηση

Διαχείριση αποβλήτων τέλους κύκλου ζωής από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (νομοθεσία ΑΗΗΕ).

Η σήμανση στη συσκευασία, στα αξεσουάρ ή στο εγχειρίδιο οδηγιών υποδεικνύει ότι ο εξοπλισμός στο τέλος του κύκλου ζωής του και τα προσαρτημένα ηλεκτρονικά αξεσουάρ δεν πρέπει να τοποθετούνται σε κάδους αστικών απορριμμάτων μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα.

Ο ακατάλληλος χειρισμός των ηλεκτρονικών αποβλήτων μπορεί να οδηγήσει σε εισροή ρύπων στο περιβάλλον ή σε κινδύνους για την υγεία λόγω ακατάλληλης απόρριψης. Διαχωρίστε αυτά τα απόβλητα από άλλα απόβλητα και ανακυκλώστε τα, ώστε οι πρώτες ύλες να μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν. Για την ανακύκλωση, επιτρέπουν την επαναχρησιμοποίηση των πρώτων υλών.

Instrucciones y avisos de seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Mantenga el interruptor de encendido en la posición "0" y asegúrese de que esté desenchufado cuando el secador de pelo no esté en uso.
2. Mantenga el cabello alejado de la entrada de aire/filtro cuando el secador de pelo esté funcionando.
3. No cubra la entrada de aire/filtro; de lo contrario, se producirá sobrecalentamiento.
4. Sugerimos potencia alta para secar el cabello y potencia baja para peinarlo.
5. Desenchufe la fuente de alimentación inmediatamente para enfriarla cuando el secador de pelo se rompa.
6. Si el secador cae al agua, desconéctelo y corte la electricidad inmediatamente. No meta la mano en el agua.
7. No retuerza, tire, doble ni enrolle el cable alrededor de la secadora. Mantenga el cable sin torcer durante el uso.
8. Mantenga el secador de pelo en un lugar seguro y seco, asegurándose de que los niños no lo alcancen.
9. La salida de aire y el anillo metálico pueden estar calientes durante el uso. Deje que se enfrien antes de manipularlos.

Para evitar el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Este aparato debe estar siempre enchufado en un lugar adecuado.
2. Se debe prestar atención cuando este aparato se utilice cerca de niños o personas con discapacidades.
3. No lo use durante el baño.
4. No guarde los electrodomésticos en lugares donde puedan caerse o ser arrastrados hacia un recipiente con agua o un fregadero.
5. No lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
6. No desmonte el secador de pelo sin la ayuda de un profesional.
7. No utilice accesorios de secadora que no sean originales.
8. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar el riesgo.
9. Nunca utilice este aparato con un cable o enchufe dañado; no lo utilice si está dañado o se ha caído al agua.
10. Mantenga el cable alejado de la situación de calor; no enrolle el cable alrededor del aparato.
11. Nunca obstruya las aberturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie, como una cama o un sofá, donde puedan quedar obstruidas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusas y cabellos.
12. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
13. No lo use al aire libre ni lo opere donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
14. No utilice un cable de extensión con este aparato.
15. No dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
16. Los accesorios pueden estar calientes durante el uso; no los toque hasta que se enfrien.
17. No coloque ningún objeto sobre la superficie del secador de pelo mientras esté en funcionamiento.

Este aparato está equipado con un termostato que puede apagarse si la temperatura supera el nivel de confort debido a una obstrucción parcial en las aberturas de entrada o salida de aire. Si el aparato se detiene durante el uso, apague el interruptor y deje que se enfríe; en ese momento, el termostato se reiniciará automáticamente. Durante el uso, no bloquee las aberturas de aire. Al utilizar este aparato cerca del agua (por ejemplo, en baños), se recomienda usar una toma de corriente protegida con un interruptor de circuito por falla a tierra.

Parámetros técnicos

Nombre del producto: Secador de pelo

Modelo de producto: F326

Tensión nominal: 230 V

Frecuencia nominal: 50 Hz

Potencia nominal: 1100 W

Dimensiones: 61 x 76 x 222 mm

Descripción de la unidad principal

Ilustración n.º 1

1. Anillo magnético
2. Salida de aire
3. Sensor de IA
4. emisor de plasma
5. Filtro de entrada de aire desmontable
6. Ajustes de potencia/velocidad

7. Ajustes de temperatura

Ajustes de potencia/velocidad

Posición 0: APAGADO

Posición I: Inicio y velocidad media

Posición II: Alta velocidad

Ajustes de temperatura

Al presionar brevemente el botón de ajuste de temperatura, se alterna entre cinco modos de temperatura:

1. Luz indicadora azul: modo aire frío
2. Luz indicadora amarilla: modo de aire medio
3. Luz indicadora roja: modo aire caliente
4. El ciclo rojo y azul: modo de ciclo frío-calor
5. Luz indicadora blanca: modo de control de temperatura AI

Instrucciones de operación

1. Asegúrese de que el voltaje de su hogar coincida con el voltaje nominal antes de usarlo. Además, asegúrese de que este producto esté apagado (posición 0).
2. Inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente, encienda el botón de encendido y colóquelo en la posición I.
3. Botón de ajuste de temperatura: presione ligeramente el botón de ajuste de temperatura para ajustar la temperatura; la luz indicadora azul es el aire frío, la luz indicadora amarilla es el aire caliente y la luz indicadora roja es el aire caliente.
4. Después de usar, apague el dispositivo moviendo el botón de encendido a la posición 0 y desenchufe el cable de alimentación.

Limpieza y mantenimiento

Ilustración n.º 2

1. El filtro de entrada de aire está fijado magnéticamente. Sujete firmemente el asa y tire del filtro hacia abajo para retirarlo.
2. No limpie el filtro de acero inoxidable con agua, ya que podría causar un mal funcionamiento. Utilice un paño seco sin pelusa, un cepillo suave o un cepillo de dientes para eliminar con cuidado los residuos del filtro de entrada de aire y del filtro de acero inoxidable.
3. Después de limpiar, alinee el filtro de entrada de aire con la ranura del mango e insértelo. Un clic indica que el imán está correctamente acoplado y la instalación está completa.

Nota:

- Antes de limpiar el filtro, asegúrese de que el secador de pelo esté apagado y el enchufe de alimentación esté desconectado.
- El producto requiere limpieza y mantenimiento regulares para evitar el bloqueo de residuos y garantizar un flujo de aire suave.

Términos y condiciones de la garantía

1. La garantía cubre únicamente los defectos latentes imputables al fabricante.
2. La reclamación será tramitada por el punto de venta o servicio técnico en garantía si el Cliente presenta:
 - a. una tarjeta de garantía válida y clara debidamente rellena con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - b. un comprobante de compra válido con la fecha de venta,
 - c. El producto o la pieza defectuosa reportados. En caso de compra a distancia, la tarjeta de garantía solo es válida con el comprobante de compra (factura).
3. La reclamación se resuelve en un plazo de 14 días desde la denuncia por parte del Cliente.
4. Los defectos de fabricación identificados dentro del periodo de garantía serán reparados gratuitamente dentro de los 21 días siguientes a la entrega del producto en el punto de venta o servicio técnico.
5. Si es necesario importar piezas para la reparación, el período de reparación en garantía podrá extenderse por el tiempo necesario para importar la pieza, sin que supere los 40 días.
6. Exclusiones de garantía:
 - a. daños mecánicos y defectos relacionados,

- b. daños y defectos resultantes de un uso indebido y de un almacenamiento, montaje y mantenimiento inadecuados,
 - c. daños y desgaste de dichos elementos consumibles,
 - d. actividades relacionadas con el montaje o mantenimiento que son obligación del usuario de acuerdo con el manual.
- 7. La garantía no se aplicará cuando:
 - a. ha pasado su período de validez,
 - b. el Cliente había reparado o modificado el producto utilizando piezas no originales,
 - c. El defecto se debió a una instalación incorrecta o a no seguir las reglas de funcionamiento correctas del manual,
 - d. el producto se utiliza para fines distintos del uso doméstico,
 - e. El daño ocurrió durante el transporte.
- 8. No se emiten duplicados de la tarjeta de garantía.
- 9. El cliente tendrá derecho a la siguiente compensación gratuita:
 - a. reparación de productos,
 - b. reemplazo de producto,
 - c. precio reducido,
 - d. resolución de un contrato y compensación total de los costos.
- 10. Para reportar un reclamo:
 - a. Presentar el producto o parte del mismo reportada.
 - b. Presentar el comprobante de compra con nombre y dirección del vendedor, fecha y lugar de compra, tipo de producto, o tarjeta de garantía vigente con sello del punto de venta.
 - c. Si el producto se entrega sucio, el servicio técnico podrá negarse a aceptarlo o limpiarlo a cargo del Cliente previa aprobación por escrito.
- 11. Si se acepta la reclamación, se reparará el dispositivo, se sustituirá por uno nuevo o se reembolsará el importe al cliente. Los gastos de transporte del servicio técnico del fabricante cubren el servicio.
- 12. Si la reclamación es rechazada, se proporciona al Cliente una justificación detallada de la decisión y se le envía el equipo a su cargo dentro de los 14 días siguientes a la notificación de la decisión.

Utilización

Gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (legislación RAEE).

La marca en el embalaje, los accesorios o el manual de instrucciones indica que los equipos al final de su vida útil y los accesorios electrónicos conectados no deben depositarse en los contenedores de residuos municipales junto con el resto de residuos domésticos.

El manejo inadecuado de los residuos electrónicos puede provocar la entrada de contaminantes al medio ambiente o riesgos para la salud debido a una eliminación inadecuada. Separe estos residuos de otros y recíclelos para que las materias primas puedan reutilizarse. En el reciclaje, se permite la reutilización de materias primas.

Ohutusjuhised ja märkus

Elektriseadmete kasutamisel, eriti laste juuresolekul, tuleb alati järgida põhilisi ohutusnõudeid, sealhulgas järgmisi:

1. Hoidke toitelüliti asendis "0" ja veenduge, et see on vooluvõrgust eemaldatud, kui fööni ei kasutata.
2. Hoidke juukseid õhu sisselaskeava/filtri lähedal, kui föön töötab.
3. Ärge katke õhu sisselaskeava/filtrit kinni, vastasel juhul võib seade üle kuumeneda.
4. Juuste kuivatamiseks soovitage suurt võimsust ja stiliseerimiseks väikest võimsust.
5. Kui föön peaks katki minema, eemaldage see kohe vooluvõrgust, et see jahtuks.
6. Kui föön kukub vette, eemaldage see kohe vooluvõrgust ja lülitage elekter välja. Ärge pange kätt vette.
7. Ärge väänake, tõmmake, painutage ega kerige juhet ümber kuivati. Hoidke juhe kasutamise ajal keerumata.
8. Hoidke fööni ohutus ja kuivas kohas, veendudes, et lapsed sellele ligi ei pääseks.
9. Õhuava ja metallrõngas võivad kasutamise ajal kuumaks minna. Enne käsitlemist laske jahtuda.

Põletuse, elektrilöögi, tulekahju või vigastuste vältimiseks:

1. See seade tuleks alati ühendada sobivasse pistikupessa.
2. Seadme kasutamisel laste või puuetega inimeste läheduses tuleb olla ettevaatlik.
3. Ärge kasutage seda suplemise ajal.
4. Ärge hoidke seadmeid kohtades, kust need võivad kukkuda või veevanni või kraanikaussi sattuda.
5. Ärge visake seda vette ega muusse vedelikku.
6. Ärge eemaldage fööni ilma professionaalse hooldajata.
7. Ärge kasutage kuivati originaaltarvikuid.
8. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, selle hooldusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
9. Ärge kunagi kasutage seadet kahjustatud juhtme või pistikuga; ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või vette kukkunud.
10. Hoidke juhe küttekehast eemal; ärge kerige juhet seadme ümber.
11. Ärge kunagi blokeerige seadme õhuavasid ega asetage seda pinnale, näiteks voodile või diivanile, kus õhuavad võivad olla blokeeritud. Hoidke õhuavad ebemetest ja juustest vabad.
12. Ärge kunagi pillake ega sisestage ühtegi eset ühessegi avasse ega voolikusse.
13. Ärge kasutage seadet õues ega kohtades, kus kasutatakse aerosooltooteid (pihustatavaid tooteid) või manustatakse hapnikku.
14. Ärge kasutage selle seadmega pikendusjuhet.
15. Ärge suunake kuumu õhku silmadesse ega muudesse kuumustundlikesse piirkondadesse.
16. Tarvikud võivad kasutamise ajal kuumaks minna; ärge puudutage neid enne, kui need on jahtunud.
17. Ärge asetage fööni töötamise ajal selle pinnale mingeid esemeid.

See seade on varustatud termostaadiga, mis võib osaliselt blokeeritud õhu sisse- või väljalaskeavade tõttu tsükliliselt VÄLJA lülituda, kui temperatuur ületab mugavustaset. Kui seade kasutamise ajal seiskub, lülitage lüliti välja ja laske seadmel jahtuda, misjärel termostaat lähtestub automaatselt. Kasutamise ajal ärge blokeerige õhuavasid. Seadme kasutamisel vee lähedal (nt vannitoas) on soovitatav kasutada rikkevoolukaitselülitiga kaitstud pistikupesa.

Tehnilised parameetrid

Toote nimetus: Fööni

Toote mudel: F326

Nimipinge: 230 V

Nimisagedus: 50 Hz

Nimivõimsus: 1100 W

Mõõtmed: 61 x 76 x 222 mm

Põhiseadme kirjeldus

Illustratsioon nr 1

1. Magnetiline rõngas
2. Õhu väljalaskeava
3. Tehisintellekti andur
4. Plasma emitter
5. Eemaldatav õhu sisselaskefilter
6. Võimsuse/kiiruse seaded
7. Temperatuuri seaded

Võimsuse/kiiruse seaded

Asend 0: VÄLJAS

Positsioon I: Start ja keskmine kiirus

II asend: Suur kiirus

Temperatuuri seaded

Temperatuuri seadistusnupu lühike vajutus lülitab läbi viie temperatuurirežiimi:

1. Sinine märgutuli: jaheda õhu režiim
2. Kollane märgutuli: keskmise õhu režiim
3. Punane märgutuli: kuum õhu režiim
4. Punane ja sinine tsükel: külma-kuuma tsükli režiim
5. Valge märgutuli: tehisintellektiga temperatuuri reguleerimise režiim

Kasutusjuhend

1. Enne kasutamist veenduge, et teie kodu pinge vastab nimipingele. Samuti veenduge, et toode on välja lülitatud (asend 0).
2. Ühenda toitepistik pistikupesasse, lülita toitenupp sisse ja keera toitenupp asendisse I.
3. Temperatuuri seadistusnupp: temperatuuri reguleerimiseks vajutage kergelt temperatuuri seadistusnupu; sinine märgutuli tähistab külma õhku, kollane sooja õhku ja punane kuum õhk.
4. Pärast kasutamist lülitage toitenupp välja asendisse 0 ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

Puhastamine ja hooldus

Illustratsioon nr 2

1. Õhu sisselaskefilter on magnetiliselt kinnitatud. Hoidke käepidemest kindlalt kinni ja tõmmake filtrit otse allapoole, et see käepidemest eemaldada.
2. Ärge puhastage roostevabast terasest filtrit veega, kuna see võib põhjustada filtri talitlushäireid. Kasutage õhu sisselaskefiltrilt ja roostevabast terasest filtrilt prahi õrnalt eemaldamiseks kuiva, ebemevaba lappi, pehmet harja või hambaharja.
3. Pärast puhastamist joondage õhu sisselaskefilter käepideme pesaga ja sisestage see oma kohale. Klõpsatus näitab, et magnet on õigesti paigas ja paigaldus on lõppenud.

Märkus:

- Enne filtri puhastamist veenduge, et foon on välja lülitatud ja toitepistik vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Filter vajab regulaarset puhastamist ja hooldust, et vältida prahi ummistumist ja tagada sujuv õhuvool.

Garantiitingimused

1. Garantii katab ainult tootja poolt põhjustatud varjatud defekte.
2. Müügipunkt või tehniline teenindus menetleb garantii alusel nõuet, kui klient esitab:
 - a. kehtiv ja selge garantiikaart, mis on korralikult täidetud müügitempli ja müüja allkirjaga,
 - b. kehtiv ostutõend koos müügikuupäevaga,
 - c. teatatud toode või defektne osa. Kaugustu korral kehtib garantiikaart ainult koos ostutõendiga (kviitung/arve).
3. Pretensioon lahendatakse 14 päeva jooksul alates Kliendi aruande esitamisest.
4. Garantii ajal tuvastatud tootmisdefektid parandatakse tasuta 21 päeva jooksul alates toote müügikohta või tehnilisse teenindusse toimetamise kuupäevast.
5. Kui remondiks on vaja osi importida, võib garantiiremondi perioodi pikendada detaili importimiseks kuluva aja võrra, kuid mitte kauem kui 40 päeva võrra.
6. Garantii erandid:
 - a. mehaanilised kahjustused ja nendega seotud defektid,
 - b. kahjustuste ja defektide eest, mis on tekkinud väärkasutusest ja ebaõigest ladustamisest, kokkupanekust ja hooldusest,
 - c. selliste kuluvate elementide kahjustused ja kulumine,
 - d. paigalduse või hooldusega seotud tegevused, mis on vastavalt kasutusjuhendile kasutaja kohustus.
7. Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:
 - a. selle kehtivusaeg on möödas,
 - b. Klient oli toodet parandanud või modifitseerinud mitteoriginaalsete varuosade abil,
 - c. defekt tekkis valest paigaldamisest või kasutusjuhendis toodud korrektse kasutamise reeglite eiramisest, toodet kasutatakse muul otstarbel kui koduseks kasutamiseks,
 - d.

- e. kahjustused tekkisid transpordi ajal.
- 8. Garantiikaardi duplikaate ei väljastata.
- 9. Kliendil on õigus saada tasuta järgmist hüvitist:
 - a. toote remont,
 - b. toote asendamine,
 - c. alandatud hind,
 - d. lepingu lõpetamine ja täieliku kahju hüvitamine.
- 10. Kahjunõude esitamiseks:
 - a. Esitle toodet või selle teatatud osa.
 - b. Esitage ostutõend, millel on müüja nimi ja aadress, ostukuupäev ja -koht, toote tüüp või kehtiv garantiikaart müügikoha templiga.
 - c. Kui toode tarnitakse määrdunud kujul, võib tehniline teenindus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada seda Kliendi kulul pärast Kliendi kirjaliku nõusoleku saamist.
- 11. Kui pretensioon rahuldatakse, siis seade parandatakse või asendatakse uuega või hüvitatakse kliendile raha. Tootja teenindusest transpordikulud katavad teeninduse.
- 12. Kui pretensioon lükatakse tagasi, esitatakse Kliendile otsuse kohta üksikasjalik põhjendus ja seadmed saadetakse Kliendile tema kulul 14 päeva jooksul alates otsuse teatavakstegemisest.

Kasutusala

Elektri- ja elektroonikaseadmetest pärinevate jäätmete käitlemine (elektroonikaromude õigusakt).

Pakendil, lisatarvikutel või kasutusjuhendil olev märgistus näitab, et kasutuskõlbmatuid seadmeid ja nende külge kinnitatud elektroonilisi lisatarvikuid ei tohiks visata olmeprügi konteineritesse koos muude olmeprügiga.

Elektroonikajäätmete ebaõige käitlemine võib põhjustada saasteainete sattumist keskkonda või terviseriske ebaõige kõrvaldamise tõttu. Eraldage need jäätmed muudest jäätmetest ja taaskasutage neid nii, et toorainet saaks taaskasutada. Taaskasutus tähendab tooraine taaskasutamist.

Turvallisuusohjeet ja huomautus

Sähkölaitteita käytettäessä, erityisesti lasten läsnä ollessa, on aina noudatettava perusturvallisuusohjeita, mukaan lukien seuraavat:

1. Pidä virtakytkin asennossa "0" ja varmista, että pistoke on irrotettu pistorasiasta, kun hiustenkuivaajaa ei käytetä.
2. Pidä hiuksesi poissa ilmanottoaukosta/suodattimesta, kun hiustenkuivaaja on käynnissä.
3. Älä peitä ilmanottoaukkoa/suodatinta, muuten laite ylikuumenee.
4. Suosittelemme hiusten kuivaamiseen suurta tehoa ja muotoiluun pientä tehoa.
5. Irrota virtalähde välittömästi pistorasiasta, jotta hiustenkuivaaja jäähtyy, jos se rikkoutuu.
6. Jos hiustenkuivaaja putoaa veteen, irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise virta välittömästi. Älä laita kättäsi veteen.
7. Älä kierrä, vedä, taivuta äläkä kiedo johtoa kuivausrummun ympärille. Pidä johto kiertymättömänä käytön aikana.
8. Säilytä hiustenkuivaajaa turvallisessa ja kuivassa paikassa, jotta lapset eivät pääse siihen käsiksi.
9. Ilmanpoistoaukko ja metallirengas voivat olla kuumia käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen käsittelyä.

Palovamman, sähköiskun, tulipalon tai loukkaantumisen välttämiseksi:

1. Tämä laite tulee aina kytkeä asianmukaiseen pistorasiaan.
2. Laitetta on käytettävä varoen, kun sitä käytetään lasten tai liikuntarajoitteisten henkilöiden lähellä.
3. Älä käytä sitä kylvyn aikana.
4. Älä säilytä kodinkoneita paikoissa, joissa ne voivat pudota tai joutua vesiammeeseen tai pesualtaaseen.
5. Älä pudota sitä veteen tai muuhun nesteeseen.
6. Älä irrota hiustenkuivaajaa ilman ammattilaisen apua.
7. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä kuivausrummun lisävarusteita.
8. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se riskin välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut; älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai pudonnut veteen.
10. Pidä johto poissa lämmityslähteistä; älä kiedo johtoa laitteen ympärille.
11. Älä koskaan tuki laitteen ilma-aukkoja äläkä aseta sitä pinnalle, kuten sängylle tai sohvalle, jossa ilma-aukot voivat olla tukossa. Pidä ilma-aukot vapaina nukasta ja hiuksista.
12. Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esinettä mihinkään aukkoon tai letkuun.
13. Älä käytä laitetta ulkona tai tiloissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annetaan hapetta.
14. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.
15. Älä suuntaa kuumaa ilmaa silmiin tai muihin lämmölle herkkiin alueisiin.
16. Lisävarusteet voivat olla kuumia käytön aikana; älä koske niihin ennen kuin ne ovat jäähtyneet.
17. Älä aseta mitään esinettä hiustenkuivaajan pinnalle sen ollessa käynnissä.

Tässä laitteessa on termostaatti, joka voi kytkeytyä pois päältä (OFF), jos lämpötila ylittää mukavuustason osittain tukkeutuneiden ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkojen vuoksi. Jos laite pysähtyy käytön aikana, sammuta se ja anna laitteen jäähtyä, jolloin termostaatti nollautuu automaattisesti. Älä tuki ilma-aukkoja käytön aikana. Kun laitetta käytetään veden lähellä (esim. kylpyhuoneissa), on suositeltavaa käyttää vikavirtasuojakytkimellä suojattua pistorasiaa.

Tekniset parametrit

Tuotteen nimi: Hiustenkuivaaja

Tuotemalli: F326

Nimellissännite: 230 V

Nimellistaajuus: 50 Hz

Teho: 1100 W

Mitat: 61 x 76 x 222 mm

Pääyksikön kuvaus

Kuva nro 1

1. Magneettinen rengas
2. Ilman ulostulo
3. Tekoällyanturi
4. Plasmaemitteri
5. Irrotettava ilmanottosuodatin
6. Teho-/nopeusasetukset
7. Lämpötila-asetukset

Teho-/nopeusasetukset

Asento 0: POIS PÄÄLTÄ

Asento I: Lähtö ja keskinopeus

Asento II: Suuri nopeus

Lämpötila-asetukset

Lyhyt lämpötila-asetuksen painallus selaa viiden lämpötilatilan välillä:

1. Sininen merkkivalo: viileä ilma -tila
2. Keltainen merkkivalo: keskipakoinen ilman tila
3. Punainen merkkivalo: kuuma ilmatila
4. Punainen ja sininen sykli: kylmä-kuuma sykli
5. Valkoinen merkkivalo: Tekoälylämpötilan säätötila

Käyttöohjeet

1. Varmista ennen käyttöä, että kotisi jännite on sama kuin nimellijännite. Varmista myös, että tuote on pois päältä (asento 0).
2. Työnnä virtapistoke pistorasiaan, kytke virta päälle ja käännä virtakytkin asentoon I.
3. Lämpötilan asetuspainike: Paina lämpötilan asetuspainiketta kevyesti säätääksesi lämpötilaa; sininen merkkivalo on kylmä ilma, keltainen merkkivalo lämmin ilma ja punainen merkkivalo kuuma ilma.
4. Käytön jälkeen käännä virtakytkin asentoon 0 ja irrota virtapistoke pistorasiasta.

Puhdistus ja huolto

Kuva nro 2

1. Ilmanottosuodatin on kiinnitetty magneettisesti. Pidä kahvasta lujasti kiinni ja vedä suodatinta suoraan alaspäin irrottaaksesi sen kahvasta.
2. Älä puhdista ruostumattomasta teräksestä valmistettua suodatinta vedellä, sillä se voi aiheuttaa suodattimen toimintahäiriön. Poista roskat varovasti ilmanottosuodattimesta ja ruostumattomasta teräksestä suodattimesta kuivalla, nukkaamattomalla liinalla, pehmeällä harjalla tai hammasharjalla.
3. Puhdistuksen jälkeen kohdista ilmanottosuodatin kahvan uraan ja aseta se paikalleen. "Naksahdus" osoittaa, että magneetti on lukittunut oikein ja asennus on valmis.

Huomautus:

- Ennen suodattimen puhdistamista varmista, että hiustenkuivaaja on sammutettu ja virtajohto irrotettu pistorasiasta.
- Suodatin vaatii säännöllistä puhdistusta ja huoltoa, jotta se ei tukkeudu roskien kanssa ja varmista tasaisen ilmavirran.

Takuuehdot

1. Takuu kattaa vain valmistajan aiheuttamia piileviä vikoja.
2. Myyntipiste tai tekninen huolto käsittelee takuuvaatimuksen, jos asiakas esittää:
 - a. voimassa oleva ja selkeä takuukortti, joka on asianmukaisesti täytetty myyntileimalla ja myyjän allekirjoituksella,
 - b. voimassa oleva ostokuitti, jossa on myyntipäivämäärä,
 - c. ilmoitettu tuote tai viallinen osa. Etäoston tapauksessa takuukortti on voimassa vain ostotositteen (kuitti/lasku) kanssa.
3. Reklamaatio käsitellään 14 päivän kuluessa asiakkaan tekemästä ilmoituksesta.
4. Takuuaikana havaitut valmistusvirheet korjataan maksutta 21 päivän kuluessa tuotteen toimittamisesta myyntipisteeseen tai tekniseen huoltoon.
5. Jos korjaukseen on tarpeen tuoda osia, takuukorjausaikaa voidaan pidentää osan tuontiin tarvittavalla ajalla, enintään 40 päivällä.
6. Takuun poikkeukset:
 - a. mekaaniset vauriot ja niihin liittyvät viat,
 - b. vahingot ja viat, jotka johtuvat väärinkäytöstä ja sopimattomasta säilytyksestä, kokoonpanosta ja huollosta,
 - c. tällaisten kulutusosien vauriot ja kuluminen,
 - d. kokoonpanoon tai huoltoon liittyvät toimet, jotka ovat käyttäjän velvollisuuksia käyttöohjeen mukaisesti.
7. Takuu ei ole voimassa, kun:
 - a. sen voimassaoloaika on umpeutunut,
 - b. Asiakas on korjannut tai muokannut tuotetta käyttämällä muita kuin alkuperäisiä osia,

- c. vika johtui virheellisestä asennuksesta tai käyttöohjeen mukaisten sääntöjen noudattamatta jättämisestä,
 - d. tuotetta käytetään muuhun kuin kotitalouskäyttöön,
 - e. vaurioita sattui kuljetuksen aikana.
- 8. Takuukortista ei myönnetä kaksoiskappaleita.
- 9. Asiakkaalla on oikeus seuraaviin korvauksiin maksutta:
 - a. tuotteen korjaus,
 - b. tuotteen korvaaminen,
 - c. alennettu hinta,
 - d. sopimuksen irtisanominen ja täysi korvaus vahingoista.
- 10. Vaatimuksen ilmoittaminen:
 - a. Esitä tuote tai sen raportoitu osa.
 - b. Esitä ostokuitti, jossa on myyjän nimi ja osoite, ostopäivämäärä ja -paikka sekä tuotteen tyyppi, tai voimassa oleva takuukortti, jossa on myyntipisteen leima.
 - c. Jos tuote toimitetaan likaisena, tekninen huolto voi kieltäytyä vastaanottamasta sitä tai puhdistamasta sitä asiakkaan kustannuksella saatuaan kirjallisen hyväksynnän.
- 11. Jos reklamaatio hyväksytään, laite korjataan tai vaihdetaan uuteen tai asiakkaalle hyvitetään rahat. Valmistajan huollon kuljetuskustannukset kattavat huollon.
- 12. Jos reklamaatio hylätään, asiakkaalle annetaan yksityiskohtainen perustelu päätökselle ja laitteet lähetetään asiakkaalle hänen kustannuksellaan 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi antamisesta.

Käyttö

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käytöstä poistetun jätteen käsittely (SER-lainsäädäntö).

Pakkauksessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa oleva merkintä osoittaa, että käytöstä poistettuja laitteita ja niihin liitettyjä elektroniisia lisävarusteita ei saa laittaa yhdyskuntajätteesen muun kotitalousjätteen mukana.

Elektroniikkajätteen virheellinen käsittely voi johtaa epäpuhtauksien pääsyyn ympäristöön tai terveysriskeihin virheellisen hävittämisen vuoksi. Erottele tämä jäte muusta jätteestä ja kierrätä se niin, että raaka-aineet voidaan käyttää uudelleen.

Kierrätyksessä raaka-aineiden uudelleenkäyttö on sallittua.

Consignes et avis de sécurité

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, en particulier lorsque des enfants sont présents, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

1. Maintenez l'interrupteur d'alimentation en position « 0 » et assurez-vous qu'il est débranché lorsque votre sèche-cheveux n'est pas utilisé.
2. Gardez vos cheveux loin de l'entrée d'air/du filtre lorsque le sèche-cheveux fonctionne.
3. Ne couvrez pas l'entrée d'air/le filtre ; sinon, une surchauffe se produira.
4. Nous suggérons une puissance élevée pour sécher les cheveux et une puissance faible pour le coiffage.
5. Débranchez immédiatement la source d'alimentation pour la refroidir lorsque le sèche-cheveux tombe en panne.
6. Si le sèche-cheveux tombe dans l'eau, débranchez-le et coupez immédiatement le courant. Ne mettez pas les mains dans l'eau.
7. Ne pas tordre, tirer, plier ou enrouler le câble autour du sèche-linge. Veiller à ce que le câble ne soit pas torsadé pendant l'utilisation.
8. Gardez le sèche-cheveux dans un endroit sûr et sec, en veillant à ce que les enfants ne puissent pas l'atteindre.
9. La sortie d'air et l'anneau métallique peuvent être chauds pendant l'utilisation. Laisser refroidir avant manipulation.

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. Cet appareil doit toujours être branché dans une situation appropriée.
2. Une attention particulière doit être portée lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
3. Ne pas utiliser pendant le bain.
4. Ne rangez pas les appareils dans un endroit où ils pourraient tomber ou être entraînés dans un bac à eau ou un évier.
5. Ne le laissez pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Ne pas démonter le sèche-cheveux sans l'aide d'un professionnel.
7. N'utilisez pas d'accessoires de sèche-linge non originaux.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter le risque.
9. N'utilisez jamais cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagés ; ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.
10. Gardez le cordon éloigné de la source de chaleur ; ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
11. Ne jamais obstruer les ouvertures d'aération de l'appareil ni le placer sur une surface, comme un lit ou un canapé, où ces ouvertures pourraient être obstruées. Veiller à ce que les ouvertures d'aération soient exemptes de peluches et de cheveux.
12. Ne laissez jamais tomber ni n'insérez aucun objet dans une ouverture ou un tuyau.
13. Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans un endroit où des produits aérosols (spray) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
14. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
15. Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
16. Les accessoires peuvent être chauds pendant l'utilisation ; ne les touchez pas tant qu'ils n'ont pas refroidi.
17. Ne posez aucun objet sur la surface du sèche-cheveux pendant son fonctionnement.

Cet appareil est équipé d'un thermostat qui peut s'éteindre si la température dépasse le niveau de confort en raison d'une obstruction partielle des ouvertures d'entrée ou de sortie d'air. Si l'appareil s'arrête en cours d'utilisation, éteignez l'interrupteur et laissez-le refroidir ; le thermostat se réinitialise alors automatiquement. Pendant l'utilisation, ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Si vous utilisez cet appareil à proximité d'une source d'eau (par exemple, dans une salle de bain), il est recommandé d'utiliser une prise électrique protégée par un disjoncteur différentiel.

Paramètres techniques

Nom du produit : Sèche-cheveux

Modèle de produit : F326

Tension nominale : 230 V

Fréquence nominale : 50 Hz

Puissance nominale : 1100 W

Dimensions : 61 x 76 x 222 mm

Description de l'unité principale

Illustration n°1

1. Anneau magnétique
2. Sortie d'air

3. Capteur IA
4. Émetteur de plasma
5. Filtre d'entrée d'air amovible
6. Paramètres de puissance/vitesse
7. Réglages de température

Paramètres de puissance/vitesse

Position 0 : OFF

Position I : Démarrage et vitesse moyenne

Position II : Grande vitesse

Réglages de température

Une courte pression sur le réglage de la température permet de parcourir cinq modes de température :

1. Voyant bleu : mode air froid
2. Voyant jaune : mode air moyen
3. Voyant rouge : mode air chaud
4. Le cycle rouge et bleu : mode cycle froid-chaud
5. Voyant blanc : mode de contrôle de la température AI

Instructions d'utilisation

1. Avant utilisation, assurez-vous que la tension de votre domicile correspond à la tension nominale. Assurez-vous également que ce produit est éteint (position 0).
2. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise, allumez le bouton d'alimentation et placez le bouton d'alimentation sur la position I.
3. Bouton de réglage de la température : appuyez légèrement sur le bouton de réglage de la température pour régler la température ; le voyant bleu est l'air froid, le voyant jaune est l'air chaud et le voyant rouge est l'air chaud.
4. Après utilisation, éteignez le bouton d'alimentation en position 0 et débranchez la fiche d'alimentation.

Nettoyage et entretien

Illustration n° 2

1. Le filtre d'entrée d'air est fixé magnétiquement. Tenez fermement la poignée et tirez le filtre vers le bas pour le retirer.
2. Ne nettoyez pas le filtre en acier inoxydable avec de l'eau, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Utilisez un chiffon sec et non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour retirer délicatement les débris du filtre d'entrée d'air et du filtre en acier inoxydable.
3. Après le nettoyage, alignez le filtre d'entrée d'air avec la fente de la poignée et insérez-le. Un clic indique que l'aimant est correctement enclenché et que l'installation est terminée.

Note:

- Avant de nettoyer le filtre, assurez-vous que le sèche-cheveux est éteint et que la fiche d'alimentation est débranchée.
- Le filtre nécessite un nettoyage et un entretien réguliers pour éviter le blocage des débris et assurer une circulation d'air fluide.

Conditions générales de garantie

1. La garantie ne couvre que les vices cachés imputables au fabricant.
2. La réclamation sera traitée par le point de vente ou le service technique au titre de la garantie si le Client produit :
 - a. une carte de garantie valide et claire, dûment remplie avec un cachet de vente et la signature du vendeur,
 - b. une preuve d'achat valide avec la date de vente,
 - c. Le produit ou la pièce défectueuse signalé(e). En cas d'achat à distance, la carte de garantie n'est valable que sur présentation d'un justificatif d'achat (ticket de caisse/facture).
3. La réclamation est résolue dans les 14 jours suivant le signalement par le Client.
4. Les défauts de fabrication constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans les 21 jours suivant la livraison du produit au point de vente ou au service technique.
5. S'il est nécessaire d'importer des pièces pour la réparation, la période de réparation sous garantie peut être prolongée du temps nécessaire à l'importation de la pièce, sans dépasser 40 jours.
6. Exclusions de garantie :
 - a. dommages mécaniques et défauts connexes,

- b. les dommages et défauts résultant d'une mauvaise utilisation et d'un stockage, d'un montage et d'un entretien inappropriés,
 - c. dommages et usure de ces éléments consommables,
 - d. activités liées au montage ou à l'entretien qui sont à la charge de l'utilisateur conformément au manuel.
- 7. La garantie ne s'applique pas lorsque :
 - a. sa période de validité est dépassée,
 - b. le client a réparé ou modifié le produit en utilisant des pièces non d'origine,
 - c. le défaut résulte d'une installation incorrecte ou du non-respect des règles de bon fonctionnement du manuel,
 - d. le produit est utilisé à des fins autres que l'usage domestique,
 - e. dommages survenus pendant le transport.
- 8. Aucun duplicata de la carte de garantie n'est délivré.
- 9. Le client a droit à l'indemnisation gratuite suivante :
 - a. réparation de produits,
 - b. remplacement de produit,
 - c. prix réduit,
 - d. résiliation d'un contrat et indemnisation intégrale des frais.
- 10. Pour signaler un sinistre :
 - a. Présenter le produit ou sa partie rapportée.
 - b. Présentez la preuve d'achat avec le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de produit ou la carte de garantie valide avec un tampon du point de vente.
 - c. Si le produit est livré sale, le service technique pourra le refuser ou le nettoyer aux frais du Client après accord écrit de celui-ci.
- 11. Si la réclamation est acceptée, l'appareil est réparé ou remplacé, ou le client est remboursé. Les frais de transport du service après-vente du fabricant couvrent la réparation.
- 12. En cas de rejet de la réclamation, le Client reçoit une justification détaillée de la décision et le matériel lui est expédié à ses frais dans les 14 jours suivant la notification de la décision.

Utilisation

Gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en fin de vie (législation DEEE).

Le marquage sur l'emballage, les accessoires ou le manuel d'instructions indique que les équipements en fin de vie et les accessoires électroniques connectés ne doivent pas être jetés dans les conteneurs à déchets municipaux avec les autres déchets ménagers.

Une mauvaise gestion des déchets électroniques peut entraîner la contamination de l'environnement ou des risques pour la santé en raison d'une élimination inadéquate. Séparez ces déchets des autres déchets et recyclez-les afin de réutiliser les matières premières. Pour le recyclage, ils autorisent la réutilisation des matières premières.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Elektromos készülékek használatakor, különösen gyermekek jelenlétében, mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Tartsa a főkapcsolót „0” állásban, és győződjön meg arról, hogy ki van húzva a konnektorból, amikor a hajszárítót nem használja.
2. Tartsa távol a haját a levegőbemenettől/szűrőtől, amikor a hajszárító működik.
3. Ne takarja le a levegőbemenetet/szűrőt, különben túlmelegedés léphet fel.
4. Hajszárításhoz nagy teljesítményt, formázáshoz pedig alacsonyat javasunk.
5. Ha a hajszárító elromlik, azonnal húzza ki a konnektorból a készüléket, hogy lehűljön.
6. Ha a hajszárító vízbe esik, azonnal húzza ki a konnektorból és áramtalanítsa. Ne tegye a kezét a vízbe.
7. Ne csavarja, húzza, hajlítsa meg és ne tekerje a kábelt a szárítógép köré. Használat közben tartsa a kábelt csavarodásmentesen.
8. A hajszárítót biztonságos és száraz helyen tárolja, ügyelve arra, hogy a gyerekek ne férhessenek hozzá.
9. Használat közben a levegőkimenet és a fémgyűrű forró lehet. Használat előtt hagyja lehűlni.

Az égési sérülések, áramütések, tüzesetek vagy sérülések elkerülése érdekében:

1. Ezt a készüléket mindig megfelelő aljzatba kell csatlakoztatni.
2. Figyelmet kell fordítani a készülék gyermekek vagy fogyasztékkal élő személyek közelében történő használatakor.
3. Ne használja fürdés közben.
4. Ne tárolja a készülékeket olyan helyen, ahol leeshetnek, vagy a vízbe, illetve a mosogatóba húzódhatnak.
5. Ne dobja vízbe vagy más folyadékba.
6. Ne szerelje szét a hajszárítót szakember segítsége nélkül.
7. Ne használjon nem eredeti szárítógép-tartozékokat.
8. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a kockázatok elkerülése érdekében.
9. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült vezetékkel vagy csatlakozódugóval; ne használja, ha sérült vagy vízbe esett.
10. Tartsa távol a vezetéket a fűtőtestektől; ne tekerje a vezetéket a készülék köré.
11. Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és ne helyezze olyan felületre, például ágyra vagy kanapéra, ahol a szellőzőnyílások elzáródhatnak. Tartsa a szellőzőnyílásokat szöszöktől és hajszálaktól mentesen.
12. Soha ne ejtsen vagy helyezzen semmilyen tárgyat semmilyen nyílásba vagy tömlőbe.
13. Ne használja a készüléket kültéren, és ne üzemeltesse olyan helyen, ahol aeroszolok (spray) termékeket használnak, vagy ahol oxigént adagolnak.
14. Ne használjon hosszabbítót ehhez a készülékhez.
15. Ne irányítsa a forró levegőt a szemébe vagy más hőérzékeny területre.
16. A tartozékok használat közben forrók lehetnek; ne érintse meg őket, amíg le nem hűlnek.
17. Ne tegyen semmilyen tárgyat a hajszárító felületére működés közben.

Ez a készülék termosztáttal van felszerelve, amely kikapcsolhat, ha a hőmérséklet meghaladja a komfortszintet a részben elzáródott levegőbemeneti vagy -kimeneti nyílások miatt. Ha a készülék használat közben leáll, kapcsolja ki a kapcsolót, és hagyja lehűlni, ekkor a termosztát automatikusan visszaáll alaphelyzetbe. Használat közben ne takarja el a levegőnyílásokat. Víz közelében (pl. fürdőszobában) történő használat esetén ajánlott földzárlatvédelmi megszakítóval védett elektromos aljzatot használni.

Műszaki paraméterek

Termék neve: Hajszárító

Termékmodell: F326

Névleges feszültség: 230 V

Névleges frekvencia: 50 Hz

Névleges teljesítmény: 1100 W

Méretek: 61 x 76 x 222 mm

Fő egység leírása

1. ábra

1. Mágneses gyűrű
2. Levegőkimenet
3. MI-érzékelő
4. Plazma emitter
5. Levehető levegőbemeneti szűrő
6. Teljesítmény/sebesség beállítások
7. Hőmérséklet-beállítások

Teljesítmény/sebesség beállítások

0. pozíció: KI

I. pozíció: Induló és közepes sebesség

II. pozíció: Nagy sebesség

Hőmérséklet-beállítások

A hőmérséklet-beállító gomb rövid megnyomásával öt hőmérsékleti mód között válthat:

1. Kék jelzőfény: hideg levegő üzemmód
2. Sárga jelzőfény: közepes légáramlási mód
3. Piros jelzőfény: forró levegős üzemmód
4. A piros és kék ciklus: hideg-meleg ciklus mód
5. Fehér jelzőfény: AI hőmérséklet-szabályozási mód

Kezelési utasítás

1. Használat előtt győződjön meg arról, hogy az otthonában lévő feszültség megegyezik a névleges feszültséggel. Azt is ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva (0 állás).
2. Dugja be a tápkábelt a konnektorba, kapcsolja be a bekapcsológombot, majd állítsa a bekapcsológombot I állásba.
3. Hőmérséklet-beállító gomb: a hőmérséklet beállításához enyhén nyomja meg a hőmérséklet-beállító gombot; a kék jelzőfény a hideg levegőt, a sárga jelzőfény a meleg levegőt, a piros jelzőfény pedig a forró levegőt jelzi.
4. Használat után kapcsolja ki a bekapcsológombot 0 állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

Tisztítás és karbantartás

2. ábra

1. A levegőbemeneti szűrő mágnesesen van rögzítve. Fogja meg erősen a fogantyút, és húzza a szűrőt közvetlenül lefelé, hogy eltávolítsa a fogantyúból.
2. Ne tisztítsa a rozsdamentes acél szűrőt vízzel, mert ez a szűrő meghibásodását okozhatja. Száraz, szőszmentes ruhával, puha kefével vagy fogkefével óvatosan távolítsa el a szennyeződések a levegőbemeneti szűrőből és a rozsdamentes acél szűrőből.
3. Tisztítás után illesse a levegőbemeneti szűrőt a fogantyúnyíláshoz, és helyezze be a helyére. Egy kattán hang jelzi, hogy a mágnes megfelelően rögzült, és a beszerelés befejeződött.

Jegyzet:

- A szűrő tisztítása előtt győződjön meg arról, hogy a hajszáritó ki van kapcsolva, és a hálózati csatlakozó ki van húzva a konnektorból.
- A szűrő rendszeres tisztítást és karbantartást igényel a szennyeződések eltömődésének megelőzése és a zavartalan légáramlás biztosítása érdekében.

Jótállási feltételek

1. A jótállás csak a gyártónak tulajdonítható rejtett hibákra terjed ki.
2. A jótállás keretében a reklamációt az értesítési pont vagy a műszaki szerviz dolgozza fel, amennyiben a Vevő bemutatja:
 - a. érvényes és olvasható jótállási jegy, megfelelően kitöltve, eladási bélyegzővel és az eladó aláírásával,
 - b. érvényes vásárlást igazoló bizonylat a vásárlás dátumával,
 - c. a bejelentett termék vagy hibás alkatrész. Távoli vásárlás esetén a jótállási jegy kizárólag a vásárlást igazoló bizonylattal (nyugta/számla) együtt érvényes.
3. A reklamációt a Vevő bejelentésétől számított 14 napon belül rendezzük.
4. A jótállási időszak alatt azonosított gyártási hibákat a termék értesítési pontra vagy a műszaki szervizbe történő leszállítását követő 21 napon belül ingyen javítjuk.
5. Amennyiben a javításhoz alkatrészek importjára van szükség, a garanciális javítási időszak az alkatrész importjához szükséges idővel, de legfeljebb 40 nappal meghosszabbítható.
6. Jótállási kizárások:
 - a. mechanikai sérülések és kapcsolódó hibák,
 - b. a helytelen tárolásból, összeszerelésből és karbantartásból eredő károk és hibák,
 - c. az ilyen fogyóeszközök sérülése és kopása,
 - d. az összeszereléssel vagy karbantartással kapcsolatos tevékenységek, amelyek a kézikönyv szerint a felhasználó kötelességei.
7. A jótállás nem érvényes, ha:
 - a. lejárt az érvényességi ideje,

- b. a Vevő nem eredeti alkatrészekkel javította vagy módosította a terméket,
 - c. a hiba helytelen telepítésből vagy a kézikönyvben található helyes üzemeltetési szabályok be nem tartásából eredt,
 - d. a terméket nem háztartási célra használják,
 - e. szállítás közben keletkezett sérülés.
- 8. A jótállási jegy másodpéldányait nem állítjuk ki.
- 9. Az ügyfél a következő ingyenes kártérítésre jogosult:
 - a. termékjavítás,
 - b. termékcseré,
 - c. csökkentett ár,
 - d. szerződés felbontása és teljes költségtérítés.
- 10. Követelés bejelentéséhez:
 - a. Mutassa be a terméket vagy annak jelentett részét.
 - b. Mutassa be a vásárlást igazoló bizonylatot, amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és helye, a termék típusa, vagy érvényes jótállási jegyet az értékesítési hely bélyegzőjével.
 - c. Ha a termék piszkosan kerül kiszállításra, a műszaki szolgálat megtagadhatja az átvételt, vagy a Vevő költségére megtisztíthatja, írásbeli jóváhagyása után.
- 11. Amennyiben a reklamációt elfogadják, a készüléket megjavítják vagy kicserélik egy újra, vagy a Vevő visszatéríti a vételárat. A gyártó szervizéből történő szállítás költségei fedezik a szervizelést.
- 12. Amennyiben a reklamációt elutasítják, a Vevő részletes indoklást kap a döntésről, és a berendezést a döntés kézhezvételétől számított 14 napon belül, a saját költségére elküldjük számára.

Hasznosítás

Elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok kezelése (WEEE-jogszabályok).

A csomagoláson, a tartozékokon vagy a használati útmutatóban található jelölés arra utal, hogy a leselejtezett berendezéseket és a hozzájuk tartozó elektronikus tartozékokat tilos a háztartási hulladékkal együtt a kommunális hulladékgyűjtőbe helyezni.

Az elektronikai hulladék nem megfelelő kezelése szennyeződések környezetbe jutásához vagy egészségügyi kockázatokhoz vezethet a nem megfelelő ártalmatlanítás miatt. Válassza szét ezt a hulladékot a többi hulladéktól, és hasznosítsa újra, hogy a nyersanyagok újra felhasználhatók legyenek. Az újrahasznosítás lehetővé teszi a nyersanyagok újrafelhasználását.

Istruzioni e avvisi di sicurezza

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, soprattutto in presenza di bambini, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

1. Mantenere l'interruttore di alimentazione in posizione "0" e assicurarsi che sia scollegato quando l'asciugacapelli non è in uso.
2. Tenere i capelli lontani dalla presa d'aria/filtro quando l'asciugacapelli è in funzione.
3. Non coprire l'ingresso dell'aria/filtro, altrimenti si verificherà un surriscaldamento.
4. Consigliamo una potenza elevata per asciugare i capelli e una potenza bassa per lo styling.
5. Se l'asciugacapelli si rompe, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente per farlo raffreddare.
6. Se l'asciugacapelli cade in acqua, staccare immediatamente la spina e interrompere l'alimentazione elettrica. Non immergere le mani nell'acqua.
7. Non torcere, tirare, piegare o avvolgere il cavo attorno all'asciugatrice. Tenere il cavo non attorcigliato durante l'uso.
8. Conservare l'asciugacapelli in un luogo sicuro e asciutto, assicurandosi che i bambini non possano raggiungerlo.
9. L'uscita dell'aria e l'anello metallico potrebbero essere caldi durante l'uso. Lasciarli raffreddare prima di maneggiarli.

Per evitare il rischio di ustioni, folgorazioni, incendi o lesioni:

1. Questo apparecchio deve essere sempre collegato alla presa di corrente appropriata.
2. Prestare attenzione quando questo apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini o persone con disabilità.
3. Non utilizzarlo durante il bagno.
4. Non riporre gli elettrodomestici in un luogo in cui potrebbero cadere o essere trascinati in una vasca d'acqua o in un lavandino.
5. Non lasciarlo cadere in acqua o in altri liquidi.
6. Non staccare l'asciugacapelli senza l'aiuto di un manutentore professionista.
7. Non utilizzare accessori per asciugatrice non originali.
8. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona ugualmente qualificata per evitare rischi.
9. Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati; non utilizzarlo se sono danneggiati o se sono caduti in acqua.
10. Tenere il cavo lontano da fonti di calore; non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
11. Non bloccare mai le prese d'aria dell'apparecchio e non posizionarlo su una superficie, come un letto o un divano, dove potrebbero essere ostruite. Mantenere le prese d'aria libere da lanugine o capelli.
12. Non far cadere o inserire mai alcun oggetto in alcuna apertura o tubo.
13. Non utilizzare all'aperto o in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno.
14. Non utilizzare una prolunga con questo apparecchio.
15. Non dirigere l'aria calda verso gli occhi o altre zone sensibili al calore.
16. Gli accessori potrebbero essere caldi durante l'uso; non toccarli finché non si sono raffreddati.
17. Non appoggiare alcun oggetto sulla superficie dell'asciugacapelli mentre è in funzione.

Questo apparecchio è dotato di un termostato che potrebbe spegnersi se la temperatura supera il livello di comfort a causa di aperture di ingresso o uscita dell'aria parzialmente ostruite. Se l'apparecchio si ferma durante l'uso, spegnere l'interruttore e lasciare che l'apparecchio si raffreddi, dopodiché il termostato si reimposterà automaticamente. Durante l'uso, non ostruire le aperture di ventilazione. Quando si utilizza questo apparecchio in prossimità di acqua (ad esempio, in bagno), si raccomanda l'uso di una presa elettrica protetta da un interruttore differenziale.

Parametri tecnici

Nome del prodotto: Asciugacapelli

Modello del prodotto: F326

Tensione nominale: 230 V

Frequenza nominale: 50 Hz

Potenza nominale: 1100 W

Dimensioni: 61 x 76 x 222 mm

Descrizione dell'unità principale

Illustrazione n. 1

1. Anello magnetico
2. Uscita dell'aria
3. Sensore AI
4. Emettitore di plasma

5. Filtro di ingresso dell'aria rimovibile
6. Impostazioni di potenza/velocità
7. Impostazioni della temperatura

Impostazioni di potenza/velocità

Posizione 0: OFF

Posizione I: Velocità iniziale e media

Posizione II: Alta velocità

Impostazioni della temperatura

Una breve pressione sull'impostazione della temperatura consente di passare da una modalità di temperatura all'altra:

1. Spia blu: modalità aria fredda
2. Spia luminosa gialla: modalità aria media
3. Spia luminosa rossa: modalità aria calda
4. Ciclo rosso e blu: modalità ciclo freddo-caldo
5. Spia luminosa bianca: modalità di controllo della temperatura AI

Istruzioni per l'uso

1. Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella nominale. Assicurarsi inoltre che il prodotto sia spento (posizione 0).
2. Inserire la spina di alimentazione nella presa, accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione e portare il pulsante di accensione in posizione I.
3. Pulsante di impostazione della temperatura: premere leggermente il pulsante di impostazione della temperatura per regolare la temperatura; la spia blu indica l'aria fredda, la spia gialla indica l'aria calda e la spia rossa indica l'aria calda.
4. Dopo l'uso, portare l'interruttore di accensione in posizione 0 e scollegare la spina di alimentazione.

Pulizia e manutenzione

Illustrazione n. 2

1. Il filtro di ingresso dell'aria è fissato magneticamente. Tenere saldamente la maniglia e tirare il filtro verso il basso per rimuoverlo dalla maniglia.
2. Non pulire il filtro in acciaio inossidabile con acqua, poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento. Utilizzare un panno asciutto e privo di lanugine, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti per rimuovere delicatamente i detriti dal filtro di ingresso dell'aria e dal filtro in acciaio inossidabile.
3. Dopo la pulizia, allineare il filtro di ingresso dell'aria con la fessura della maniglia e inserirlo in posizione. Un "clic" indica che il magnete è agganciato correttamente e l'installazione è completa.

Nota:

- Prima di pulire il filtro, assicurarsi che l'asciugacapelli sia spento e che la spina sia scollegata.
- Il filtro richiede una pulizia e una manutenzione regolari per evitare ostruzioni dovute a detriti e garantire un flusso d'aria regolare.

Termini e condizioni di garanzia

1. La garanzia copre solo i difetti occulti imputabili al produttore.
2. Il reclamo verrà elaborato dal punto vendita o dal servizio tecnico in garanzia se il Cliente presenta:
 - a. una scheda di garanzia valida e chiara compilata correttamente con timbro di vendita e firma del venditore,
 - b. una prova d'acquisto valida con la data di vendita,
 - c. il prodotto segnalato o la parte difettosa. In caso di acquisto a distanza, la scheda di garanzia è valida solo se accompagnata da prova d'acquisto (scontrino/fattura).
3. Il reclamo viene risolto entro 14 giorni dalla segnalazione del Cliente.
4. I difetti di fabbricazione riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro 21 giorni dalla consegna del prodotto al punto vendita o al servizio tecnico.
5. Se è necessario importare parti per la riparazione, il periodo di garanzia per la riparazione può essere esteso per il tempo necessario all'importazione della parte, ma non oltre 40 giorni.
6. Esclusioni di garanzia:
 - a. danni meccanici e difetti correlati,
 - b. danni e difetti derivanti da uso improprio e da conservazione, montaggio e manutenzione inappropriati,

- c. danneggiamento e usura di tali elementi consumabili,
 - d. attività connesse al montaggio o alla manutenzione che sono di competenza dell'utilizzatore secondo quanto previsto dal manuale.
- 7. La garanzia non si applica quando:
 - a. è scaduto il periodo di validità,
 - b. il Cliente ha riparato o modificato il prodotto utilizzando parti non originali,
 - c. il difetto è derivato da un'installazione errata o dal mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento indicate nel manuale,
 - d. il prodotto è utilizzato per scopi diversi dall'uso domestico,
 - e. danni verificatisi durante il trasporto.
- 8. Non vengono rilasciati duplicati della scheda di garanzia.
- 9. Il cliente ha diritto al seguente risarcimento gratuito:
 - a. riparazione del prodotto,
 - b. sostituzione del prodotto,
 - c. prezzo ridotto,
 - d. risoluzione del contratto e risarcimento integrale delle spese sostenute.
- 10. Per segnalare un reclamo:
 - a. Presentare il prodotto o la sua parte segnalata.
 - b. Presentare la prova d'acquisto con il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto oppure una scheda di garanzia valida con il timbro del punto vendita.
 - c. Se il prodotto viene consegnato sporco, il servizio tecnico potrà rifiutarsi di accettarlo o pulirlo a spese del Cliente, previa approvazione scritta dello stesso.
- 11. Se il reclamo viene accettato, il dispositivo verrà riparato o sostituito con uno nuovo, oppure il Cliente verrà rimborsato. Le spese di trasporto del servizio assistenza del produttore coprono l'assistenza.
- 12. Se il reclamo viene respinto, al Cliente viene fornita una motivazione dettagliata della decisione e l'apparecchiatura gli viene spedita a sue spese entro 14 giorni dalla comunicazione della decisione.

Utilizzo

Gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine vita (normativa RAEE).

La marcatura sulla confezione, sugli accessori o sul manuale di istruzioni indica che le apparecchiature giunte a fine vita e gli accessori elettronici collegati non devono essere smaltiti nei contenitori dei rifiuti urbani insieme agli altri rifiuti domestici.

La gestione impropria dei rifiuti elettronici può comportare la dispersione di contaminanti nell'ambiente o rischi per la salute dovuti a uno smaltimento improprio. Separare questi rifiuti dagli altri rifiuti e riciclarli in modo che le materie prime possano essere riutilizzate. Per il riciclaggio, è consentito il riutilizzo delle materie prime.

Saugos instrukcijos ir pranešimas

Naudojant elektros prietaisus, ypač esant vaikams, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant šias:

1. Laikykite plaukų džiovintuvo maitinimo jungiklį „0“ padėtyje ir įsitinkinkite, kad jis yra atjungtas nuo elektros tinklo, kai nenaudojate jo.
2. Kai plaukų džiovintuvas veikia, laikykite plaukus atokiau nuo oro įleidimo angos / filtro.
3. Neuždenkite oro įleidimo angos / filtro, kitaip prietaisas perkais.
4. Rekomenduojame plaukų džiovinimui naudoti didelę galią, o formavimui – mažą.
5. Sugedus plaukų džiovintuvui, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo, kad jis atvėstų.
6. Jei plaukų džiovintuvas įkrito į vandenį, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo ir nutraukite elektros tiekimą. Nekiškite rankų į vandenį.
7. Nesukite, netraukite, nelenkite ir nevyniokite laido aplink džiovyklę. Naudojimo metu laikykite laidą nesusisukusį.
8. Plaukų džiovintuvą laikykite saugioje ir sausoje vietoje, kad vaikai jo nepasiektų.
9. Oro išleidimo anga ir metalinis žiedas naudojimo metu gali įkaisti. Prieš liedami leiskite jiems atvėsti.

Kad išvengtumėte nudegimų, elektros smūgio, gaisro ar sužalojimo pavojaus:

1. Šis prietaisas visada turi būti įjungtas į tinkamą vietą.
2. Reikėtų atkreipti dėmesį, kai šis prietaisas naudojamas šalia vaikų ar neįgalių asmenų.
3. Nenaudokite maudynių metu.
4. Nelaikykite prietaisų ten, kur jie gali nukristi arba būti įtraukti į vandens vonią ar kriauklę.
5. Nemeskite jo į vandenį ar kitą skystį.
6. Neatjunkite plaukų džiovintuvo be profesionalios priežiūros.
7. Nenaudokite neoriginalių džiovyklės priedų.
8. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Niekada nenaudokite šio prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku; nenaudokite jo, jei jis pažeistas arba įkrito į vandenį.
10. Laidą laikykite atokiau nuo šildymo objektų; nevyniokite jo aplink prietaisą.
11. Niekada neužblokuokite prietaiso oro angų ir nestatykite jo ant paviršiaus, pavyzdžiui, lovos ar sofos, kur oro angos gali būti užblokuotos. Saugokite oro angas nuo pūkelių ar plaukų.
12. Niekada nemeskite ir neikiškite jokių daiktų į jokią angą ar žarną.
13. Nenaudokite lauke ir neekspluatuokite ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) produktai arba kur tiekiamas deguonis.
14. Su šiuo prietaisu nenaudokite ilginuovo.
15. Nenukreipkite karšto oro į akis ar kitas karščiui jautrias vietas.
16. Naudojimo metu priedai gali būti karšti; nelieskite jų, kol jie neatvės.
17. Nedėkite jokių daiktų ant plaukų džiovintuvo paviršiaus, kai jis veikia.

Šis prietaisas turi termostatą, kuris gali išsijungti, jei temperatūra viršija komforto lygį dėl iš dalies užblokuotų oro įleidimo arba išleidimo angų. Jei prietaisas sustoja naudojimo metu, išjunkite jį ir leiskite jam atvėsti. Tuomet termostatas automatiškai atsistatys. Naudojimo metu neužblokuokite oro angų. Naudojant šį prietaisą šalia vandens (pvz., vonios kambariuose), rekomenduojama naudoti elektros lizdą, apsaugotą įžeminimo grandinės pertraukikliu.

Techniniai parametrai

Produkto pavadinimas: Plaukų džiovintuvas

Produkto modelis: F326

Nominali įtampa: 230 V

Nominalus dažnis: 50 Hz

Nominali galia: 1100 W

Matmenys: 61 x 76 x 222 mm

Pagrindinio įrenginio aprašymas

1 iliustracija

1. Magnetinis žiedas
2. Oro išleidimo anga
3. Dirbtinio intelekto jutiklis
4. Plazmos spindulio
5. Nuimamas oro įleidimo filtras
6. Galios / greičio nustatymai
7. Temperatūros nustatymai

Galios / greičio nustatymai

0 padėtis: IŠJUNGTA

I padėtis: Pradinis ir vidutinis greitis

II padėtis: didelis greitis

Temperatūros nustatymai

Trumpai paspaudus temperatūros nustatymo mygtuką, perjungiami penki temperatūros režimai:

1. Mėlyna indikatoriaus lemputė: vėsaus oro režimas
2. Geltona indikatoriaus lemputė: vidutinio oro režimas
3. Raudona indikatoriaus lemputė: karšto oro režimas
4. Raudonas ir mėlynas ciklas: šalto-karšto ciklo režimas
5. Balta indikatoriaus lemputė: dirbtinio intelekto temperatūros valdymo režimas

Naudojimo instrukcija

1. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad jūsų namų įtampa atitinka vardinę įtampą. Taip pat įsitinkinkite, kad šis gaminys yra išjungtas (0 padėtis).
2. Įkiškite maitinimo kištuką į lizdą, įjunkite maitinimo mygtuką ir perjunkite maitinimo mygtuką į I padėtį.
3. Temperatūros nustatymo mygtukas: lengvai paspauskite temperatūros nustatymo mygtuką, kad sureguliuotumėte temperatūrą; mėlyna indikatoriaus lemputė reiškia šaltą orą, geltona indikatoriaus lemputė – šiltą orą, o raudona indikatoriaus lemputė – karštą orą.
4. Po naudojimo išjunkite maitinimo jungiklį į 0 padėtį ir atjunkite maitinimo laidą.

Valymas ir priežiūra

2 iliustracija

1. Oro įleidimo filtras pritvirtintas magnetu. Tvirtai laikykite rankeną ir patraukite filtrą tiesiai žemyn, kad jį nuimtumėte nuo rankenos.
2. Nevalykite nerūdijančio plieno filtro vandeniu, nes tai gali sutrikdyti filtro veikimą. Norėdami švelniai pašalinti šiukšles iš oro įleidimo filtro ir nerūdijančio plieno filtro, naudokite sausą, nepūkuotą šluostę, minkštą šepetėlį arba dantų šepetėlį.
3. Išvalę, sulygiuokite oro įleidimo filtrą su rankenos anga ir įstatykite jį į vietą. Spragtelėjimas rodo, kad magnetas tinkamai užfiksuotas ir montavimas baigtas.

Pastaba:

- Prieš valydami filtrą, įsitinkinkite, kad plaukų džiovintuvas yra išjungtas, o maitinimo laido kištukas atjungtas nuo elektros tinklo.
- Filtrą reikia reguliariai valyti ir prižiūrėti, kad nebūtų užsikimšusių šiukšlių ir būtų užtikrintas sklandus oro srautas.

Garantijos sąlygos ir nuostatos

1. Garantija taikoma tik paslėptiems gamintojo kaltės sukeltiems defektams.
2. Pretenziją pagal garantiją nagrinėja pardavimo vieta arba techninio aptarnavimo tarnyba, jei Klientas pateikia:
 - a. galiojanti ir aiški garantijos kortelė, tinkamai užpildyta su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - b. galiojantį pirkimo įrodymą su pardavimo data,
 - c. praneštas produktas arba brokuota dalis. Nuotolinio pirkimo atveju garantijos kortelė galioja tik pateikus pirkimo įrodymą (kvitą / sąskaitą faktūrą).
3. Pretenzija išsprendžiama per 14 dienų nuo Kliento pranešimo.
4. Garantiniu laikotarpiu nustatyti gamybos defektai nemokamai pašalinami per 21 dieną nuo prekės pristatymo į pardavimo vietą arba techninio aptarnavimo centrą.
5. Jei remontui atlikti reikia importuoti dalis, garantinio remonto laikotarpis gali būti pratęstas tiek, kiek reikia detalei importuoti, bet ne ilgiau kaip 40 dienų.
6. Garantijos išimtyys:
 - a. mechaniniai pažeidimai ir susiję defektai,
 - b. žala ir defektai, atsiradę dėl netinkamo sandėliavimo, surinkimo ir priežiūros,
 - c. tokių eksploatacinių elementų pažeidimai ir susidėvėjimas,
 - d. su surinkimu ar priežiūra susiję veiksmai, kurie pagal vadovą yra naudotojo pareiga.
7. Garantija netaikoma, kai:
 - a. jo galiojimo laikas pasibaigęs,
 - b. Klientas remontavo arba modifikavo gaminį naudodamas neoriginalias dalis,
 - c. gedimas atsirado dėl netinkamo įrengimo arba nesilaikymo teisingo naudojimo instrukcijos taisyklių,

- d. produktas naudojamas ne namų ūkio reikmėms,
 - e. žala atsirado transportavimo metu.
- 8. Garantinio talono dublikatai neišduodami.
- 9. Klientas turi teisę į šią nemokamą kompensaciją:
 - a. gaminių remontas,
 - b. produkto pakeitimas,
 - c. sumažinta kaina,
 - d. sutarties nutraukimas ir visų išlaidų kompensavimas.
- 10. Norėdami pranešti apie pretenziją:
 - a. Pateikite produktą arba jo dalį, apie kurią pranešama.
 - b. Pateikite pirkimo įrodymą su pardavėjo pavadinimu ir adresu, pirkimo data ir vieta, gaminio tipu arba galiojančią garantinę kortelę su pardavimo vietos antspaudu.
 - c. Jei prekė pristatoma nešvari, techninė tarnyba, gavusi raštišką Kliento sutikimą, gali atsisakyti ją priimti arba išvalyti Kliento sąskaita.
- 11. Jei pretenzija patvirtinama, įrenginys suremontuojamas arba pakeičiamas nauju, arba klientui atlyginami pinigai. Gamintojo aptarnavimo centro transportavimo išlaidos padengia aptarnavimo išlaidas.
- 12. Jei pretenzija atmetama, Klientui pateikiamas išsamus sprendimo pagrindimas, o įranga jam išsiunčiama jo sąskaita per 14 dienų nuo sprendimo priėmimo.

Panaudojimas

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas (EEJA teisės aktai).

Ženklinimas ant pakuotės, priedų ar naudojimo instrukcijos nurodo, kad nebe naudojamos įrangos ir prijungtų elektroninių priedų negalima mesti į komunalinių atliekų kontenerius kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Netinkamai tvarkant elektronines atliekas, į aplinką gali patekti teršalų arba dėl netinkamo šalinimo kilti pavojus sveikatai. Atskirkite šias atliekas nuo kitų atliekų ir perdirbkite jas, kad žaliavos galėtų būti panaudotos pakartotinai. Perdirbant žaliavas, leidžiama pakartotinai naudoti.

Drošības instrukcijas un paziņojums

Lietojot elektriskās ierīces, īpaši bērnu klātbūtnē, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, tostarp šādi:

1. Kad matu žāvētājs netiek lietots, turiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pozīcijā "0" un pārliecinieties, vai tas ir atvienots no elektrotīkla.
2. Kad matu fēns darbojas, turiet matus tālāk no gaisa ieplūdes atveres/filtra.
3. Neaizsedziet gaisa ieplūdes atveri/filtru; pretējā gadījumā notiks pārkaršana.
4. Matu žāvēšanai iesakām lielu daudzumu, bet veidošanai – mazu.
5. Kad matu žāvētājs salūzē, nekavējoties atvienojiet to no strāvas avota, lai tas atdzistu.
6. Ja matu žāvētājs iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla un izslēdziet elektrību. Nelieciet roku ūdenī.
7. Negrieziet, nevelciet, nelieciet un netiniet vadu ap žāvētāju. Lietošanas laikā turiet vadu nesavērtu.
8. Glabājiet matu žāvētāju drošā un sausā vietā, lai bērni tam nevarētu piekļūt.
9. Gaisa izeja un metāla gredzens lietošanas laikā var būt karsti. Pirms lietošanas ļaujiet tiem atdzist.

Lai izvairītos no apdegumu, elektrotraumas, ugunsgrēka vai traumu riska:

1. Šī ierīce vienmēr jāpievieno atbilstošai kontaktligzdai.
2. Jāievēro uzmanība, ja šo ierīci lieto bērnu vai cilvēku ar invaliditāti tuvumā.
3. Nelietojiet to vannasistabā.
4. Neglabājiet ierīces vietās, kur tās varētu nokrist vai tikt ievilkta ūdens vannā vai izlietnē.
5. Nemetiet to ūdenī vai citā šķidrumā.
6. Nenovietojiet matu žāvētāju bez profesionāla apkopes speciālista palīdzības.
7. Nelietojiet neoriģinālos žāvētāja piederumus.
8. Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
9. Nekad nelietojiet šo ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu; nelietojiet to, ja tā ir bojāta vai iekritusi ūdenī.
10. Turiet vadu tālāk no sildīšanas vietas; netiniet vadu ap ierīci.
11. Nekad neaizbloķējiet ierīces gaisa atveres un nenovietojiet to uz virsmas, piemēram, gultas vai dīvāna, kur gaisa atveres varētu būt aizsprostotas. Turiet gaisa atveres tīras no pūkām vai matiem.
12. Nekad neievietojiet un neievietojiet nekādus priekšmetus nevienā atverē vai šūnē.
13. Nelietot ārpus telpām vai vietās, kur tiek izmantoti aerosola (aerosola) produkti vai kur tiek pievadīts skābeklis.
14. Nelietojiet pagarinātāju ar šo ierīci.
15. Nevirziet karstu gaisu uz acīm vai citām karstumjutīgām vietām.
16. Piederumi lietošanas laikā var būt karsti; nepieskarieties tiem, kamēr tie nav atdzisuši.
17. Nelieciet nekādus priekšmetus uz matu žāvētāja virsmas, kamēr tas darbojas.

Šī ierīce ir aprīkota ar termostatu, kas var IZSLĒGTIES, ja temperatūra pārsniedz komforta līmeni daļēji bloķētu gaisa ieplūdes vai izplūdes atveru dēļ. Ja ierīce lietošanas laikā apstājas, izslēdziet slēdzi un ļaujiet ierīcei atdzist, pēc tam termostats automātiski atiestatīsies. Lietošanas laikā neaizbloķējiet gaisa atveres. Lietojot šo ierīci ūdens tuvumā (piemēram, vannas istabās), ieteicams izmantot elektrības kontaktligzdu, kas aizsargāta ar zemējuma īsslēguma strāvas pārtraucēju.

Tehniskie parametri

Produkta nosaukums: Matu fēns

Produkta modelis: F326

Nominālais spriegums: 230 V

Nominālā frekvence: 50 Hz

Nominālā jauda: 1100 W

Izmēri: 61 x 76 x 222 mm

Galvenās ierīces apraksts

1. ilustrācija

1. Magnētiskais gredzens
2. Gaisa izvads
3. Mākslīgā intelekta sensors
4. Plazmas emitētājs
5. Noņemams gaisa ieplūdes filtrs
6. Jaudas/ātruma iestatījumi
7. Temperatūras iestatījumi

Jaudas/ātruma iestatījumi

0. pozīcija: IZSLĒGTS

I pozīcija: Sākums un vidējs ātrums

II pozīcija: Liels ātrums

Temperatūras iestatījumi

Īsi nospiežot temperatūras iestatījumu, pārslēdzas starp pieciem temperatūras režīmiem:

1. Zila indikatora lampiņa: vēsā gaisa režīms
2. Dzeltens indikators: vidēja gaisa temperatūra
3. Sarkana indikatora lampiņa: karstā gaisa režīms
4. Sarkana un zila cikls: aukstā-karstā cikla režīms
5. Balta indikatora gaisma: AI temperatūras kontroles režīms

Lietošanas instrukcija

1. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai spriegums jūsu mājās atbilst nominālajam spriegumam. Pārliecinieties arī, vai šis produkts ir izslēgts (0. pozīcija).
2. Ievietojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdā, ieslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un pārslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu pozīcijā I.
3. Temperatūras iestatīšanas poga: viegli nospiediet temperatūras iestatīšanas pogu, lai noregulētu temperatūru; zilā indikatora lampiņa ir aukstais gaiss, dzeltenā indikatora lampiņa ir siltais gaiss, bet sarkanā indikatora lampiņa ir karstais gaiss.
4. Pēc lietošanas izslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu pozīcijā 0 un atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

Tīrīšana un apkope

2. ilustrācija

1. Gaisa ielūdes filtrs ir piestiprināts ar magnētisko piestiprinājumu. Stingri turiet rokturi un velciet filtru tieši uz leju, lai to noņemtu no roktura.
2. Netīriet nerūsējošā tērauda filtru ar ūdeni, jo tas var izraisīt filtra darbības traucējumus. Izmantojiet sausu, bezplūksnu drānu, mikstu birsti vai zobu birsti, lai uzmanīgi notīrītu grūzus no gaisa ielūdes filtra un nerūsējošā tērauda filtra.
3. Pēc tīrīšanas novietojiet gaisa ielūdes filtru roktura spraugā un ievietojiet to vietā. Klikšķis norāda, ka magnēts ir pareizi nofiksējies un uzstādīšana ir pabeigta.

Piezīme:

- Pirms filtra tīrīšanas pārliecinieties, vai matu žāvētājs ir izslēgts un strāvas kontaktdakša ir atvienota no elektrotīkla.
- Filtram nepieciešama regulāra tīrīšana un apkope, lai novērstu grūzu aizsprostojumus un nodrošinātu vienmērīgu gaisa plūsmu.

Garantijas noteikumi un nosacījumi

1. Garantija attiecas tikai uz slēptiem defektiem, kas attiecināmi uz ražotāju.
2. Prasību apstrādā pārdošanas vieta vai tehniskais serviss saskaņā ar garantiju, ja Klients uzrāda:
 - a. derīga un salasāma garantijas karte, kas pareizi aizpildīta ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - b. derīgs pirkuma apliecinājums ar pārdošanas datumu,
 - c. ziņoto produktu vai bojāto daļu. Attālināta pirkuma gadījumā garantijas karte ir derīga tikai ar pirkuma apliecinājumu (čeku/rēķinu).
3. Prasība tiek atrisināta 14 dienu laikā pēc Klienta ziņojuma saņemšanas.
4. Garantijas laikā konstatētie ražošanas defekti tiek novērsti bez maksas 21 dienas laikā pēc preces piegādes tirdzniecības vietā vai tehniskā servisa centrā.
5. Ja remontam nepieciešams importēt detaļas, garantijas remonta periodu var pagarināt par detaļas importēšanai nepieciešamo laiku, bet ne ilgāk kā par 40 dienām.
6. Garantijas izņēmumi:
 - a. mehāniski bojājumi un ar tiem saistītie defekti,
 - b. bojājumi un defekti, kas radušies nepareizas uzglabāšanas, montāžas un apkopes, kā arī nepareizas glabāšanas rezultātā;
 - c. šādu patērējamo elementu bojājumi un nodilums,
 - d. ar montāžu vai apkopi saistītās darbības, kas saskaņā ar rokasgrāmatu ir lietotāja pienākums.
7. Garantija nav spēkā, ja:
 - a. tā derīguma termiņš ir beidzies,
 - b. Klients ir remontējis vai pārveidojis produktu, izmantojot neoriģinālās rezerves daļas,

- c. defekts radies nepareizas uzstādīšanas vai pareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošanas dēļ, kas norādīti rokasgrāmatā,
 - d. produkts tiek izmantots citiem mērķiem, nevis mājsaimniecības vajadzībām,
 - e. bojājumi radušies transportēšanas laikā.
- 8. Garantijas kartes dublikāti netiek izsniegti.
- 9. Klientam ir tiesības uz šādu bezmaksas kompensāciju:
 - a. produktu remonts,
 - b. produkta nomainīšana,
 - c. samazināta cena,
 - d. līguma izbeigšana un pilna izdevumu kompensācija.
- 10. Lai ziņotu par prasību:
 - a. Uzrādiet produktu vai tā ziņoto daļu.
 - b. Uzrādiet pirkuma apliecinājumu ar pārdevēja vārdu un adresi, pirkuma datumu un vietu, produkta veidu vai derīgu garantijas karti ar pārdošanas vietas zīmogu.
 - c. Ja prece tiek piegādāta netīra, tehniskais dienests var atteikties to pieņemt vai iztīrīt to uz Klienta rēķina pēc Klienta rakstiskas piekrišanas saņemšanas.
- 11. Ja prasība tiek pieņemta, ierīce tiek salabota vai nomainīta pret jaunu, vai arī Klientam tiek atlīdzināta nauda. Transporta izmaksas no ražotāja servisa sedz servisa izmaksas.
- 12. Ja prasība tiek noraidīta, Klientam tiek sniegts detalizēts lēmuma pamatojums, un aprikojums tiek nosūtīts viņam uz viņa rēķina 14 dienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas.

Izmantošana

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošana pēc to ekspluatācijas laika beigām (EEIA tiesību akti).

Markējums uz iepakojuma, piederumiem vai lietošanas instrukcijām norāda, ka noliektas iekārtas un pievienotos elektroniskos piederumus nedrīkst ievietot sadzīves atkritumu konteineros kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Nepareiza elektronisko atkritumu apstrāde var izraisīt piesārņotāju nonākšanu vidē vai veselības apdraudējumu nepareizas utilizācijas dēļ. Atdaliet šos atkritumus no citiem atkritumiem un pārstrādājiet tos, lai izejvielas varētu izmantot atkārtoti. Pārstrādes gadījumā tie ļauj atkārtoti izmantot izejvielas.

Veiligheidsinstructies en mededelingen

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral in de aanwezigheid van kinderen, moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

1. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de stand "0" staat en dat de stekker uit het stopcontact is wanneer u de föhn niet gebruikt.
2. Houd uw haar uit de buurt van de luchtinlaat/het filter wanneer de föhn werkt.
3. Dek de luchtinlaat/het filter niet af, anders kan er oververhitting optreden.
4. Wij adviseren een hoog vermogen voor het drogen van haar en een laag vermogen voor het stylen.
5. Wanneer de föhn kapot gaat, haal dan direct de stekker uit het stopcontact zodat het apparaat kan afkoelen.
6. Als de föhn in het water valt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en schakel de stroom uit. Steek uw hand niet in het water.
7. Draai, trek, buig of wikkel het snoer niet om de droger. Zorg ervoor dat het snoer tijdens gebruik niet gedraaid zit.
8. Bewaar de föhn op een veilige en droge plek, en zorg ervoor dat kinderen er niet bij kunnen.
9. De luchtuitlaat en de metalen ring kunnen tijdens gebruik heet zijn. Laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.

Om het risico op verbranding, elektrocutie, brand of letsel te voorkomen:

1. Dit apparaat moet altijd in een geschikte situatie worden aangesloten.
2. Wees voorzichtig wanneer dit apparaat in de buurt van kinderen of mensen met een beperking wordt gebruikt.
3. Niet gebruiken tijdens het baden.
4. Berg apparaten niet op op een plek waar ze kunnen vallen of in een waterbak of gootsteen kunnen worden getrokken.
5. Laat het niet in water of andere vloeistoffen vallen.
6. Koppel de föhn niet los zonder de hulp van een professional.
7. Gebruik geen drogeraccessoires die niet origineel zijn.
8. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om risico's te voorkomen.
9. Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet als het beschadigd is of in het water is gevallen.
10. Houd het snoer uit de buurt van de verwarming. Wikkel het snoer niet om het apparaat heen.
11. Blokkeer nooit de luchtopeningen van het apparaat en plaats het niet op een oppervlak, zoals een bed of bank, waar de luchtopeningen geblokkeerd kunnen raken. Houd de luchtopeningen vrij van pluïsjes of haar.
12. Steek of laat nooit een voorwerp in een opening of slang vallen.
13. Niet buitenshuis gebruiken of op een plaats gebruiken waar aerosolen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
14. Gebruik geen verlengsnoer met dit apparaat.
15. Richt de hete lucht niet op de ogen of andere warmtegevoelige lichaamsdelen.
16. Accessoires kunnen heet worden tijdens gebruik. Raak ze niet aan totdat ze zijn afgekoeld.
17. Plaats geen voorwerpen op het oppervlak van de föhn terwijl deze in werking is.

Dit apparaat is uitgerust met een thermostaat die kan uitschakelen als de temperatuur het comfortniveau overschrijdt door gedeeltelijk geblokkeerde luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen. Als het apparaat tijdens gebruik stopt, zet u de schakelaar uit en laat u het apparaat afkoelen. De thermostaat wordt dan automatisch gereset. Blokkeer de luchtopeningen tijdens gebruik niet. Bij gebruik van dit apparaat in de buurt van water (bijv. in badkamers) wordt het gebruik van een stopcontact met aardlekschakelaar aanbevolen.

Technische parameters

Productnaam: Föhn
Productmodel: F326
Nominale spanning: 230 V
Nominale frequentie: 50 Hz
Nominaal vermogen: 1100 W
Afmetingen: 61 x 76 x 222 mm

Beschrijving van de hoofdeenheid

Afbeelding nr. 1

1. Magnetische ring
2. Luchtuitlaat
3. AI-sensor
4. Plasma-emitter
5. Afneembaar luchtinlaatfilter

6. Vermogen/snelheidsinstellingen
7. Temperatuurinstellingen

Vermogen/snelheidsinstellingen

Positie 0: UIT

Positie I: Start- en middensnelheid

Positie II: Hoge snelheid

Temperatuurinstellingen

Door kort op de temperatuurinstelling te drukken, schakelt u tussen vijf temperatuurmodi:

1. Blauw indicatielampje: koele luchtmodus
2. Geel indicatielampje: medium air-modus
3. Rood indicatielampje: heteluchtstand
4. De rode en blauwe cyclus: koud-warm cyclusmodus
5. Wit indicatielampje: Al-temperatuurregelmodus

Gebruiksaanwijzing

1. Zorg ervoor dat de spanning in uw woning overeenkomt met de nominale spanning voordat u het product gebruikt. Zorg er ook voor dat dit product uit staat (stand 0).
2. Steek de stekker in het stopcontact, zet de aan/uit-knop aan en zet de aan/uit-knop op stand I.
3. Temperatuurinstelknop: druk lichtjes op de temperatuurinstelknop om de temperatuur aan te passen; het blauwe indicatielampje is voor koude lucht, het gele indicatielampje is voor warme lucht en het rode indicatielampje is voor warme lucht.
4. Zet na gebruik de aan/uit-knop op stand 0 en haal de stekker uit het stopcontact.

Reiniging en onderhoud

Afbeelding nr. 2

1. Het luchtinlaatfilter is magnetisch bevestigd. Houd de handgreep stevig vast en trek het filter direct naar beneden om het van de handgreep te verwijderen.
2. Reinig het roestvrijstalen filter niet met water, aangezien dit storingen in het filter kan veroorzaken. Gebruik een droge, pluisvrije doek, een zachte borstel of een tandenborstel om voorzichtig vuil uit het luchtinlaatfilter en het roestvrijstalen filter te verwijderen.
3. Lijn na het reinigen het luchtinlaatfilter uit met de gleuf in de handgreep en plaats het op zijn plaats. Een klikgeluid geeft aan dat de magneet correct is vastgeklemd en de installatie is voltooid.

Opmerking:

- Voordat u het filter schoonmaakt, dient u ervoor te zorgen dat de föhn is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Het filter moet regelmatig worden schoongemaakt en onderhouden om te voorkomen dat het wordt geblokkeerd door vuil en om een soepele luchtstroom te garanderen.

Garantievoorwaarden

1. De garantie dekt uitsluitend verborgen gebreken die aan de fabrikant toe te schrijven zijn.
2. De claim wordt door het verkooppunt of de technische dienst onder garantie afgehandeld indien de Klant het volgende overlegt:
 - a. een geldige en duidelijke garantietaal, correct ingevuld met een verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - b. een geldig aankoopbewijs met de verkoopdatum,
 - c. het gemelde product of defecte onderdeel. Bij aankoop op afstand is de garantietaal uitsluitend geldig in combinatie met het aankoopbewijs (bon/factuur).
3. De klacht wordt binnen 14 dagen na melding door de Klant afgehandeld.
4. Fabricagefouten die binnen de garantieperiode worden geconstateerd, worden binnen 21 dagen na levering van het product bij het verkooppunt of de technische dienst kosteloos hersteld.
5. Indien het noodzakelijk is om onderdelen voor de reparatie te importeren, kan de garantietermijn voor reparaties worden verlengd met de tijd die nodig is om het onderdeel te importeren, maar niet langer dan 40 dagen.
6. Uitsluitingen van garantie:
 - a. mechanische schade en daarmee samenhangende defecten,

- b. schade en defecten als gevolg van verkeerd gebruik en onjuiste opslag, montage en onderhoud,
 - c. schade en slijtage van dergelijke verbruiksartikelen,
 - d. werkzaamheden die verband houden met de montage of het onderhoud, die volgens de handleiding tot de verplichtingen van de gebruiker behoren.
- 7. De garantie is niet van toepassing indien:
 - a. de geldigheidsduur is verstreken,
 - b. de Klant het product heeft gerepareerd of aangepast met behulp van niet-originele onderdelen,
 - c. het defect het gevolg is van een onjuiste installatie of het niet naleven van de voorschriften voor een correcte bediening zoals beschreven in de handleiding,
 - d. het product wordt gebruikt voor andere doeleinden dan huishoudelijk gebruik,
 - e. schade ontstaat tijdens het transport.
- 8. Er worden geen duplicaten van de garantietaal verstrekt.
- 9. De klant heeft recht op de volgende kosteloze schadevergoeding:
 - a. productreparatie,
 - b. productvervanging,
 - c. verlaagde prijs,
 - d. beëindiging van een contract en volledige vergoeding van de kosten.
- 10. Een claim melden:
 - a. Presenteer het product of het gerapporteerde onderdeel.
 - b. Toon het aankoopbewijs met de naam en het adres van de verkoper, de datum en plaats van aankoop, het type product of een geldige garantietaal met een stempel van het verkooppunt.
 - c. Indien het product vuil geleverd wordt, kan de technische dienst het product weigeren of het op kosten van de Klant reinigen, na schriftelijke toestemming van de Klant.
- 11. Indien de claim wordt geaccepteerd, wordt het apparaat gerepareerd of vervangen door een nieuw exemplaar, of wordt de klant vergoed. De transportkosten van de servicedienst van de fabrikant dekken de service.
- 12. Indien de klacht wordt afgewezen, ontvangt de Klant een gedetailleerde motivering van het besluit en wordt het apparaat op zijn kosten binnen 14 dagen na het bekendmaken van het besluit naar hem teruggestuurd.

Gebruik

Verwerking van afgedankt elektrisch en elektronisch afval (AEEA-wetgeving).

De markering op de verpakking, accessoires of gebruiksaanwijzing geeft aan dat afgedankte apparatuur en aangesloten elektronische accessoires niet in de gemeentelijke afvalcontainers met ander huishoudelijk afval mogen worden gegooid.

Onjuiste verwerking van elektronisch afval kan leiden tot verontreinigingen in het milieu of gezondheidsrisico's door onjuiste verwijdering. Scheid dit afval van ander afval en recycle het, zodat de grondstoffen hergebruikt kunnen worden. Bij recycling staan ze hergebruik van grondstoffen toe.

Sikkerhetsinstruksjoner og merknader

Ved bruk av elektriske apparater, spesielt når barn er til stede, bør grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges, inkludert følgende:

1. Hold strømbryteren i posisjon «0», og sørg for at den er trukket ut av stikkkontakten når hårføneren ikke er i bruk.
2. Hold håret unna luftinntaket/filteret når hårføneren er i bruk.
3. Ikke dekk til luftinntaket/filteret; ellers vil det føre til overoppheting.
4. Vi foreslår høy effekt for hårtørking og lav effekt for styling.
5. Trekk ut strømkilden umiddelbart for å kjøle den ned hvis hårføneren går i stykker.
6. Hvis hårføneren faller i vannet, må du trekke ut støpselet og slå av strømmen umiddelbart. Ikke stikk hånden i vannet.
7. Ikke vri, dra, bøy eller surr kabelen rundt tørketrommelen. Hold kabelen løs under bruk.
8. Oppbevar hårføneren på et trygt og tørt sted, og sørg for at barn ikke får tak i den.
9. Luftutløpet og metallringen kan være varme under bruk. La avkjøles før håndtering.

For å unngå risiko for brannskader, elektrisk støt, brann eller personskaide:

1. Dette apparatet skal alltid være koblet til en passende tilkobling.
2. Vær oppmerksom når dette apparatet brukes i nærheten av barn eller personer med funksjonsnedsettelse.
3. Ikke bruk den under bading.
4. Ikke oppbevar apparater der de kan falle eller bli trukket ned i en vannbeholder eller vask.
5. Ikke slipp den i vann eller annen væske.
6. Ikke ta av hårføneren uten en profesjonell vedlikeholder.
7. Ikke bruk uoriginalt tørketrommeltilbehør.
8. Hvis strømkledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå risikoen.
9. Bruk aldri dette apparatet med en skadet ledning eller støpsel; ikke bruk det hvis det er skadet eller har falt i vann.
10. Hold ledningen unna varme omgivelser; ikke surr ledningen rundt apparatet.
11. Blokker aldri luftåpningene på apparatet, og plasser det heller ikke på en overflate, for eksempel en seng eller sofa, der luftåpningene kan bli blokkert. Hold luftåpningene fri for lo eller hår.
12. Aldri slipp eller stikk noen gjenstand inn i noen åpning eller slange.
13. Ikke bruk utendørs eller bruk der aerosolprodukter (spray) brukes eller der oksygen administreres.
14. Ikke bruk skjøteledning med dette apparatet.
15. Ikke rett varm luft mot øynene eller andre varmefølsomme områder.
16. Tilbehøret kan være varmt under bruk; ikke berør det før det er avkjølt.
17. Ikke legg noe på overflaten av hårføneren mens den er i bruk.

Dette apparatet er utstyrt med en termostat som kan slå seg AV hvis temperaturen overstiger komfortnivået på grunn av delvis blokkerte luftinntaks- eller luftutløpsåpninger. Hvis apparatet stopper under bruk, slå av bryteren og la apparatet avkjøles, hvorefter termostaten automatisk tilbakestilles. Ikke blokker luftåpningene under bruk. Når du bruker dette apparatet i nærheten av vann (f.eks. bad), anbefales det å bruke en stikkontakt beskyttet av en jordfeilbryter.

Tekniske parametere

Produktnavn: Hårføner
Produktmodell: F326
Nominell spenning: 230 V
Nominell frekvens: 50 Hz
Nominell effekt: 1100 W
Mål: 61 x 76 x 222 mm

Beskrivelse av hovedenheten

Illustrasjon nr. 1

1. Magnetisk ring
2. Luftutløp
3. AI-sensor
4. Plasmaemitter
5. Avtakbart luftinntaksfilter
6. Innstillinger for effekt/hastighet
7. Temperaturinnstillinger

Innstillinger for effekt/hastighet

Posisjon 0: AV

Posisjon I: Start- og middels hastighet

Posisjon II: Høy hastighet

Temperaturinnstillinger

Et kort trykk på temperaturinnstillingen veksler mellom fem temperaturmoduser:

1. Blå indikatorlampe: kaldluftmodus
2. Gul indikatorlampe: middels luftmodus
3. Rød indikatorlampe: varmluftmodus
4. Den røde og blå syklusen: kald-varm syklusmodus
5. Hvit indikatorlampe: AI-temperaturkontrollmodus

Driftsinstruksjon

1. Sørg for at spenningen i hjemmet ditt er den samme som nominell spenning før bruk. Sørg også for at dette produktet er slått av (posisjon 0).
2. Sett støpselet i stikkkontakten, slå på strømknappen, og sett strømknappen i posisjon I.
3. Temperaturinnstillingsknapp: Trykk lett på temperaturinnstillingsknappen for å justere temperaturen; den blå indikatorlampen er kald luft, den gule indikatorlampen er varm luft, og den røde indikatorlampen er varm luft.
4. Etter bruk, slå av strømknappen til posisjon 0 og trekk ut støpselet.

Rengjøring og vedlikehold

Illustrasjon nr. 2

1. Luftinntaksfilteret er magnetisk festet. Hold godt fast i håndtaket, og dra filteret rett nedover for å fjerne det fra håndtaket.
2. Ikke rengjør filteret i rustfritt stål med vann, da dette kan føre til at filteret ikke fungerer som det skal. Bruk en tørr, løfri klut, en myk børste eller en tannbørste til å forsiktig fjerne rusk fra luftinntaksfilteret og filteret i rustfritt stål.
3. Etter rengjøring, juster luftinntaksfilteret med håndtakssporet og sett det på plass. En "klikk"-lyd indikerer at magneten er riktig festet, og installasjonen er fullført.

Note:

- Før du rengjør filteret, må du sørge for at hårføneren er slått av og at strømspøselet er koblet fra.
- Filteret krever regelmessig rengjøring og vedlikehold for å forhindre tilstopping av rusk og sikre jevn luftstrøm.

Garantivilkår

1. Garantien dekker kun skjulte feil som kan tilskrives produsenten.
2. Kravet skal behandles av salgsstedet eller teknisk service under garantien dersom kunden fremlegger:
 - a. et gyldig og tydelig garantikort utfyllt korrekt med salgstempel og selgers signatur,
 - b. et gyldig kjøpsbevis med salgsdato,
 - c. det rapporterte produktet eller den defekte delen. Ved fjernkjøp er garantikortet kun gyldig med kjøpsbevis (kvittering/faktura).
3. Kravet løses innen 14 dager etter at kunden har mottatt rapporten.
4. Produksjonsfeil som oppdages i garantiperioden skal repareres kostnadsfritt innen 21 dager etter at produktet er levert til salgsstedet eller teknisk service.
5. Hvis det er nødvendig å importere deler for reparasjonen, kan garantiperioden forlenges med tiden det tar å importere delen, ikke lenger enn med 40 dager.
6. Garantiinntak:
 - a. mekaniske skader og relaterte defekter,
 - b. skader og defekter som følge av feilbruk og upassende lagring, montering og vedlikehold,
 - c. skade og slitasje på slike sliteelementer,
 - d. aktiviteter knyttet til montering eller vedlikehold som er brukerens plikt i samsvar med håndboken.
7. Garantien gjelder ikke når:
 - a. den er utløpt av gyldighetsperioden,
 - b. Kunden hadde reparert eller modifisert produktet med uoriginale deler,
 - c. feilen skyldtes feil installasjon eller manglende overholdelse av reglene for korrekt bruk i håndboken,
 - d. produktet brukes til andre formål enn husholdningsbruk,
 - e. skaden oppsto under transport.
8. Ingen duplikater av garantikortet utstedes.

9. Kunden har rett til følgende kompensasjon kostnadsfritt:
 - a. produktreparasjon,
 - b. produktutskifting,
 - c. redusert pris,
 - d. oppsigelse av kontrakt og full kompensasjon for kostnadene.
10. For å rapportere et krav:
 - a. Presenter produktet eller den rapporterte delen.
 - b. Vis kjøpsbevis med selgers navn og adresse, kjøpsdato og -sted, produkttype eller et gyldig garantikort med stempel fra salgsstedet.
 - c. Hvis produktet leveres skittent, kan teknisk service nekte å motta det eller rengjøre det for kundens regning etter skriftlig godkjenning.
11. Hvis kravet godkjennes, repareres eller erstattes enheten med en ny, eller kunden får refusjon. Transportkostnader fra produsentens service dekker service.
12. Dersom kravet avvises, får kunden en detaljert begrunnelse for avgjørelsen, og utstyret sendes til dem på kundens bekostning innen 14 dager etter at avgjørelsen er fattet.

Utnyttelse

Håndtering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfallslovgivning).

Merkingen på emballasjen, tilbehøret eller bruksanvisningen indikerer at utgått utstyr og tilkoblet elektronisk tilbehør ikke skal kastes i kommunale avfallsbeholdere sammen med annet husholdningsavfall.

Feil håndtering av elektronisk avfall kan føre til at forurensninger kommer inn i miljøet eller helseisiko på grunn av feil avhending. Skill dette avfallet fra annet avfall og resirkuler det slik at råmaterialene kan brukes om igjen. For resirkulering tillater de gjenbruk av råmaterialer.

Instruções e avisos de segurança

Ao usar aparelhos elétricos, especialmente na presença de crianças, precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo as seguintes:

1. Mantenha o interruptor de energia na posição "0" e certifique-se de que ele esteja desconectado quando o secador de cabelo não estiver em uso.
2. Mantenha o cabelo longe da entrada de ar/filtro quando o secador estiver funcionando.
3. Não cubra a entrada de ar/filtro; caso contrário, ocorrerá superaquecimento.
4. Sugerimos alta potência para secar o cabelo e baixa potência para modelar.
5. Desligue a fonte de alimentação imediatamente para resfriá-la quando o secador de cabelo quebrar.
6. Se o secador cair na água, desligue-o da tomada e corte a energia imediatamente. Não coloque a mão na água.
7. Não torça, puxe, dobre ou enrole o cabo na secadora. Mantenha o cabo desenrolado durante o uso.
8. Mantenha o secador de cabelo em um local seguro e seco, evitando que crianças o alcancem.
9. A saída de ar e o anel metálico podem estar quentes durante o uso. Deixe esfriar antes de manusear.

Para evitar o risco de queimaduras, choques elétricos, incêndios ou ferimentos:

1. Este aparelho deve ser sempre conectado em um local apropriado.
2. Deve-se prestar atenção quando este aparelho for usado perto de crianças ou pessoas com deficiência.
3. Não utilize durante o banho.
4. Não guarde aparelhos onde eles possam cair ou ser puxados para dentro de uma banheira ou pia.
5. Não deixe cair na água ou em outro líquido.
6. Não retire o secador de cabelo sem a ajuda de um profissional de manutenção.
7. Não utilize acessórios de secadora que não sejam originais.
8. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
9. Nunca opere este aparelho com um cabo ou plugue danificado; não o utilize se estiver danificado ou tiver caído na água.
10. Mantenha o cabo longe do aquecedor; não enrole o cabo ao redor do aparelho.
11. Nunca bloqueie as aberturas de ar do aparelho nem o coloque sobre uma superfície, como uma cama ou sofá, onde as aberturas de ar possam estar bloqueadas. Mantenha as aberturas de ar livres de fiapos ou cabelos.
12. Nunca deixe cair ou insira qualquer objeto em qualquer abertura ou mangueira.
13. Não utilize ao ar livre nem opere onde produtos em aerossol (spray) estejam sendo usados ou onde oxigênio esteja sendo administrado.
14. Não utilize extensão com este aparelho.
15. Não direcione o ar quente para os olhos ou outras áreas sensíveis ao calor.
16. Os acessórios podem estar quentes durante o uso; não toque neles até que esfriem.
17. Não coloque nada na superfície do secador de cabelo enquanto ele estiver funcionando.

Este aparelho está equipado com um termostato que pode desligar automaticamente se a temperatura exceder o nível de conforto devido a aberturas de entrada ou saída de ar parcialmente bloqueadas. Se o aparelho parar durante o uso, desligue o interruptor e deixe-o esfriar. Nesse momento, o termostato será reiniciado automaticamente. Durante o uso, não bloqueie as aberturas de ar. Ao usar este aparelho perto de água (por exemplo, banheiros), recomenda-se o uso de uma tomada elétrica protegida por um disjuntor de falha de aterramento.

Parâmetros técnicos

Nome do produto: Secador de cabelo

Modelo do produto: F326

Tensão nominal: 230 V

Frequência nominal: 50 Hz

Potência nominal: 1100 W

Dimensões: 61 x 76 x 222 mm

Descrição da unidade principal

Ilustração nº 1

1. Anel magnético
2. Saída de ar
3. Sensor de IA
4. Emissor de plasma
5. Filtro de entrada de ar removível
6. Configurações de potência/velocidade

7. Configurações de temperatura

Configurações de potência/velocidade

Posição 0: DESLIGADO

Posição I: Velocidade inicial e média

Posição II: Alta velocidade

Configurações de temperatura

Um toque curto na configuração de temperatura alterna entre cinco modos de temperatura:

1. Luz indicadora azul: modo de ar frio
2. Luz indicadora amarela: modo de ar médio
3. Luz indicadora vermelha: modo de ar quente
4. O ciclo vermelho e azul: modo de ciclo frio-quente
5. Luz indicadora branca: modo de controle de temperatura AI

Instruções de operação

1. Certifique-se de que a voltagem da sua casa seja igual à nominal antes de usar. Além disso, certifique-se de que o produto esteja desligado (posição 0).
2. Insira o plugue de alimentação na tomada, ligue o botão liga/desliga e coloque-o na posição I.
3. Botão de ajuste de temperatura: pressione levemente o botão de ajuste de temperatura para ajustar a temperatura; a luz indicadora azul é o ar frio, a luz indicadora amarela é o ar quente e a luz indicadora vermelha é o ar quente.
4. Após o uso, desligue o botão liga/desliga na posição 0 e desconecte o plugue da tomada.

Limpeza e manutenção

Ilustração nº 2

1. O filtro de entrada de ar é fixado magneticamente. Segure a alça firmemente e puxe o filtro para baixo para removê-lo da alça.
2. Não limpe o filtro de aço inoxidável com água, pois isso pode causar mau funcionamento. Use um pano seco e sem fiapos, uma escova macia ou uma escova de dentes para remover delicadamente os resíduos do filtro de entrada de ar e do filtro de aço inoxidável.
3. Após a limpeza, alinhe o filtro de entrada de ar com a ranhura da alça e insira-o no lugar. Um som de "clique" indica que o ímã está encaixado corretamente e a instalação está concluída.

Observação:

- Antes de limpar o filtro, certifique-se de que o secador de cabelo esteja desligado e o plugue de alimentação esteja desconectado.
- O filtro requer limpeza e manutenção regulares para evitar bloqueios de detritos e garantir um fluxo de ar suave.

Termos e condições de garantia

1. A garantia cobre apenas defeitos ocultos atribuíveis ao fabricante.
2. A reclamação será processada pelo ponto de venda ou serviço técnico em garantia se o Cliente apresentar:
 - a. um cartão de garantia válido e claro, preenchido corretamente com carimbo de venda e assinatura do vendedor,
 - b. um comprovante de compra válido com a data da venda,
 - c. o produto ou peça defeituosa relatado. No caso de compra à distância, o cartão de garantia é válido somente com o comprovante de compra (recibo/nota fiscal).
3. A reclamação é resolvida em até 14 dias após a comunicação pelo Cliente.
4. Defeitos de fabricação identificados no período de garantia serão reparados gratuitamente no prazo de 21 dias após a entrega do produto no ponto de venda ou serviço técnico.
5. Caso seja necessário importar peças para o reparo, o período de garantia do reparo poderá ser estendido pelo tempo necessário para importar a peça, não ultrapassando 40 dias.
6. Exclusões de garantia:
 - a. danos mecânicos e defeitos relacionados,
 - b. danos e defeitos resultantes de uso indevido e armazenamento, montagem e manutenção inadequados,
 - c. danos e desgaste de tais elementos consumíveis,
 - d. atividades relacionadas à montagem ou manutenção que sejam obrigação do usuário de acordo com o manual.

7. A garantia não se aplicará quando:
 - a. já passou do prazo de validade,
 - b. o Cliente reparou ou modificou o produto usando peças não originais,
 - c. o defeito resultou de instalação incorreta ou de não cumprimento das regras de operação correta do manual,
 - d. o produto for utilizado para fins diferentes do uso doméstico,
 - e. danos ocorridos durante o transporte.
8. Não são emitidas cópias duplicadas do cartão de garantia.
9. O cliente tem direito à seguinte compensação gratuita:
 - a. reparo de produtos,
 - b. substituição de produto,
 - c. preço reduzido,
 - d. rescisão de contrato e compensação integral dos custos.
10. Para relatar uma reclamação:
 - a. Apresentar o produto ou sua parte informada.
 - b. Apresente o comprovante de compra com o nome e endereço do vendedor, data e local da compra, tipo de produto ou cartão de garantia válido com carimbo do ponto de venda.
 - c. Caso o produto seja entregue sujo, o serviço técnico poderá recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo às expensas do Cliente, mediante aprovação por escrito deste.
11. Se a reclamação for aceita, o dispositivo será reparado ou substituído por um novo, ou o Cliente será reembolsado. Os custos de transporte do serviço do fabricante cobrem o serviço.
12. Caso a reclamação seja rejeitada, o Cliente receberá uma justificativa detalhada para a decisão e o equipamento será enviado a ele, às suas custas, no prazo de 14 dias após a provisão da decisão.

Utilização

Manuseio de resíduos em fim de vida de equipamentos elétricos e eletrônicos (legislação WEEE).

A marcação na embalagem, nos acessórios ou no manual de instruções indica que equipamentos em fim de vida útil e acessórios eletrônicos conectados não devem ser colocados em recipientes de lixo municipal junto com outros resíduos domésticos.

O manuseio inadequado de resíduos eletrônicos pode resultar na entrada de contaminantes no meio ambiente ou em riscos à saúde devido ao descarte inadequado. Separe esses resíduos de outros resíduos e recicle-os para que as matérias-primas possam ser reutilizadas. Para a reciclagem, eles estão permitindo a reutilização de matérias-primas.

Instrucțiuni și avertisment de siguranță

Când utilizați un aparat electric, în special în prezența copiilor, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Mențineți întrerupătorul de alimentare în poziția „0” și asigurați-vă că este deconectat de la priză atunci când uscătorul de păr nu este utilizat.
2. Țineți părul departe de orificiul de admisie a aerului/filtrul atunci când uscătorul de păr funcționează.
3. Nu acoperiți orificiul de admisie a aerului/filtrul; altfel se va supraîncălzi.
4. Sugerăm putere mare pentru uscarea părului și putere mică pentru coafare.
5. Deconectați imediat sursa de alimentare pentru a o răci atunci când uscătorul de păr se strică.
6. Dacă uscătorul de păr cade în apă, scoateți-l din priză și întrerupeți imediat alimentarea cu energie electrică. Nu introduceți mâna în apă.
7. Nu răsușiți, trageți, îndoiți și nu înfășurați cablul în jurul uscătorului. Nu lăsați cablul să fie răsușit în timpul utilizării.
8. Păstrați uscătorul de păr într-un loc sigur și uscat, asigurându-vă că nu îl pot ajunge copiii.
9. Ieșirea de aer și inelul metalic pot fi fierbinți în timpul utilizării. Lăsați să se răcească înainte de manipulare.

Pentru a evita riscul de arsuri, electrocutare, incendiu sau vătămare corporală:

1. Acest aparat trebuie să fie întotdeauna conectat la o priză corespunzătoare.
2. Acordați atenție atunci când acest aparat este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor cu dizabilități.
3. Nu îl utilizați în timpul băii.
4. Nu depozitați aparatele în locuri unde pot cădea sau fi trase în cadă sau chiuveță.
5. Nu îl scăpați în apă sau în alte lichide.
6. Nu detașați uscătorul de păr fără un întreținător profesionist.
7. Nu utilizați accesorii pentru uscător care nu sunt originale.
8. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară pentru a evita riscul.
9. Nu folosiți niciodată acest aparat cu un cablu sau un ștecher deteriorat; nu îl utilizați dacă este deteriorat sau dacă a fost scăpat în apă.
10. Nu lăsați cablul de alimentare în locuri cu căldură; nu înfășurați cablul în jurul aparatului.
11. Nu blocați niciodată orificiile de ventilație ale aparatului și nu îl așezați pe o suprafață, cum ar fi un pat sau o canapea, unde orificiile de ventilație ar putea fi blocate. Nu lăsați orificiile de ventilație să aibă scame sau păr.
12. Nu scăpați și nu introduceți niciodată niciun obiect în nicio deschidere sau furtun.
13. Nu utilizați în aer liber și nu operați în locuri unde se utilizează produse aerosol (spray) sau unde se administrează oxigen.
14. Nu utilizați un prelungitor cu acest aparat.
15. Nu îndreptați aerul cald spre ochi sau alte zone sensibile la căldură.
16. Accesoriiile pot fi fierbinți în timpul utilizării; nu le atingeți până nu se răcesc.
17. Nu puneți niciun obiect pe suprafața uscătorului de păr în timp ce acesta funcționează.

Acest aparat este echipat cu un termostat care se poate opri ciclic dacă temperatura depășește nivelul de confort din cauza orificiilor de admisie sau evacuare a aerului parțial blocate. Dacă aparatul se oprește în timpul utilizării, opriți comutatorul și lăsați aparatul să se răcească, moment în care termostatul se va reseta automat. În timpul utilizării, nu blocați orificiile de aer. Când utilizați acest aparat în apropierea apei (de exemplu, în băi), se recomandă utilizarea unei prize electrice protejate de un întrerupător de circuit de defect la masă.

Parametri tehnici

Nume produs: Uscător de păr
Modelul produsului: F326
Tensiune nominală: 230 V
Frecvență nominală: 50 Hz
Putere nominală: 1100 W
Dimensiuni: 61 x 76 x 222 mm

Descrierea unității principale

Ilustrația nr. 1

1. Inel magnetic
2. Evacuare aer
3. Senzor AI
4. Emițător de plasmă
5. Filtru de admisie a aerului detașabil

6. Setări de putere/viteză
7. Setări de temperatură

Setări de putere/viteză

Poziția 0: OPRIT

Poziția I: Pornire și viteză medie

Poziția II: Viteză mare

Setări de temperatură

O apăsare scurtă a setării de temperatură comută între cele cinci moduri de temperatură:

1. Indicator luminos albastru: mod aer rece
2. Indicator luminos galben: mod aer mediu
3. Indicator luminos roșu: mod aer cald
4. Ciclu roșu și albastru: modul de ciclu rece-cald
5. Indicator luminos alb: Mod de control al temperaturii prin inteligență artificială

Instrucțiuni de operare

1. Asigurați-vă că tensiunea din locuința dumneavoastră este aceeași cu tensiunea nominală înainte de utilizare. De asemenea, asigurați-vă că acest produs este oprit (poziția 0).
2. Introduceți ștecherul în priză, porniți butonul de alimentare și comutați butonul de alimentare în poziția I.
3. Buton de setare a temperaturii: apăsați ușor butonul de setare a temperaturii pentru a regla temperatura; indicatorul luminos albastru reprezintă aerul rece, indicatorul luminos galben reprezintă aerul cald, iar indicatorul luminos roșu reprezintă aerul cald.
4. După utilizare, opriți butonul de alimentare în poziția 0 și deconectați ștecherul de la priză.

Curățare și întreținere

Ilustrația nr. 2

1. Filtrul de admisie a aerului este fixat magnetic. Țineți ferm mânerul, trageți filtrul direct în jos pentru a-l scoate din mâner.
2. Nu curățați filtrul din oțel inoxidabil cu apă, deoarece acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă a filtrului. Folosiți o lavetă uscată, fără scame, o perie moale sau o periuță de dinți pentru a îndepărta cu grijă resturile de pe filtrul de admisie a aerului și de pe filtrul din oțel inoxidabil.
3. După curățare, aliniați filtrul de admisie a aerului cu fanta mânerului și introduceți-l în poziție. Un sunet de „clic” indică faptul că magnetul este fixat corect și că instalarea este completă.

Nota:

- Înainte de a curăța filtrul, asigurați-vă că uscătorul de păr este oprit și că fișa de alimentare este deconectată.
- Filtrul necesită curățare și întreținere regulată pentru a preveni blocarea cu resturi și pentru a asigura un flux de aer uniform.

Termeni și condiții de garanție

1. Garanția acoperă doar defectele ascunse atribuite producătorului.
2. Reclamația va fi procesată de punctul de vânzare sau de service-ul tehnic în garanție dacă Clientul prezintă:
 - a. un card de garanție valid și clar, completat corespunzător, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - b. o dovadă validă de cumpărare cu data vânzării,
 - c. produsul sau piesa defectă raportată. În cazul unei achiziții la distanță, cardul de garanție este valabil numai cu dovada achiziției (bon fiscal/factură).
3. Reclamația se soluționează în termen de 14 zile de la raportarea de către Client.
4. Defectele de fabricație identificate în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de 21 de zile de la livrarea produsului la punctul de vânzare sau la service-ul tehnic.
5. Dacă este necesar să se importe piese pentru reparație, perioada de garanție a reparației poate fi prelungită cu timpul necesar importului piesei, dar nu mai mult de 40 de zile.
6. Excluderi de garanție:
 - a. daune mecanice și defecte aferente,
 - b. daune și defecte rezultate din utilizarea necorespunzătoare și depozitarea, asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,

- c. deteriorarea și uzura acestor elemente consumabile,
 - d. activități legate de asamblare sau întreținere care sunt obligația utilizatorului în conformitate cu manualul.
- 7. Garanția nu se aplică atunci când:
 - a. a depășit perioada de valabilitate,
 - b. Clientul a reparat sau modificat produsul folosind piese neoriginale,
 - c. defectul a rezultat dintr-o instalare incorectă sau din nerespectarea regulilor de funcționare corectă din manual,
 - d. produsul este utilizat în alte scopuri decât cele casnice,
 - e. daune survenite în timpul transportului.
- 8. Nu se emit duplicate ale cardului de garanție.
- 9. Clientul are dreptul la următoarele despăgubiri gratuite:
 - a. repararea produsului,
 - b. înlocuirea produsului,
 - c. preț redus,
 - d. rezilierea contractului și despăgubirea integrală a cheltuielilor de judecată.
- 10. Pentru a raporta o reclamație:
 - a. Prezentăți produsul sau partea sa raportată.
 - b. Prezentăți dovada achiziției cu numele și adresa vânzătorului, data și locul achiziției, tipul produsului sau o carte de garanție valabilă cu ștampila punctului de vânzare.
 - c. Dacă produsul este livrat murdar, serviciul tehnic poate refuza acceptarea acestuia sau îl poate curăța pe cheltuiala Clientului, după aprobarea scrisă a acestuia.
- 11. Dacă reclamația este acceptată, dispozitivul este reparat sau înlocuit cu unul nou, sau Clientul este rambursat. Costurile de transport de la service-ul producătorului acoperă service-ul.
- 12. Dacă reclamația este respinsă, Clientului i se furnizează o justificare detaliată a deciziei, iar echipamentul îi este trimis pe cheltuiala sa în termen de 14 zile de la luarea deciziei.

Utilizare

Manipularea deșeurilor provenite din echipamente electrice și electronice ajunse la sfârșitul duratei de viață (legislația DEEE).

Marcajul de pe ambalaj, accesorii sau manualul de instrucțiuni indică faptul că echipamentele scoase din uz și accesoriile electronice atașate nu trebuie aruncate în containerele de gunoi municipal împreună cu alte deșeuri menajere.

Manipularea necorespunzătoare a deșeurilor electronice poate duce la pătrunderea contaminanților în mediu sau la riscuri pentru sănătate din cauza eliminării necorespunzătoare. Separați aceste deșeuri de alte deșeuri și reciclați-le astfel încât materiile prime să poată fi reutilizate. Pentru reciclare, se permite reutilizarea materiilor prime.

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pri používaní elektrických spotrebičov, najmä v prítomnosti detí, by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Keď fén nepoužívate, udržiajte hlavný vypínač v polohe „0“ a uistite sa, že je odpojený zo siete.
2. Keď je fén zapnutý, držte vlasy ďalej od vstupu vzduchu/filtra.
3. Nezakrývajte prívod vzduchu/filter, inak sa prehreje.
4. Odporúčame vysoký výkon na sušenie vlasov a nízky výkon na styling.
5. Keď sa fén pokazí, ihneď ho odpojte zo siete, aby vychladol.
6. Ak fén spadne do vody, okamžite ho odpojte zo siete a vypnite elektrický prúd. Nevkladajte ruky do vody.
7. Kábel nekrúťte, neťahajte, neohýbajte ani neomotajte okolo sušičky. Počas používania kábel udržiavajte nekrútený.
8. Fén uchovávajte na bezpečnom a suchom mieste, aby sa k nemu deti nedostali.
9. Výstup vzduchu a kovový krúžok môžu byť počas používania horúce. Pred manipuláciou ich nechajte vychladnúť.

Aby ste predišli riziku popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia:

1. Tento spotrebič by mal byť vždy zapojený do vhodnej situácie.
2. Pri používaní tohto spotrebiča v blízkosti detí alebo osôb so zdravotným postihnutím je potrebná opatrnosť.
3. Nepoužívajte ho počas kúpania.
4. Neskladujte spotrebiče na miestach, kde by mohli spadnúť alebo byť vtiahnuté do vodnej vane či drezu.
5. Nenechajte ho vpadnúť do vody ani inej tekutiny.
6. Neodpájajte fén bez odborného údržbára.
7. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo sušičky.
8. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.
9. Nikdy nepoužívajte tento spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou; nepoužívajte ho, ak je poškodený alebo spadol do vody.
10. Udržiajte kábel mimo dosahu zdrojov tepla; neomotávejte ho okolo spotrebiča.
11. Nikdy neblokujte vetracie otvory spotrebiča ani ho neumiestňujte na povrch, ako je posteľ alebo pohovka, kde by mohli byť vetracie otvory zablokované. Udržiajte vetracie otvory bez žmolkov alebo vlasov.
12. Nikdy nepúšťajte ani nevkladajte žiadne predmety do žiadneho otvoru alebo hadice.
13. Nepoužívajte vonku ani nepracujte v miestach, kde sa používajú aerosólové (sprejové) produkty alebo kde sa podáva kyslík.
14. S týmto spotrebičom nepoužívajte predlžovací kábel.
15. Nesmerujte horúci vzduch do očí ani iných oblastí citlivých na teplo.
16. Príslušenstvo môže byť počas používania horúce; nedotýkajte sa ho, kým nevychladne.
17. Počas prevádzky nekladte na povrch fénu žiadne predmety.

Tento spotrebič je vybavený termostatom, ktorý sa môže cyklicky VYPNÚŤ, ak teplota prekročí komfortnú úroveň z dôvodu čiastočne zablokovaných otvorov pre vstup alebo výstup vzduchu. Ak sa spotrebič počas používania prestane používať, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť. Termostat sa potom automaticky resetuje. Počas používania neblokujte vetracie otvory. Pri používaní tohto spotrebiča v blízkosti vody (napr. v kúpeľniach) sa odporúča používať elektrický zásuvku chránenú prúdovým chráničom.

Technické parametre

Názov produktu: Fén na vlasy

Model produktu: F326

Menovité napätie: 230 V

Menovitá frekvencia: 50 Hz

Menovitý výkon: 1100 W

Rozmery: 61 x 76 x 222 mm

Popis hlavnej jednotky

Ilustrácia č. 1

1. Magnetický krúžok
2. Výstup vzduchu
3. Snímač s umelou inteligenciou
4. Plazmový emitör
5. Odnímateľný filter vstupného vzduchu
6. Nastavenia výkonu/rýchlosti
7. Nastavenia teploty

Nastavenia výkonu/rýchlosti

Poloha 0: VYPNUTÉ

Poloha I: Štartovacia a stredná rýchlosť

Poloha II: Vysoká rýchlosť

Nastavenia teploty

Krátkym stlačením tlačidla nastavenia teploty prepínate medzi piatimi teplotnými režimami:

1. Modrá kontrolka: režim studeného vzduchu
2. Žltá kontrolka: režim stredného prúdenia vzduchu
3. Červená kontrolka: režim horúceho vzduchu
4. Červený a modrý cyklus: režim cyklu studený-teplý
5. Biele kontrolné svetlo: režim regulácie teploty AI

Návod na obsluhu

1. Pred použitím sa uistite, že napätie vo vašej domácnosti zodpovedá menovitému napätiu. Taktiež sa uistite, že je tento výrobok vypnutý (poloha 0).
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky, zapnite vypínač a prepnite vypínač do polohy I.
3. Tlačidlo nastavenia teploty: jemným stlačením tlačidla nastavenia teploty nastavte teplotu; modrá kontrolka predstavuje studený vzduch, žltá kontrolka teplý vzduch a červená kontrolka horúci vzduch.
4. Po použití vypnite vypínač do polohy 0 a odpojte napájací kábel.

Čistenie a údržba

Ilustrácia č. 2

1. Filter prívodu vzduchu je pripevnený magneticky. Pevne držte rukoväť a potiahnite filter priamo nadol, aby ste ho z rukoväte odstránili.
2. Nečistite filter z nehrdzavejúcej ocele vodou, pretože to môže spôsobiť jeho poruchu. Na jemné odstránenie nečistôt z filtra prívodu vzduchu a filtra z nehrdzavejúcej ocele použite suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna, mäkkú kefku alebo zubnú kefku.
3. Po vyčistení zarovnajete filter prívodu vzduchu s otvorom v rukoväti a vložte ho na miesto. Zvuk „cvaknutia“ signalizuje, že magnet je správne zaistený a inštalácia je dokončená.

Poznámka:

- Pred čistením filtra sa uistite, že je fén vypnutý a zástrčka je odpojená od siete.
- Filter vyžaduje pravidelné čistenie a údržbu, aby sa predišlo upchatiu nečistotami a zabezpečilo sa plynulé prúdenie vzduchu.

Záručné podmienky

1. Záruka sa vzťahuje iba na skryté vady, ktoré možno pripísať výrobcovi.
2. Reklamáciu vybaví predajné miesto alebo technický servis v rámci záruky, ak Zákazník predloží:
 - a. platný a riadne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom,
 - b. platný doklad o kúpe s dátumom predaja,
 - c. nahlásený produkt alebo chybná časť. V prípade nákupu na diaľku je záručný list platný výlučne s dokladom o kúpe (pokladničný blok/faktúra).
3. Reklamácia sa vyrieši do 14 dní od nahlásenia Zákazníkom.
4. Výrobné chyby zistené v záručnej dobe budú bezplatne opravené do 21 dní od dodania výrobku do predajného miesta alebo technického servisu.
5. Ak je na opravu potrebné dovážať diely, záručná doba opravy sa môže predĺžiť o čas potrebný na dovoz dielu, nie však dlhšie ako o 40 dní.
6. Výnimky zo záruky:
 - a. mechanické poškodenie a súvisiace poruchy,
 - b. poškodenia a vady vyplývajúce z nesprávneho použitia a nevhodného skladovania, montáže a údržby,
 - c. poškodenie a opotrebovanie takýchto spotrebných prvkov,
 - d. činnosti súvisiace s montážou alebo údržbou, ktoré sú povinnosťou používateľa v súlade s návodom na obsluhu.
7. Záruka sa neuplatňuje, ak:
 - a. uplynula jeho doba platnosti,
 - b. zákazník opravil alebo upravil produkt s použitím neoriginálnych dielov,

- c. chyba vznikla v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nedodržania pravidiel správnej prevádzky uvedených v návode na obsluhu,
 - d. výrobok sa používa na iné účely ako na použitie v domácnosti,
 - e. k poškodeniu došlo počas prepravy.
- 8. Duplikáty záručného listu sa nevydávajú.
- 9. Zákazník má nárok na nasledujúcu bezplatnú kompenzáciu:
 - a. oprava výrobku,
 - b. výmena produktu,
 - c. znížená cena,
 - d. ukončenie zmluvy a plná náhrada nákladov.
- 10. Nahlásenie reklamácie:
 - a. Predložte produkt alebo jeho nahlásenú časť.
 - b. Predložte doklad o kúpe s uvedením mena a adresy predajcu, dátumu a miesta nákupu, typu produktu alebo platný záručný list s pečiatkou predajného miesta.
 - c. Ak je výrobok dodaný znečistený, technická služba ho môže odmietnuť prevziať alebo ho vyčistiť na náklady Zákazníka po jeho písomnom súhlase.
- 11. Ak je reklamácia uznaná, zariadenie bude opravené alebo vymenené za nové, alebo bude zákazníkovi uhradená finančná náhrada. Náklady na prepravu zo servisu výrobcu hradí servis.
- 12. Ak je reklamácia zamietnutá, zákazníkovi bude poskytnuté podrobné odôvodnenie rozhodnutia a zariadenie mu bude zaslané na jeho náklady do 14 dní od doručenia rozhodnutia.

Využitie

Nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení po skončení ich životnosti (legislatíva o OEEZ).

Označenie na obale, príslušenstve alebo v návode na obsluhu znamená, že zariadenia po skončení životnosti a pripojené elektronické príslušenstvo by sa nemali vkladať do kontajnerov na komunálny odpad spolu s ostatným domovým odpadom.

Nesprávna manipulácia s elektronickým odpadom môže viesť k vniknutiu kontaminantov do životného prostredia alebo k zdravotným rizikám v dôsledku nesprávnej likvidácie. Oddelte tento odpad od ostatného odpadu a recyklujte ho tak, aby sa suroviny mohli opätovne použiť. V prípade recyklácie je povolené opätovné použitie surovín.

Säkerhetsinstruktioner och meddelande

Vid användning av elektriska apparater, särskilt när barn är närvarande, bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

1. Håll strömbrytaren i läge "0" och se till att den är urkopplad när hårtorken inte används.
2. Håll håret borta från luftintaget/filtret när hårtorken är igång.
3. Täck inte över luftintaget/filtret, annars kan det bli överhettat.
4. Vi föreslår hög effekt för att torka håret och låg effekt för styling.
5. Dra omedelbart ur strömkällan för att kyla ner den om hårtorken går sönder.
6. Om hårtorken faller i vattnet, dra ur sladden och stäng av strömmen omedelbart. Stoppa inte ner handen i vattnet.
7. Vrid, dra, böj eller linda inte kabeln runt torktummlaren. Håll kabeln lös under användning.
8. Förvara hårtorken på en säker och torr plats, se till att barn inte når den.
9. Luftutloppet och metallringen kan vara varma under användning. Låt svalna innan hantering.

För att undvika risk för brännskador, elektriska stötar, brand eller personskador:

1. Denna apparat ska alltid vara ansluten till en lämplig plats.
2. Var uppmärksam när apparaten används nära barn eller personer med funktionsnedsättning.
3. Använd den inte under badning.
4. Förvara inte apparater där de kan falla eller dras ner i ett vattenbad eller handfat.
5. Släpp den inte i vatten eller annan vätska.
6. Koppla inte loss hårtorken utan professionell underhållspersonal.
7. Använd inte tillbehör som inte är original till torktummlaren.
8. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika risken.
9. Använd aldrig denna apparat med en skadad sladd eller kontakt; använd den inte om den är skadad eller har tappats i vatten.
10. Håll sladden borta från värmekällor; linda inte sladden runt apparaten.
11. Blockera aldrig apparatens luftöppningar och placera den inte heller på en yta, såsom en säng eller soffa, där luftöppningarna kan blockeras. Håll luftöppningarna fria från ludd eller hår.
12. Tappa eller för aldrig in något föremål i någon öppning eller slang.
13. Använd inte utomhus och använd inte där aerosolprodukter (sprayprodukter) används eller där syrgas administreras.
14. Använd inte en förlängningssladd med den här apparaten.
15. Rikta inte varm luft mot ögonen eller andra värmekänsliga områden.
16. Tillbehör kan vara varma under användning; rör inte vid dem förrän de har svalnat.
17. Lägg inga föremål på hårtorkens yta medan den är igång.

Denna apparat är utrustad med en termostat som kan stänga av om temperaturen överstiger komfortnivån på grund av delvis blockerade luftintag eller luftutlopp. Om apparaten stannar under användning, stäng av strömbrytaren och låt apparaten svalna, varefter termostaten återställs automatiskt. Blockera inte luftöppningarna under användning. När du använder denna apparat nära vatten (t.ex. badrum) rekommenderas användning av ett eluttag som skyddas av en jordfelsbrytare.

Tekniska parametrar

Produktnamn: Hårtork
Produktmodell: F326
Märkspänning: 230 V
Nominell frekvens: 50 Hz
Nominell effekt: 1100 W
Mått: 61 x 76 x 222 mm

Beskrivning av huvudenheten

Illustration nr 1

1. Magnetisk ring
2. Luftutlopp
3. AI-sensor
4. Plasmaemitter
5. Avtagbart luftinloppsfilter
6. Inställningar för effekt/hastighet
7. Temperaturinställningar

Inställningar för effekt/hastighet

Läge 0: AV

Läge I: Start- och mellanhastighet

Läge II: Hög hastighet

Temperaturinställningar

Ett kort tryck på temperaturinställningen växlar mellan fem temperaturlägen:

1. Blå indikatorlampa: kallluftsläge
2. Gul indikatorlampa: medelluftläge
3. Röd indikatorlampa: varmluftsläge
4. Den röda och blå cykeln: kall-varm cykelläge
5. Vit indikatorlampa: AI-temperaturkontrollläge

Bruksanvisning

1. Se till att spänningen i ditt hem är densamma som den nominella spänningen innan du använder den. Se också till att produkten är avstängd (läge 0).
2. Sätt i strömkontakten i uttaget, slå på strömknappen och ställ strömknappen i läge I.
3. Temperaturinställningsknapp: tryck lätt på temperaturinställningsknappen för att justera temperaturen; den blå indikatorlampan är kall luft, den gula indikatorlampan är varm luft och den röda indikatorlampan är varm luft.
4. Efter användning, stäng av strömbrytaren till läge 0 och dra ur strömsladden.

Rengöring och underhåll

Illustration nr 2

1. Luftinloppsfiltret är magnetiskt fäst. Håll i handtaget ordentligt och dra filtret direkt nedåt för att ta bort det från handtaget.
2. Rengör inte filtret i rostfritt stål med vatten, eftersom det kan orsaka att filtret inte fungerar som det ska. Använd en torr, luddfri trasa, en mjuk borste eller en tandborste för att försiktigt avlägsna skräp från luftinloppsfiltret och filtret i rostfritt stål.
3. Efter rengöring, rikta in luftinloppsfiltret med handtagshålet och sätt in det på plats. Ett "klick"-ljud indikerar att magneten är korrekt aktiverad och installationen är klar.

Notera:

- Innan du rengör filtret, se till att hårtorken är avstängd och att strömsladden är urkopplad.
- Filtret kräver regelbunden rengöring och underhåll för att förhindra att skräp blockeras och säkerställa ett jämnt luftflöde.

Garantivillkor

1. Garantin täcker endast dolda fel som kan hänföras till tillverkaren.
2. Reklamationen ska behandlas av försäljningsstället eller den tekniska servicen under garantin om kunden uppvisar:
 - a. ett giltigt och tydligt garantikort ifyllt korrekt med säljarens stämpel och underskrift,
 - b. ett giltigt köpbevis med inköpsdatum,
 - c. den rapporterade produkten eller den defekta delen. Vid distansköp är garantikortet endast giltigt mot inköpsbevis (kvitto/faktura).
3. Kravet löses inom 14 dagar efter att kunden rapporterat det.
4. Tillverkningsfel som identifierats under garantiperioden ska repareras kostnadsfritt inom 21 dagar efter att produkten levererats till försäljningsstället eller teknisk service.
5. Om det är nödvändigt att importera delar för reparationen kan garantiperioden förlängas med den tid som krävs för att importera delen, dock högst med 40 dagar.
6. Undantag från garantin:
 - a. mekaniska skador och relaterade defekter,
 - b. skador och defekter till följd av felaktig användning och felaktig förvaring, montering och underhåll,
 - c. skador och slitage på sådana förbrukningsdelar,
 - d. aktiviteter relaterade till montering eller underhåll som är användarens skyldighet enligt manualen.
7. Garantin gäller inte när:
 - a. den har passerat sin giltighetstid,
 - b. Kunden hade reparerat eller modifierat produkten med hjälp av icke-originaldelar,
 - c. felet berodde på felaktig installation eller att reglerna för korrekt användning i manualen inte följts,
 - d. produkten används för andra ändamål än hushållsbruk,

- e. skador uppstod under transporten.
- 8. Inga kopior av garantikortet utfärdas.
- 9. Kunden har rätt till följande ersättning kostnadsfritt:
 - a. produktreparation,
 - b. produktbyte,
 - c. reducerat pris,
 - d. uppsägning av ett avtal och full ersättning för kostnaderna.
- 10. För att rapportera ett skadeanmälan:
 - a. Presentera produkten eller dess rapporterade del.
 - b. Visa inköpsbevis med säljarens namn och adress, inköpsdatum och -plats, produkttyp eller giltigt garantikort med stämpel från försäljningsstället.
 - c. Om produkten levereras smutsig kan den tekniska servicen vägra att acceptera den eller rengöra den på kundens bekostnad efter skriftligt godkännande.
- 11. Om reklamationen godkänns repareras eller ersätts enheten med en ny, eller så ersätts kunden. Transportkostnaderna från tillverkarens service täcker service.
- 12. Om reklamationen avslås får kunden en detaljerad motivering till beslutet och utrustningen skickas till kunden på kundens bekostnad inom 14 dagar efter att beslutet meddelats.

Utnyttjande

Hantering av uttjänt avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-lagstiftningen).

Märkningen på förpackningen, tillbehören eller bruksanvisningen anger att uttjänt utrustning och anslutna elektroniska tillbehör inte ska kastas i kommunala avfallsbehållare tillsammans med annat hushållsavfall.

Felaktig hantering av elektroniskt avfall kan leda till att föroreningar kommer ut i miljön eller hälsorisker på grund av felaktig kassering. Separera detta avfall från annat avfall och återvinn det så att råmaterialen kan återanvändas. För återvinning tillåter de återanvändning av råmaterial.

Electromagnetic fields (EMF)

The appliance complies with all standards regarding Electro-Magnetic fields (EMF). Under proper handling, there is no harm for human body based on available scientific evidence.

Energy Consumption and Power Management Information

This appliance complies with the European Union's Ecodesign Regulation (EU) 2023/826 for energy-related products. The power consumption details are as follows.

- **Low power consumption mode:** The appliance consumes **<0.5 W** of electricity when appliance is not in use. The product automatically enters this state when the product completes a preset cooking program in **20 minutes**.

Please unplug the product when not in use to prevent unnecessary power consumption.

Producer:
4S Trade Sp. z o.o.
Aleja Jana Pawła II 43B
31-864 Kraków, Poland
www.4swiss.eu



Made in China